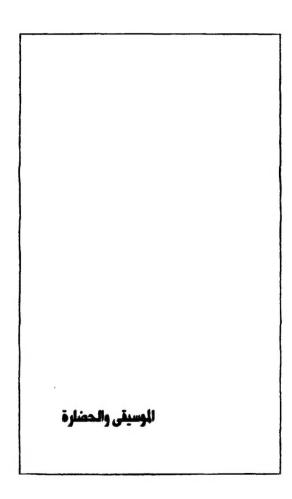
بول هنسری لانج ترجمة: احمد حمدی محمود مراجعة: د. حسین فوزی

# الموسيقي والخضارة









# مهرجان القراءة للجميع ٩٦ مكتبة الاسرة برعاية السيدة سوزاق مبارك (الأعمال الفكرية)

للوسيقي والحضارة الجهات الاستركة: تالیف بول هنری لانج

ترجعة د أحمد حمدى محمود جمعية الرعاية المتكاملة المكزية

مراجعة: د. حسين فوزي وزارة التقافة

وزارة الإعلام القلاف وزارة التعليم

الانجاز الطباعي والفني

محمود الهندى وزارة الحكم للعلى

للجلس الأعلى للشباب والرياضة

التنفيذ: هيئة الكتاب

المثبرف للعام د. سمیر سرحان

# الموسيقى والحضارة بول منزى لأنع

ترجمة د. أحمد حمدى محمود مراجعة : د. حسين فوزى

### على سبيل التقديم ٠٠٠٠

لأن المعرفة اهم من الثروة واهم من القوة في عالمنا المعاصر وهي الركيزة الاسساسية في بنساء المجتمعسات لمواكبة عصر المعلومات ٠٠ من هنا كان مهرجان القراءة للجميع دلالة على الرغبة الطموحة في تتمية عالم القراءة لدى الاسرة المصرية إطفالا وشبابا ورجسالا ونسساء ٠٠

وكان صدور مكتبة الأسرة ضعن مهرجان القراءة للجميع منذ عام ١٩٩٤ بضافة بالفة الأهمية لهذا المهرجان كاضخم مشروع نشر لروائع الادب العربي من اعمال فكرية وابداعية وايضا تراث الإنسانية الذي شكل مسيرة الحضارة الإنسانية مما يعتبر مواجهة حقيقية للأفكار المدمرة •

هكذا كانت مكتبة الأسرة نافذة مضيئة لشباب هذه الأمة على منافذ الثقافة الحقيقية في الشرق والغرب وعلى ما انتجتب عبقرية هذه الأمة عبسر مسيرتها التسويرية والحضارية ٠٠

ان مئات العناوين وملايين النسخ من اهم منابع الفكر والثقافة والإبداع التى تطرحها مكتبة الأسرة في الاسواق باسعار رمزية اثبتت التجربة ان الايدى تتضاطفها وتنتظرها في منافذ البيع ولدى باعة الصحف لهو مظهر حضارى رائع يشهد للمواطن المعرى بالجدية اللازمة والرغبة الاكيدة في الإسهام في ركب الحضارة الإنسانية وياشذ مكانه اللائق بين الأسم في عالم اصبحت السيادة فيه لمن يملك المعرفة ويس لمن يملك المعرفة ويس لمن يملك المعرفة

## الموسيقي والعضارة بول هنري لانج ترجمة : د • أحمد حمدي معمود مراجعة : د • حســــن فــوزي

#### تغير المثل الفنيسة

كانت النهضة في ذروتها تدل على معانى السكينة والنسة واكتمال الوضوح عند الانسان ، اذ كان الانسان القوى الرصين المعاتل الذي استوعب في ذاته الحضارة الكلاسيكية هو المتياس المائل لكل الاشياء ، وتركزت المعانى الجماليسة التي سسادت المصر على الانساق والتآلف والوضوح والشمول والوحدة مسع التنوع ، وبينها ظلى النصف الأول من القسرن السسادس عشر والنهوض بها ، وبتصوير الجسم الانساني ، ازداد اهتمام نصف الترن الأخير بالجانب الانفعالي من « الفعل الانساني » ، غمنسه الترن الأخير بالجانب الانفعالي من « الفعل الانساني » ، غمنسه مخي مجرد صورة بحتة للوجود ، تتركز المشكلات الفنية حسول مخي مجرد صورة بحتة للوجود ، تتركز المشكلات الفنية حسول كان الرينسانس تواتا لتحتيق اسمى كمال لكل الأجسزاء بحيث يتالفة منها وحدة عضوية ، وكان شمور غنان « عصر النهشة »

تجاه المكان مماثلا لاحساسه بالطبيعة : الوضوج والهناء . هنه المعمارى ممشوق رشيق ، فالعصور والأبهاء ذات العماد والحدائق متفحة ، يشع النور في كل ركن من أركانها ، وخلق الفنان لنفسه نموذجا بطوليا ، لم يكن فارس العصور الوسطى بدرعه ووقاره، بل البطل الوسيم عند القدماى .

غير الباروك جو هذا العالم ، وطرح « ميكل انجلو » كـل هذه المعانى جانبا . فقد عادت الى الظهور في أعماله الدوافسع المينانيزيقية القوية التي عرفناها في العالم القوطي . غير انه لم يتحقق التوفيق بين الماني المتمارضة في وحدة متناسقة . غشبة ظلال من المأساة الغامرة تخيم على اعماله . ان شخوص « ميكل انجلو » تتلوى وتئن وتتأوه . فهي تصبو الى التسامح الروحي ، ولكن ضفامة كتلها الجسمانيسة تجعلها اسسيرة للدنيويات والمحسوسات ، ربما أكثر من المخلوقات الفاتية المالونة . وستظل الأجسام الضخمة العجيبة التي خلقها خياله رموزا لاسار المادة ، وللشوق الى النقاء العلوى ، واشتهائه ، وعاد تهجيد السهبو والجلالة مرة أخرى - مثلما كان الحال في العصر القوطى - كتعبير عن الروحائية ، ولكن على وجه مختلف . على العصر التوطى ، كان له معنى موضوعي ساذج هو التعبير عن النظام الاكليروسي . أما هذا مهو تعبير عن الخوارق وما يتجاوز البشر . وتغير منه العمارة كذلك ، منقدت العناصر المعارية معناها واهبيتها الاصلية في البناء ، وأصبحت - كما هو الحال عند ميكل انجلو - اشكالا للتعبير عن قوى لا عقلانية . فكل العمدان عنده تتوجم ، والعوارض تتأوه من ثقل ما تحمله على كاهلها . لقد اصبحت الأشكال الجزئية الآن خاضعة لشكل الكل ، خضوع التابسع للمتبوع . ولم يعد الجمال يعبر عنه في تالفات وديمة رخيمة ، بل في موة ثائرة موارة منتزعة من عواصف الوجسدان . مهن الآن

وصاعدا ، تضاءل معنى العبود ببغرده ، وانها تظهير العبيد بعضها غوق بعض لتوكيد معنى الغضاء الذى تخلقه وبعث الحياة فيه ، لم يعد التكوين الغنى تألما على مادية العناصر وصلابتها ووزنها ، بل غدت هذه العناصر شخصيات حية واشكالا معبرة ، وما جعله « ميكل انجلو » والباروك في باكورته مقصورا على عناصر التكوين اصبح يسود البناء بأسره في ذروة الباروك ، ان ما نراه لم يعد مجرد بناء ، بل دراما ، شخوصها الجدران والأعبدة والابهاء الداخلية والواجهات الخارجية ، وبينيا حرصت العمارة الايطالية على اتباع اسسها العقلانية — اذ انها لم تكن تادرة على التظلى عن هذه الخاصة الوهرية من خصائص اللاتين — انتهت الخداها في الباروك الألماني، هذه الخصائص المتدفقة الى اعنف تعبير عنها في الباروك الألماني،

وتميزت الفنون التشكيلية ايضا بغلبة العناصر الزخرية وتخلل الوحدة العضوية الى وحدة شعورية ، والاعتجاد على النور والظلال كعناصر في التكوين ، وتوقف الفناتون عن الاضافة واتجهوا الى المضاعفة ، وقام الجريكو ، المصور اليوناتي الجنس الذي تجسدت فيه روح الباروك الاسباني ، بخلق اكثر الرسوز اتفاعا لهذه الروح الخيالية . اذ تبدو شخوصه المنبعجة ، وفي احجامها المتفوقة ، كانها جاءت من عالم آخر ، فيمكن أن يلمح فيها شيء قريب من السمة التعبيرية بمعنى تجاهل الواقع ، هذا التأثير السحري مع الاستغراق الديني فيها وراء الحياة قد جعل شخوص « الجريكو » تبدو كالماخوذة ، ولو اننا عجزنا عن ادراك هذا الاستغراق الديني عند الفنان ، غان عالمه يظل مغلقا المامنا الى الأبد ، لأن هذه الروح المتسامية في نشوة تسود كل اعماله ، عتى عندما يصور لنا عاصفة على طليطلة ، ان هسذا الواسع بالتسامي ، وهذا العالم المسحور ذاته — وان بدا أقل ارتجاها في احاسيسه — يسود اعمال « الونسو كانسو » ( ، ١٩٠١ —

١٦٦٧ ) كبير المعماريين في كاندرائية غرناطة ، ومصور البلاط عند نيليب الرابع ، وكذلك في اعمال « خسوان مسونتانيس » ، ( ١٥٨٠ - ١٦٤٩ ) اعظم مثال اسياني في عسصره ، واعمسال فرانشيسكو ثورياران ( ١٥٩٨ - ١٦٦٢ ) رسام حياة الرهبان والموضوعات التاريخية . واذا تأملنا لوحات « ثورباران » ، ماننا سنتعرف الى عالم القديسين الاسبان ، حيث يقف الرهبان الملمنا بحجمهم الطبيعي في حالة اقرب الى الغيبوبة ، تحيط بهم كتب الصلوات الضخمة ، والاتداح ، والصليان ، وهم يتبتمون الصلوات باللاتينية ، ويرتسم على وجوه بعضهم تعابير من الوقار الرهيب . بينما رفع البعض الآخر عينيه في نشوة التجلي ، انه عالم فريد ، ولكنه العالم نفسه الذي زود الفن الباروكي بأتوى الحوافز الروحية ، وتعرض عالم ( عصر النهضة ) الذي جمسع بين الوضوح والطواعية والعبق والرقة والشاعرية للوهن الملم هذه الأغوار القاتمة الخنية والمشاعر المضطربة والشموق الى اللمتناهي . مانسان الباروك يعشق القلق والتوتر وجو المآسي الداهمة ، ويضيق صدر الفنان البساروكي بصرامية الأشكسال وتناسب الأبعاد ، اذ يرى ذلك مفالاة في التزام النظريات وحجرا على الحرية ، وهو المنجذب الى كل جديد ، الحنى بكل غريب ، يتعارض مع مراسيم الفن المالوفة . لا يستهويه اساسا ما يعتبره غنان الرينسانس جمالا وكمالا . ولا هو يعنى بانساق الأبعاد في ذاته ، بل يميل الى عدم التناسب جزامًا ، والى الأتيسة الخارجة عن الحدود ، لانه يسعى لأحداث تأثير والتعبير عن مزاج معين . ما يتوق اليه هو اطلاعنا على دراما ، لا أهمية لمكوناتها ، ما دامت قوة الحركة غيها واضحة ، ومن الخصائص الاساسية لهذا النن الانتتنان بالغضاء والنور وما لا توقفه الحدود . ومن المستطاع ملاحظة ذلك بالفعل عند « تينتوريتو » وتعد صورة « الجنة » في قصر الدوج بالبندقية اكبر رلوحة زيتية رسمها فنان في العالم ولا جدال ان هذه الصورة الهائلة ومساحتها ثلاثون تنما فى اربعة وسبعين قدما قد احتاجت الى عون نفر من المساعدين ، وان كان تكوينها من ابداع غنان وقع بكل وضوح فى سحر الباروك الباكر .

و « ليكل انجلو » و « كاراناجو » و « الجريكو » ، وغيرهم من الشخصيات العظمية في مطالع الباروك تظراء بين موسيقيي العصر يماثلونهم في الجراة واتساع الخيال والقوة والموهبة . لقد اختفت أنابيد الجهاعات ، دون الآلات ( آكابيسالا ) ، باتزانها ورقتها ، وكانت المثل العليا لعصر النهضة ، وغابت معها حضارة البلاد الواطئة الموسيقية . اذ أصبح الايطاليون ملوكا بغير منازع، بل ملوكا لا حد لسلطانهم على عالم الموسيقى . وكان من الطبيعي ان يترك عصر الباروك الناهض طابعه وروحه على النن الوثيق الصلة بالكنسية . فقد تركت المؤثرات القوطية \_ عند عودتها \_ أثرا واضحا على الموسيقي لا يقل بأي حال عن أثرها في الفنون التشكيلية . أن التيارات الموسيقية الجارغة نفسها التي لاحظناها في مؤلفات « اوكجيم » - تيارات النغم التي ترمز الى ما يتعذر الانصاح عنه \_ قد ظهرت في التآلفات الخيالية الشامخة عـند الحياشة متالفاتها الروحية ، التي تبدو طورا قاتمة ، وطورا النينسيين ، أن موسيقي « بالسترينا » في شيخوخته ، وهي آخر متهللة ، تعكس في هذا الدور الباكر روح الحركة المناهضة للاصلاح الديني ، كما تتجلى حرارة الوجدان الديني عند الاسباني « نيكتوريا » وكانها ترجمة لابتهالات القديسة تريزا الى لفسة الموسيقي . بيد أن هؤلاء الموسيقيين العظام لم يستطيعوا نسيان التماليم الموسيقية التي شبوا عليها 6 غظلوا مقيدين بأسلسوب « الإكابيللا » ، وأصبحت موسيقاهم رمزا مقنعا للنن الكنسي الكاثوليكي .

والغنان العظيم الذي ظهر في أواخسر السعمر الإيطسالي الفلمنكي ، وحقق الغابة التي بداها « فيلبرت في البندقية هــو جوفاني جابرييلي ( ١٥٥٧ - ١٦١١ ) . أن عالم الدراما الشامخ في عهد الباروك ما زال حيا في الحان هذا الننيسي الشبيهه بنن المريسكو نفسى رحيب ، في تعدد كورالاته ، وومرة الآلات التي يتألف منها أوركستراه ، وطفت الحيوية الفياضة في موسيسقاه بتعدد الوانها وانفعالاتها وتوهجها عملى الأثر العظيم للفسن البالستريني ووقاره ، مَهنذ ذلك العهد ، انتهت مدرسة روما ، وأودعت أعبالها في الأرشيف ... أن صبح مثل هذا التول . نعم ان شهرة كبار الاعلام ، ويخاصة « بالسترينا » ، ما برجت كبرة. غير انه تحتم ارجاع ذلك أساسا الى مكانته الرسمية والفنيسة السالف) . وأن اختفاء القدرة على مهم الفن البالستريني في غضون خترة قصيرة لا تزيد عن الربع قرن بعد وغاته لابلغ دليل عسلى ما صادمه الباروك من اعجاب وتأثير هائل . وفي الحق ، لقد خضم حتى أقران منان روما العظيم \_ غيما يبدو \_ خضوعا كاملا لاغراء موسيتي الآلات الجديدة . نقام « نريشيسكو انيريو » باعسداد مصاحبات مِنَ الآلات اقداسات « بالسترينا » ، كما حدث شيء مماثل لموتيتات « لاسوس » المجيدة . فتم اعداد « قداس الماسا مارسيلوس Missa Papae Morcelli نا بعد تضغيمه 6 متحول مؤلفا هائلا متعدد الكوراسات على الطريقة الفينيسية ، ولم يمض أكثر من عشرين سنة أخرى حتى قيل بان نمساذج البولينونيسة الغنائية ـ وبخاصة أعمال بالسترينا ـ انما هي مؤلفات وتورة ، جديرة بالمناحف . وواصل ، بين الغينة والأخرى ، عــد مــن الموسيقيين المتازين ، من بينهم بعض الشخصيات الاساسية في نن الباروك ، الكتابة في الأسلوب الكورالي القديم ، الا انه منذ ذلك الحين ، قد أصبح ينظر الى مثل هذه الأعمال الصعبة عسلم انها لأغراض تعليمية محسب ، وحتى مؤلفيها انفسهم اصبحوا

يصنونها بانها مؤلفة «على الطريقة القديمة » . ومنذ ذلك المهد ، بدأ النظر الى الكتابة الكونترابنطية البحتة على انها « مجسرد مسائل حرنية » . وحتى يومنا هذا ما زال ينظر الى ما يعرف « بالاسلوب المقيد » أو « الكونترابنط المقيد » برغم اوصابه انه من المستلزمات الضرورية لاعداد طالب التأليف الموسيستى — وبوسعه بعد التمرس به أن ينتتل الى الكونترابنط « الحر » ، والتأليف غير المقيد .

واكتشف الباروك الباكر الإمكانات الضخية الكامنية في الأصوات المليئة بالحيوية ، والتي تصدر عن الآلات الموسيقية . وادى الاندغاع المتزايد نحو كل شامخ محكم لامع الى نمو سريع مدهش لموسيقي الآلات ، منفدت منذ ذلك الحين شامخة لاسعة \_ وهي التي ظلت دائما منذ ذلك المهد انسب واسطسة لعسرض البراعة الفوتيوزيسة والتزاويسق سوتحسولت الريشيركساري و « التوكاتا » على ايدى « كلاوديو ميرولو » و « جوفـــاني جابرييلي » الى توالب كونترابنطية ذات نظام منطقى للآلات ، لا صلة لها بالنهاذج الفنائية السالغة ، وظهرت « الفوحسة » \_ القالب الأساسي لموسيقي الآلات في الباروك \_ عندما رسا « الريشيركاري » على معالجة التاليفة اعتمادا على لحن اساسي واحد ، وثبة أثر آخر لأسلوب اشتراك أكثر من كورس في الانشاد وهو اشراك الآلات المتفردة لتعزف سويا . ففي كثيسة سان مارك بفنيسيا يعزف ارغنان سويا ويتنانسان في الاحادة . وهذا يقودنا الى ميدان من أهم ميادين موسيقى الباروك : الا وهو مبدأ الكونشرة ، أي الموسيقي التي تعتبد على المواجهة والمباراة . معندما قام « جابرييللي » بنقل حرفية الكتابة لكورسات متعددة الى مجموعات الآلات 6 غانه وضع أساس الأوركسترا الحديث . ولا يصح وصف طريقته في الكتابة للآلات بانها توزيع مسوسيقي

بمعناه الحديث ، وان كان هدغه قد اتجه يتينا الى الجمع بين الآلات الموسيقية ، واستخدام آلات معينة بقصد التلويسن الموسيقى ، ان المعامل الأساسى فى هذه الاعمال ليس طريقة تجميع الأصوات ، ولكنه التلوين الصوتى ، وتذكسرنا السوان أوركسترا « جابرييلى » بالوان مواطنه ساتسيانسو من حيث الدفاء ، والبريق الذهبى والشفائية .

وبذلك يكون الطابع التصويري لفن الباروك قد ظهر مصورة ملحوظة في الموسيقي . أذ يعد الاتحاه المتزايد لابراز الكلمات الهامة في النص باستخدام مقرات ميلودية أو هارمونية معينسة ٤ والتلاعب بالنور والظل ، واستخدام التنافر والتلوين الكروماتي ، للتعبير ، واصداء الكورسات المزدوجة ، من الوسائل التصويرية، بالمقارنة بالخاصة الاكثر اعتمادا على الخطوط التشكيلية في موسيقي الرينسانس ، واسترعى انتباه المؤرخين التغيين الكبير، في الاسلوب الذي بدا انه قد تحقق في صورة ثورية حوالي سنة ١٦٠٠ . وما دامت علوم الموسيقي ترتكن الى كتب التراجم ، والي الترتيب الزمني للأحداث ، ولا تعنى بغير القهم العليا وغوراتها الرومانتيكية ، مان الكتاب لن يستطيعوا رؤية أكثر من المشاحنات الأدبية الكبرى التي احاطت ظهور الأساليب الجديدة ، ويشرت بها . وهكذا تيل ان مالون الكونت « جوناني باردي » النبيسل الغلورنسي المثقف 6 وصاحب النزعة الانسانية ( الهيومانية ) هو المكان الذى ولد ميه الاسلوب الجديد ، ومع عدم التقليل من اهمية هذه الجماعة من الانسانيين ، الا أن الأساليب الموسيقية الحديدة لا تظهر للوجود من مجرد تأملات ومساجلات ادبية . فثمة اسباب عميقة الجذور لهذا التحول ترجع الى التباين الأسلوبي القديم بين الشمال والحنوب.

وظل اسلوب البلاد الواطئة لغة موسيتية دخيلة بالضرورة على العبقرية الإيطالية حتى في صيفتها الإيطالية ، وحتى بعسد

استهرار وجوده الفعال المثهر في تلك البلاد ما يقرب من القرنين . وفي الوقت الذي كان فيه فن بالسترينا هو المثل الأعلى للموسيقي، وعندما بلغ المادريجال أرشق صور • واكبلها ، تقدمت الرقصات الفنائية القديمة للقسرويين « كالفروتسولا » و « الفيسلانيلا » و « العاليتي » و « الكانزونات » تطالب بالاعتراف بوجودها . واحدثت النبرات الابقاعية القياس لهذه الأغاني تغييرا في البناء الموسيقى ( المقسم الى خانات موسيقية ) mensurel للاسلوبين الفلمنكي ، والفلمنكي الابطالي الخالي من النبسرات والمندنق في صورة مستوية ، غبدلا من التقابس الكونترابنطي السليم ، والبراعة في معالجة المتنافرات على محو عجيب ــ تلك الخاصة التي كانت شرطا لا غنى عنه للأساوب الفلمنكي - اتجه المادريجال الايطالي المتاخر ، تبشيا مع روحه العامة واتجاهــه النني الى تبول الابقاعات الدينامية للفيلانيلا ، والكانزونسات . وبدلا من الخطو الهارموني المتناسق في عناية ، مانها قسد تمتعت بالتحويلات الكروماتية المثيرة واللفتات الهارمونيسة الاخساذة . واما كيف اقتحمت ربوح « الكانزونات » و « الفيلانيلا » ، أسلوب « الاكابيلا » الايطالي النامنكي متفقة مع المظهر الفتي لمطالسع الننيسى ، نقد ظهرت اشاره في الكونشرتوات الكسية concerti ecclesiastici للبوسيقي البولوني المتسازة « ادريانسو بانكبرى » ( ١٥٦٥ ــ ١٦٣٤ ) ألتي نشرت سنة ١٥٩٥ ، بمند موت « بالسترينا » و « لاسوس » بسنة واحدة ، وتكشف هذه المؤلفات للكورس المزدوج والأرفن المسلحب عن أيتساع فابض منتظم يمكن ادراكه من مدونة الأرغن ، حيث يلاحظ تركيب الصوت الفنائي الاعلى مع صوت القرار . هذا و ﴿ المدونة » باكملهسا متسمة الى مازورات بخطوط رأسية ، أن هذا الادراك الجلمع بين موة التعبير والوضوح الايقاعي يتجلى في المسوجات الحديثة للأناشيد الجريجوريانية . نبعسد أزدهسار موسسيتي الآلات ٤

واضمحلال الأسلوب الغنائي البحت ، وبعد ما يشبه النسيان الكامل للتراث الجريجورياني ، ازداد اعتماد الغناء البحت على موسيقي الآلات ، وموسيقي الآرغن بوجه خاص ، وحوالي سنة ١٦٠٠ 6 أبيحت بصفة رسبية المساحسة الارغنسة للأنساشيد الحريحوريانية ، بل والاستعاضة عن الأصوات الأدمية بالارغن، او استخدامها بالتناوب ، وبدلا من التمسك بالقواعد المتحكمية في استخدام المتنافرات ـ التي روعيت بكـل دقـة منـذ عهـد « ماركيتوس » ( من بادوا ) حتى بوساطة كاتب موسيقي تقدمي مثل « زارلينو » - اتجه الموسيقيون الى البحث عن سبل احدث في الجمع بين الهارمونيات . ويهذا اضحى البناء الهارموني الحديث بأكبله ملك أيدينا ، وعندما تحدث « مونتفردي » ، أعظم عبقرية موسيقية في الباروك الباكر ، عن « الأسلوب الموسيقي الثاني ... seconda prattica musicale ت واحد من أول أنصار الأوبرا في مهدها وهو « جوليو كاتشيني » مجموعته للمادريجال والكانزونات « بالوسيقي الحديثة Nuove Musicle ما المرسيقي الحديثة اعلنا للعالم عن ميلاد اسلوب موسيقى جديد كلية ، وباقدامهما عسلى ممارسة موسيقي مستحدثة ، وشن « جوفاني ارتوزي » راهب سان سالفاتورى في بولونيا حملة شمواء على « المدرسة الجديدة» وأسمى هجاءه : « بحث في أوجه نقص الموسيقي الحسديثة سـ ١٦٠٠ » وهذا يعنى الأسلوب الموسيقي الحديث قد عرف معرفة كالملة حتى تبل نشر بيان ( مانيفستو ) كاتشيني . ان المناتشات المذهبية الزائلة التى دارت حول المتوانقات والمتنافرات المستندة على نظرة واسلوب عهد ولى وانقضى قد انسحت المجال للاحظات سيكلوجية وصحيحة ، غلقد أدرك « ديكارت » في كتابه « مجمل الموسيقي Compendium Musical \* الطبيعة الحقة للنبرات المهلة « السنكوب Syncopation وعرضها على نحو رائع عندما ذكر ان الأنغام المهلة « المسنكبة » لها وقع مثير attentionen وذهب المدريجال عند « مارينزو » وغيره من الكرومانيين الى ما هو أبعد في توطيد الأسلوب التعبيري الدينسامي الجسديد ، فاستخدم اسلوبا موسيتيا حديثا تهاما ، غير مفهوم لرجل مشل « ارتوزي » .

ويظهر ولو الباروك الباكر بالتعابير الدينامية المغرقة في اعمال أبعد المتطرفين فيها يدعى بالمدرسة الكروماتية : دون كارلو جزوالدو ( أمير فينوزا ١٥٦٠ - ١٦١٤ ) ، ثمة أوجه شبه فريدة بين هذا الأمير الموسيقي ومعاصره المصور « كاراناجو » . نبعد أن ابتعد كارافاجو عن التقاليد ، قام بخلق أسلوب نميز بعنفوانه وبتوزيع النور والظلال وتعدد الألوان وعمق الانفعال ، الا أن تكويناته المصورة الرائعة كثيرا ما تعرضت للمسخ بناشر المتتانه « بالنزعة الطبيعية » . ويماثل « جزوالدو » كاراناجو في ولعه الشديد بالتجارب ، ويبدو انه قام مثل أقرانه ( الرومانتيكيين ) في القرن التاسع عشر بتجربة التآلفات الهارمونية والتحمويلات السلمية على لوحة مفاتيح آلته الموسيقية . وبذلك اهندى أحيانا الى أسمى الأنغام ، والى اغربها في أحيان أخرى . واستطاع هذا الموسيقي العبقري خلق اسلوب في عصره ، ظل بلا نظير العدة قرون ٤ وهو ما يرجع ـ من ناهية أخرى ـ الى هذه التجارب الفطرية ، ومن ناحية أخرى الى النطبيق للتواصل للنظريات الموسيقية الجديدة « لفيشفتينو » و « زاريلنو » . وبلغ الأسلوب التصويري الدينامي للباروك الباكر قمة المفالاة في مادر بحالات « جزوالدو » ، كان « جزوالدو » لا يعني بغير التعبير عن المضمون الشاعري والدرامي للنص ولا يبالي مالوحدة المقايلة ( السلمة ) مالمادريجال عنده تسلسل حر من الانطباعات والصور والفورات الموسيقية ، وكثيرا ما جاء بلغة هارمونية خلابة ، وتنافس تحويلاته الجريئة البارعة تحويلات « مارينزيو » و « مونتنردي » . هذا

ان لم تتنوق عليهما . بيد أنه ينبغى أعتبار الكثير من مادريجالات جزوالدو ـ أن لم يكن أغلبها ـ صالحة للاطلاع محسب ، هان اداءها بوساطة مجموعة غنائبة ، يكاد يكون مستحيلا بسبب تلاحينها المهلهلة المنزعة غير الصلحة للفناء .

#### الرومانتيكية في الباروك - المسرح

في نطاق التيار الكبير للباروك ، يمكننا أن نلمح ازديادا في شيوع الالحان الشعبية ، واتجاها رومانتيكيسا قد انحسدر بن رومانتيكية القرون الوسطى ، رغم ظهوره في عهد الباروك . وفي ايطاليا ، عادت رومانسات الفروسية الى الطبهور في بدايسة الباروك ، كما ازدهرت اشمار الملاحم التي اتصفت بطولها واثارتها للملل . وأصبحت روح الادب خاوية متحذلقة ، وتراجعت الالهامات الخلاقة الجريئة أمام البلاغة المعتددة المصطنعة ، ونحولت الابديلات \_ وهي قصائد قصيرة ذات طابع باستورالي رعوى وريغي سادت خلال عصر النهضة ـ الى شعر باستورالي عاطفي 6 حظى بأكبر قدر من الشعبية ، ثبة نوع آخر من هذا الشعر يعرف باسم « مارينزمو » نسبة الى « جامبتيستا ماريني » ( ١٥٦٩ - ١٦٢٧ ) صاحب الأسلوب المزوق الظنان الذي بماثل في الأدب الانجليزي نوعا من الاسلوب المفرق في التصنيع المستهد هن « يوغويس » Euphues ) تأليف جون ليلي « وهو الأسلوب المعروف باليونويزم » euphuism . ومن دلائل شيوع هذه النزعة الأدبية على نطاق كبير ظهور حركة اساوبية مماثلة ف اسبانيا تدعى « بالجونجورية » Gongorism نسبة الى « لويس دى جونجورا » ( ١٥٦١ -- ١٦٢٧ ) الشاعر الاسباني المسرح المتأنق ، وتشهد اشماره ، وما نيها من غبوض متصود وتكلف ، بعدم تناسب هذا النن مع روح الباروك .

وعلى نقيض كل ذلك ، مان العودة الى احياء كوميدي--ات « بلاوتوس » و « تيرنس » كان من جرائها تقديم نماذج تالدة من النماذج تمثل شخصيات ايطالية . أذ عادت أشمار «النشتنينييي» الساخرة الخليمة وهي من بواكير الشعر الايطالي ، كما عسادت شخصيات « اليبوس » وهم نئة من أهل التقاليم القديهة المعروفة وتم بعد ذلك انشاء عصبة الافظاظ congrega dei Rozzi سكانيا ، مما ساعد على احياء « القارص » الفلاحي ، وكانت قد ذهبت نسیا منسیا ، وشارك « اربوستسو » و « اربتینسو » و « جراتسيني » و « انجيلو بيولكو » وآخرون في تاليف هـــذه الكوميديات المرحة الخليعة . على أن بعض المسكرين من أمثال ماكيانيلي وجواردانو برونو لم يتعالوا عن محاولة الكتابة للمسرح الشعبي ، وكان هذا يتمثل في الكوميديا « ديلارتي » التي اعتمدت على ارتجال التنكيت والتبكيت ، وتجاويت مع رغبة الشعب في التهريج والهزل على حساب نهاذج النواع من الشخصيات . اما المفنون الشمبيون ، أولئك الأوغاد المرحون الوقحاء \_ أسلاف امتالهم ممن يشاهدون الى يومنا هذا في المدن الإيطالية ينشدون ملاحمهم التي نتندر بحكايات الفروسية الشائمة ، لم تكن هـــذه المشاهد مجرد انماط من وحى الخيال ، يل كانت هي الحياة ذاتها. لقد كانت الدراما أكثر صور الفن ملامة لاحتواء التمبير عن الروح الأدبية في عصر الباروك بوصفها اقرب صور الفن الى الحياة . كما حدث أن الروح المناهضة للبروتستانتيه ، والرغبة الملحسة في التجديد ، والولع بالدعابة ، لتيت في المسرح بيئة موائم....ة ملائمة . ولعل المسرح لذلك قد أصبح المثل ما يشخص عصصر الباروك ، غالروح المسرحية تسود كل صور التعبيسر في غسن الباروك . وكان ( رمبرانت » ينتقى من الأحداث المساهد التي ترتفع نيها الأغمال الى ذروتها ، أذ كان ما يسترعى انتباهه هو الصراعات الفكرية والرؤى المثيرة التي تهز النفس . نسواء أكان المشهد تضحية ابراهيه بابنه اسماعيل ، أو تيام الماذر من قبره أو « غقاً عينى شمشون » ، غان رمبرانت كان يلتقط الواقعة في اكثر لحظاتها تأثيرا وحسما ، الى درجة انه قد اصبحت المشاهد ذاتها مواقف درامية .

وكما تحولت محاورات الرعاة السائجة في الزمن الخسالي الى تراجيديات « اسخيلوس » و « اوربيدس » ، كذلك مهدت مشاهد القرون الوسطى وروايات « الأسرار الدينية » والمواعظ، لدرامات « مارلو » و « شكسبير » ، ولا يخفى ابطال شكسبير اصلهم الباروكي الرومانتيكي ، لقد انحدروا من عالم الخرافات والأساطير ، ومن « الحوليات » والملاحم حيث يتضخم كل شيء حتى الانسان ، لم يعتد القارىء الحديث الاعتقاد بأن الرومانتكية السيحية كانت وراء هذا النن ، ولعل الرومانتيكية السبحيسة التي خلقت الباروك ستبدو له اكثر وضوحها في « الفسردوس المنتود » لميلتون ، أو « ارتقاء الحاج » لينيان ، ويربط هذا العمل الأخير بالعصور الوسطى عدد لا يحمى من الخيوط ، كما أن بطله « كريستيان » وثيق الملة ببطل الموعظة التبثيلية في الترون الوسطى 6 المسمى « افريمان » أي فلان . وها نحن أولاء نصادف بين أهم أنصار المسرح الجديد « اجناتيوس لويولا » وسلك الرهبنة اليسوعية التي انشاها ، ويكشف مسرح الباروك برمته عن علائم هذا الأصل 6 حتى في نروعه البعيدة الصلة بالمالم الكاثوليكي .

سبق أن تحدثنا عن ( التبارين الروحية » للويولا التي أمبيحت أساسا لتعليم الرهبان اليسوعيين ، والارستقراطية الكاثوليكية ، وأشرنا الى الوسائل العبلية والسيكلوجية البارعة المهتمة في هذه التبارين ، لالهام المشاعر والذهن وتحريكها ، حتى يمكن توحيد هذه القوى لفليات دينية ، ومن المهم أيضاً ملاحظة الحرص على الربط بينها وبين الموضوعات الدنيوية والاشارة الى أحوال البشر

بعامة . ويكشف الاطلاع على يعض « التأملات » في « التمارين » عن بناء منى تجلت ميه الطواعية الدرامية ، ملا عجب اذا الهبت هذه الجذوة الدرامية الحماس في الرهبنة الفتية المتحفزة لتوكيد رسالتها ، أما متى ، وكيف ، انقدت هذه الشرارة ، غامر لم يتضح بعد ، وأن تحتم الاعتراف بالدور القوى الذي شارك به الموتف الديني والدراما البروتستانتية الانسانية في معاهد التعليم . بدأ المسرح اليسوعي من الجنوب قرابة منتصف القسرن السسادس عشر ، ثم انتقل الى الشمال ، وغزا البلدان الألمانية الجنوبية ، وظل قائما حتى عصر التنوير ، وسوف يزداد ادراك سر شعبيته الهائلة ، اذا راعينا الأعمال المسرحية التي قامت بها في العصر الوسيط مرق من غير رجال الدين 6 والتي لم ينس أمرها بعد . معندما أعيد اشمعال هذه الجذوة أثارت تلك الأعمسال « الحمي المسرحية » التي تعد من سمات عصر الباروك . وكان بن اثر نجاح « اليسسوعيين » أن انتنى اثرهم « البنديمكتيون » و ١ السنسترسيون ٧ والفرنسيسكان والاغسسطنيون ، وبلسغ الحماس للمسرح هذا لا نظير له ، ويخاصة التمثيليات الدينية التي زادت من حيث العدد زيادة ملحوظة على الروايات الدنيويسة في القرن السابع عشر بالمانيا ، ومن المستطاع حدس أهبية المسرح اليسوعي وشهرته الواسعة من الحيلة المريرة التي وجهتها حركة التنوير اليه ، والى الانتتان بالمسرح بعامة .

فاذا تجاوزنا الروايات الدينية ، والمسواكب ذات المظسهر المسرحى ، وانتتلنا الى الكلام عن المسرح بمعناه الصحيح غاننا سندرك التغيرات المبيقة التى احدثتها روح الحركة المناهفسة للبرونستانتية في غايات المسرح ، بل وفي وجوده ، لم تكن الأحداث الدرابية هي التي تشغل بال المؤلف ، بل رد الفعل لدى جمهوره. اختفت المظاهر التصويرية والتشكيلية لعصر النهضة ، ولم يعد المسرح غاية في ذاته ، اذ مد المؤلفون والمثلون أيديهم الى جمهور

المسرح وقالوا له : « انك انت الذي تبوت هنا ، انت الآثم الذي ستحل بك اللعنة! " وتعشيا مع الروح الجديدة ، اختفى المسرح القديم الذي كان منفصلا عن الجمهور ، وتم الجمع في وحسده واحدة بين يكان العرض الذي كان بلا حدود ومكان الرؤيسة والاستهاع ، واصبحت لعمارة المسرح الانساني ( الهيومانستي ) التديم حدود واضحة المعالم ، بعد أن كانت غير محددة ، والمناظر تواجه المشاهدين 4 وكانها جدار ، وشيد « اندريا بالاديو » في « التياترو الأوليي » بنيشنتسا ( ١٥٨٠ ) خلفية دائمة من المناظر ونتا لتواعد المنظور المهارية بعد حساب دنيق ، للايهام بحقيقة المشهد . اما مقدم خشبة المسرح « البروسنيوم » الذي كان ينصل نيما مضى المسرح عن القاعة نقد اصبح ياوى الآن الاوركسترا ، بل لقمه انضمت « بنماوير » البروسمنيوم الى ما فوق جمورة الأوركسترا ، وكثيرا ما كان الموسيتيون يجلسون نيها ، ومن ثم سميت « بالواج الطرومبيت » . لم يعرف مسرح الباروك طريقة عرض المشاهد المسرحية التي تبدو كأنها لوحات مرسومة موضوعة في اطار ( مهذه النكرة من منجزات القرن الثامن عشر ) علم يكن مسرح الباروك مستقلا عن المكان الذي يشاهده منه المتفرج 6 غند كان هذا شريكا في العرض ، ودوره هو النرجة والانصات .

#### علاقة الدراما بالشعر والوسيقي

كلمة « دراس » نيما يتصوره الناس عادة متصورة على معنى واحد هو الاحداث والانعال الخارجية التى تبتسل صراعسا بين شخصيات غردية ، وان كان هناك معنى آخر « للدرامي » ، او لما نسميه بالدراما الداخلية ، التى تعنى المراع بين قوى مختلفة داخل نفس الغرد ، ولا يستطيع الشعر الدرامي في الواقع ان

ينقل الينا الا ما تتمخض عنه هذه الصراعات ، لانه مرغم عسلى تحويل كل شيء الى رموز فكرية مشخصة ، والشعر قادر على تبثيل حالات عقلة عابرة أو مجبوعات منها ، أما الموسيقي غانها قادرة على تمثيل هذه القوى في صراعها ذاته ، وبذلك تزودنسا بدراما حقة متحررة من كل ما هو مادى ، ومسرئي وملموس . مالوسيتي هي لغة الروح ، ووسيلة التعبير عن الأغمال التي تدور في أعماق الوجدان ، أن هذا الطابع الاسساسي للموسيتي يجعلها معبرا طبيعيا ووسيطا نمعالا في نقل الأنكار الفنية التي تعد أساسا من نتائج تجارب عقلية ، ويذلك تكون الدراما الموسيقية حصيلة الاتصال بين هاتين التجربتين المختلفتين ، كما تظهر في صورة نردية مختلفة ، لأول وهلة ، يتراءى لنا امكان تطبيق هذه الماعدة الدرامية على اية دراما ، وإن اية واحدة منها يمكن إن تتقبل اللحن الموسيقي ، ولقد قام موسيقي معاصر مرموق بانتقاء مختارات عشوائية من مجلة امريكية معروفة ، ثم وضع لها الحانا طريفة . غير أنه لا وجود لاية ضرورة ملحة تطلب مثل هـذه الموسيقي . ولما كانت هذه الموسيقي مفتصبة لا تستطيع تبريسر وجودها ، وتنتقر الى أية ضرورة روحية ، لذا ماتها لا تتصف بالدرامية ، منى أية حالة تضاف ميها الموسيقي إلى الشعر أو الدراما بغير حاجة ملحة غانها تصبح عبئها ، لانهها في حالة انتزاع ينابيمها الحائزة الطبيعية ستصبح « طليقة » تدور حول نفسها على غير هدى ، محاولة الاستعاضة عن ميرر وجودها برشاقتها الشكلية والحسية 6 وبقدرتها على التصوير . ولا وجود لمثل أوضح تبدو فيه الموسيقي مجرد زائدة أضافية أغضل مسا تدعى « بالجراند أوبرا » ولا وجود لأية موسيقي أشد اعتداء في صخبها وتكلفها وتفاخهها من « الجرائد أوبرا » التي ظهرت من أيام مايربير حتى الوقت الحالى ، لأنها مرغمة على صرف انتباهنا عن زيف طابعها .

ولكن ثمة صورا كثيرة للعالم تبدو ناتصة بغير الموسيتي ، وتتطلب مشاركتها ، اذن هناك نطاق رحيب ، تربط نيه الموسيقي نفسها مالشعر والدراما 6 غثية دراما لا يمكن التعبير عنها تعبيرا كاله الا بوساطة الموسيقي ، كما لا يمكن الموسيقي وحدها نقل هذه الدراما ، الى السهنونية الكلاسيكية ، تلك الدراما الشاملة التي تدور في اللامحدود ، غلا وجود في الموسيقي ــ اذا توخينــا الدقة \_ لوسائل تصويرية - تساعد على التهثيل والتوضيح لانها تلجأ الى سبل أخرى كالقوالب والايقاعات . . الخ لتيسير مهمها ، وكي تستطيع الموسيقي تحويل عالمها الفكري الى عسالم مجسم ينبغي أن تتحالف مع مَن آخر 6 أو مَنُون أخرى ، ونصـن اذا مكرنا بالرباعية الشهيرة في الفصل الأخير من ريجوليتـــو لفردى حيث يستحضر الأبطال الرئيسيين الأربعة على المسرح في نفس الوقت كنتيجة طبيعية للموقف الدرامي ، غاننا ندرك على النور اننا في حضرة ظاهرة قد تبخضت عن هذا التحالف ، نهى قد تحققت بالنمل مُتبِجة لتحالف منين في أرض محايدة ، لاننا هنا لسنا في نطاق الموسيقي البحقة ، ولا في نطاق الشمر الدرامي البحت ، غالشخوص الدرامية اربعة تعبر عن أربع حالات مختلفة للمقل في وقت واحد ، وهذا أمر يمكن أن يتحقق أعتبسادا عسلي للدراما الموسيقية ، لان الموسيقي تجمع تدمقات عواطمهم المختلمة في صورة متجانسة واحدة وتطبعها بطابع مستساغ ، أن للدراما الموسيقية دائما أعداء 6 وسيقفون لها بالرصاد فيما يحتمل ، أذ يشعر كثير من النقاد أن الناس في الحياة المادية يتكلمون ولا يفنون عندما يريدون التعبير عن المشاعر والامكار . ولكن ما دام الناس يتهللون عند شمورهم بالسمادة ويضحكون ويغنون ؟ وما داموا يولولون ويصيحون بتأثير أوجاع الآلم والتعاسة ، غان الأوبرا يستظل تصادف ترحيباً من الكثيرين ٤ لاتها لا تحاول أعادة تتديم ظواهر الحياة وحسب ، ولكنها تقدم الحياة ذاتها ، وتصور الانسان كها هو فى عالم المشاعر ، التى لا يمكن لمسها والتعبير عنها بوساطة الكلمات وحدها ، انها لا تسعى لتحليل الشخوص بالوسائل العتلية ، ولكنها تضع هذه الشخوص اسام أعيننا وآذاننا ، وهى تتخلق وتتفاعل ،

#### اسلاف الدراما الموسيقيسة

ننحدر التراجيديا الكلاسيكية من طقوس ديونيسوس ، فهى نبعت ، مثل كل مسرح آخر من شمائر العبادة ، وظلت التراجيديا عند اليونانيين القدامى طقوسا حتى بعد أن فقدت الروابط المباشرة التي تربطها بالشمائر الديونيسية ، وتنحدر الدراما الايطالية من اناشيد « اللاودى » ( المدائح الدينية ) وكان الدين هنا أيضا بطابعه الدرامى مصدرا المبسرح ، وربما اعتقد المرء انه كان في بطابعه الدرامى مصدرا المبحرات في البلدان الأخسرى ــ والتي انحدرت من أصول مماثلة ــ أن تنتج غنا مماثلا ، ولكن شعسر « اللاودى » قد نبع من الشعب ، غلم تستعمل لاتينية الكنيسة « اللاودى » قد نبع من السعاء الذين ينتبون الى أوضع طبقات على الاطلاق ، فالأخوان البسطاء الذين ينتبون الى أوضع طبقات المجتمع كانوا من الأميين الذين لا يعرفون غير لفتهم الأصليسة ، ولكنهم كانوا يعرفون أهازيج الشعب ورقصاته ، التي لا يراها المتنيقون في الدين جديرة بأية عناية .

وتطور من « المدائح الدينية » في صيغها الدرامية نوعان هما الماجي « maggi و التشليات الدينية maggi » والتشليات الدينية الناجي » الماجي » والنوعان في الواقع شيء واحد متماثل ، نيما عدا ان « الملجي » كانت المصور الريفية من « روايات الاسرار الايطالية ، بينما كانت « التشايات » من صنع الحضر ، واحتفظت الماجي بطابع «المدائح الشعبية الساذجة » ، لها التشايات نتطورت الى مسرحسيات

مرتبة متانقة ، غلقد زودتها غلورنسا ، البلد المحب الفن وهي موطن التمثيليات بغخامتها الغنية المعتدة ، وشهدت سجدات الاحداث بوغرة المعنلية بتقديمها في سائر انحاء توسكانيا ، يبدو كننا نتحدث هنا عما اشتهر في القسرن التاسسع عشر باسسه الا Tesamtkuntswerk اي العمل الجامع لسائر الغنون والاداب . ولكن في القرن السادس عشر تمتسزج أجزاء من الطقوس والتسبيحات وبعض المدائح ، والرقصات والاغاني الدنيويسة والاقلني الغنية المتعددة السطور اللحنية ، ووصلات تعزفهسا الآلات ، تقدم لها جميعها معزوفة استهلالية « انترلود » ، كانت الإغاني تلحن للأصوات المغفردة والكورس ، وتضمئت الرقصات كل الاتواع المكتة ، وهذه العروض اقرب في الواقع الى الأوبرات من أي شيء آخر ، وان كانت النقلة من « النمثيليات الدينية » الى من أي شيء آخر ، وان كانت النقلة من « النمثيليات الدينية » الى الدراما الموسيقية قد تحققت تدريجيا ، ومرت بحلقة متوسطة في شكل « الغافولا باستورالي » Fauola Pastorale ( حدوثة

والمسرح الباستورالى مشابه فى صميعه للتمثيليات الدينية ، من حيث الفناء والعزف ، لان اصله يرتد الى الأناشيد الرعويسة اللاتينية « فى عصر النهضة » وكاتت هي ليضا غقائية . كاتت التمثيليات الرعوية مزدهرة فى بلاطات الطاليا خلال عصر النهضة فى مطالعه ، وتاثرت بلمسة درامية من المشاهد والفارصسات ( الهزلية ) الريفية فى المسرح الشمعيى . وازداد قالبها حبكسة بتأثير التراجيديات والكوميديات التى بدات تظهر فى بوادر المسرح الايطالي الأدبى . ولم يكن فى وسع الروايسات الباستوراليسة الكلاسيكيين والشمراء المقلدين لشمراء اليونان والسلاتين وان تخضع لتجاربهم ، نسرعان ما خضصت لقواعد ارسطو ولزومياته وتوافر للتمثيلية الباستورالية بعد « امينتا » لتاسو والسراعي

الوقى ، « لجوارينى » قالب ، اصبح منذ ذلك العهد نبوذجا اقتدى به كل المؤلفين اللاحقين . واعتدت نصوص الأوبسرات الأولى على هذه الأعمال ، وعنها نقسلوا الادعاء بانها تمثل التراجيديات القديمة المجددة . ثمة اصلان ليريكيان اذن للرواية الباستورالية ، وهي حقيقة نفسر اعتدال نصيبها من الطابع الدرامي . فهي خليط من السرد الدرامي والشحيع اليريسكي والإغاني ، اكثر منها دراما بالمعني الصحيح ، وتنساب محاوراتها واجزاوها الكورالية الليريكية في تحول طبيعي نحو الموسيقي ، بجرد اتجاه الالقاء المتلاعب الرشيق الى الشجى . وبهذا تهكنت الرواية الباستورالية من خلق نوع جديد هو الميلودراما التي نقلتنا على القور الى عالم الأوبرا ، ومن ثم تكون الموسيقي قد قامت بدور هام في هذا الشعر « الرعوى » منذ بدايته ، وعلينا ان نذكر بالعضر الليريكي – لا الدرامي – هو الذي قسام الساسا باستلهام الموسيقي ، وهي حقيقة غريبة سون تواجهنا مرارا .

ثبة مصدر هام آخر المسرح الفنسائي هـو « الانترميزو » ( ي الفاصل ) « والانترميزو » كان في الأصل مشاهد بسيطة ندرج وسط التعثيليات الاحتفالية الكبيرة ، وسرعان ما أضحى هذا « الفاصل » مركز اهتمام النظار بفضل غضابته التي تمثل افضل تمثيل الباروك الباكر . علينا الا نمتقد أن الاهتمام بالجمع بين الوسيقي والمسرح قد اقتصر على اصسلاف المباشرة للأوبرا ، أو على المدرسة الأوبرائية الأولى في غلورنسا . أذ كان الجمع بين الموسيقي والمسرح ، والشعور بالتجاوب القائم بينهما ، شائها . الوسيقي والمسرح ، والشعور بالتجاوب القائم بينهما ، شائها . واهتم كثير من الفنانين والأنباء بما اتبعته هذه المسائل الآسرة . وتم لحين عدة اشكال متنوعة صالحة المفالجة الدرامية ، شملت الكوميسديات المدريج الية من تأليف « فيكـي » Vecchi بشعبيات وشاهد « السندرو ستريجو » الدرامية التي حظت بشعبيا

كبيرة ، كما تضمنت التراجيديات ذات النزعة الكلاسيكية في المسرح الإيطالي ، اذ كانت الموسيقي تصحاحب تمثيليات اوربيسكي Orbecchi فيزيو Cinzio وسوغونيسبا Sofonisba لتريسنو Trissino و « ماريانا » لدولتشي ، كلها مصحوب بالموسيقي ، والظاهر أن هذه الموسيقي لم تكن مقصورة على غناء الجماعات ( الكورس ) ، ويبدو أن « جابرييللي » الاكبسر ( اندريا ) قد سبق الكثيرين ممن زعموا اعسادة الكشف عسن التراجيديا الكلاسيكية ، لانه لحن « أوديب الملك » لسوغوكليس، ورغم أن كورسات جابرييلي قد كتبت بأسلوب بوليغوني ، الا انها قد تضمنت غترات للغناء الفردي وكشفت عن حرص الموسيقي على المحافظة على أوزان الشعر في الترجمة الإيطالية ، حتى يعبر تعبيرا صحيحا عن شاعريتها ونبرات القائها .

ومع هذا غلا دراما دون شخصيات ، غلم يكن في وسع الالحان الكورالية « للكوميديا ديلارتي » — كالكوميديات المادريجالية — ان تنحول الى كوميديات موسيقية حقة ، لأن الالحان البوليفونية — حتى في حالة اعتبادها على براعة فيكي ورفاقه — لن تستطيع ابراز دور الافراد في الحركة المسرحية ، على انه الى جانب الاتجاه العام نحو خلق المسرح الموسيقي ، كان هناك اتجاه في المحرفية ( التقنية ) ووسائل التعبير الخاسة بالمؤلفات الموسيقية لابراز الملامح الفردية أو على الاتل نحو تفضيل دور رئيسي على الادوار الأخرى ، فعند أداء « المدريجال » و « الشانسونات » وهو التنور للرجال والسوبرانو للنساء » المسوت الأصوات ، وهو التنور للرجال والسوبرانو للنساء » المسوت المغني ( السولو ) ، بينها تعزف الأسطر اللحنية الأخرى السقو أو أكثر تقوم بها يشبه مصاحبة المغني المنفرد . وعلى الرغم من المنشد أن مثل هذه العروض لم تسجل دائماً بالكتابة خسلال مطالع الرينسانس ( النهضة ) ، هها من شك في أن العرض المتسد

على المونودية كان شائما ، لاننا نصادف تهيب نهاية التين بالقهاي مادريجالات المغناء المنفرد ، قد كتبت بكل وضوح على هذا النحو، ووجه « كتكلدى » الانتباه الى مادريجالات « لوزاسكو ا-زاسكى» رمات سنة ١٦٠٧ ) المعلم المشهور « لغريسكوبالدى » ، التي كتبت لسطر لحنى واحد أو اثنين أو ثلاثة بمصاحبة هارسيكورد منهات بغير حاجة الى اضافة جديدة ، ورغم أن المادريجالات قد نشرت سنة ١٦٠١ ، الا أن المقدية قد بينت يجلاء أنها قد القت قبل هذا التاريخ بعدة سنوات ، والغناء الذى يعتبد على مصاحبة قبل هذا التاريخ بعدة سنوات ، والغناء الذى يعتبد على مصاحبة المائونة منذ عهد « التروبادور » و « الميزنجر » ، وخلال عصر النهضة ، قديت هذه الاغانى المصاحبة بوسسيتى معتازة ، في الدومانسات » و « الملائثيكو » الاسبائية ، التي كانت تغنى بمصاحبة العود ، واحتوت « المشاهد الدينية » أيضا على الكثير من الاغانى المنودة المصحوبة بالعود أو الغيول ، كانت تضمن في سياق الحركة الدرامية ،

ظهر الاسلوب المونودى الجديد اذن بعد عدة مسدمات وتجارب حديثه ، وحدث ذلك في نفس الوقت على وجه التتريب في الاغاني وحفلات الكنيسة والأوبسرا الفلورنسسية ، ويعد «جيوفاني باتستا دوني » ( ١٥٩٤ – ١٦٤٧ ) رجل التانسون والملامة الكلاسيكي واللغوى وصاحب الكتابات في موضوعات الموسيقي اهم مصدر يهكفا الرجوع اليه لمعرفة هدف الفسترة الحيوية التي شهدت هذا التغيير الكبير في الاسلوب ، غقد تحدث «دوني » عن أسلوب التلاوة المونودية الجديد بحماس عظيم ، واعتبره خطوة حاسمة تجاه اداء النص على خير وجه اعتمادا على مغن منفرد ، واعتقد أن أداء هذه الاغاني المونودية بأسلوب التلاوة المرب الى الكلام المعتاد منه الى الفناء ، ومن المقدر أن يحدث تاثيرا وجدانيا مباشراً اكثر من البولينونية ، ومن المتدر أن

الأخرى التى ذكرها « دونى » الى جانب اسلسوب التسلاوة stile rappresentativo الشاهد التثيلية stile recitativo الشاهد التثيلية stile recitativo وينتهى إليه كل الألحان التى قصد بها العرض المسرحى ، بقى بعد ذلك مصطلح آخر هو الأسلوب التعبيرى stile expressivo يعدل على اى نوع من الموسيتى الغنائية يجمع فى وحدة كاملة بين الشعر والموسيتى ، وفيه مطابقة مثالية بين الفكرة الشاعرية والتعبير الموسيتى ، حيث تصادف النبرات الماطفية للنص صدى عاطفيا مماثلا فى الموسيتى ، وهكذا تمضت الحرب التى شنت عاطفيا مماثلا فى الموسيتى ، وهكذا تمضت الحرب التى شنت ضد الأسلوب البولينونى فى العصر السابق عن نتيجة ملموسة ، هى اسلوب جديد فى التعبير الموسيتى اعتبره ممارسوه اسمى بصورة قاطعة من اسلوب عصر النهضة ، واقدر على نقل خلجات المشاعر والعواطف الإنسانية .

#### الدراما الموسيقية الباكرة

تبخض عن الاعجاب الذي لا حد له بغنون العصور التدبية وآدابها — الحقيقي منها والمتخيل — انشاء جمعيات واكاديبيات علمية اضطلعت برسالة حضارية جليلية الشان في حياة المكسر الإيطالي ، انتقل اثرها الى ما وراء جبال الآلب والبيرينيه ، وبعد نهاية الترن ، فقدت أغلب هذه المنظمات دانهها الاصلي ، ورغم احتفاظ بعضها بحماستها الأصلية ، وبنظرتها الجماليسة ، التي اتجهت الى الصقل اكثر من اتجاهها الى الفلق ، الا انها بدت في عالم الباروك الدينامي في غير موضعها — جماعة من رجسال الأدب والمن المتازين الذين حظوا مثل الاكسلاميين في عصرنسا بتقدير عظيم من العالم الرسمي ، ولكن المن الحي قد نظر اليهم بلستخفاف ، « كانت إيطاليا مزدحمة بالشعراء والناثرين من كل

نوع ، بينها انتشر النقاد والخطباء والنحاة والأساتذة والاكاديميون كالعشب الغريب في الحقل (\*) » .

ونشأت « الكاميراتا الناورنسية » ، الجماعة الأدبية الننية، وسط هذا. الجو وهذه الاتجاهات ، والى جانب النبلاء « جوماني باردی » ، و « الکونت نرنیو » ۱۵۳۶ -- ۱۲۱۲ و « چاکویسو كورسى » الذين تولوا رئاسة الكلبيراتا ، كان من بين الأعضاء : الشاعران « اوتانيو رينوتشيني » ١٥٦٢ - ١٦٢١ ، و « مارينو وكباريرا » والمفنيان « بيرى » و « كاتشسيني » ، وصاحبا النظريات الموسيقية « فينشنتو جاليلي » ، مع الاكتفاء بذكسن اغضل المعروفين من بينهم . واضطلع الادباء بدور توجيه نشاط هذه الجهاعة التي اقتصر نشاطها على النن ، وتولى الزعامـة الكونت باردى ننسه و « مي » و « نينشنتسو حاليلي » ، وكانوا من المفعمين اعجابا بالعالم الكلاسيكي ، ومن المعنيين خاصة بموسيقي القدامي . اما « جاليلي » نيبدو انه مام بـ دور الروح الرائدة ، وهو من الموسيقيين المتعددي الجوانب ، وان كان لم يتابع الدراسات الممتادة لمعاصريه ، وتصدى هذا النواقة الذكي " في عنف لا لفن العصر السالف العظيم محسب ، بل ضد نظهام البولينونية واعتبرها انتهاكا لمذهب القدامي ( أي الاغريق ) في النن بوضوهه وبساطته ، ونشر جاليلي سنة ١٥٨١ عبلا اسماه Dialogo Della Musica Antica e Moderna عبر ثبية عن أفكاره في أسلوب عدائي عنيف 6 كما الف لتدعيم وجهة نظره عدة أغاني للصوت المنفرد بمصاحبة العود . وجرت العادة على اعتبار هذه الأعمال أسلامًا للأوبرا ، وقد مُناعث مِن أسف ولم تعد معروعة للخلف . ولكن هل يصح القول بان ما صادغناه عند الكاميراتا في بداية عهدها كان يهثل الدراما بالفعل ؟

<sup>(\*)</sup> تاريخ الادب الايطالي لفرنشسكو دي سانكتيس ٠

« جالت بخاطري فكرة وضع كلام متألف ، نوع من الموسيقي، يتقيد فيه الفناء الصهيم لصالح الكلمات » . يتبين لنا من هـــذه العبارة المأخوذة عن مقدمه « كاتشيني » لكتابة : الموسيقي الحديثة Nuove Musiche \_ وكان مؤلفه يحترف الغناء ، وعلى شيء من الخبرة في التاليف الموسيقي مثل اغلب المغنيين في القرن السادس عشر \_ انه لم يتجه الى ابداع دراما جديدة ، بقدر البحث عن اسلوب في الغناء يناسب المفنين وغايسة النزعسة الانسسانية ( الهيومانيه ) . كانت الحركة باكملها مجرد دور من الاتجاه العام لزيادة التقريب بين الشمر والموسيقى ، فلقد تم في وعى في أواخر عصر النهضة العناية باجراس الشعر ، وسلاسته ، وبخفسة انطلاق الايقاع ، وتنانس الشعراء والموسيقيسون في حمساسهم لتحقيق وحدة كاملة بين الكلمات والموسيقي 6 ماشترك « تاسو » مع « جيزوالدو » ، و « كيابريرا » مع كاتشيني ، في العبل على زيادة تطويع الشعر للغناء ، وصلاحية الموسيتي للتعبير ، وبدا هناك آنئذ ازدهار كبير للشم التوقيمي ، قسام فيه شسمراء الكاميراتا بدور هام . واحتفظ كل من الشمر الليريكي والموسيتي بصلاتهما الوثيقة الى عصور حديثة نسبيا ، وإن كسان العنصر الموسيقي في هذه الوحدة قد تعرض لتغيرات اساسية . نقسد تهخض الجمع بين الشعر الدراس والموسيقي عن مشكلة آزليسة شغل حلها جميع الموسيقيين منذ عهد « مونتفردي » ، مع تفاوت في النجاح ، انه المراع بين العنصرين الأساسيين في هذا النوع الذي يجمع بين الأدب والموسيقي • حاول الموسيقيون والشعراء والفلاسفة زهاء ثلاثة قرون 6 العثور على موازنة وارتباط صحيحين بين هذين العنصرين ، غالمسرح الليريكي ، والدراما البحتة ليسا متماثلين 6 ولا يشتركان في نفس المتومات ، وما لم تعترف بالأوبرا كصورة مكتبلة مستقلة من صور الفن ، لها قواتينها الخامسة

بها ، غاننا سنرتكب خطأ جسيها مثلما غعل فاجنر في فلسفته لفن الاوبرا ، تميزت بالمعينها ، وان كانت في غير محلها على الاطلاق .

واتقد عبر المتقدمون من أنصار الدراما الموسيتية في ديباجية أعمالهم عن الاعتقاد الراسخ « بتيام القدامي من اليسونانيين والرومان بغناء التراجيديات من اولها لآخــرها على المسرح » . ومهد هذا الفرض الطريق لظهور الدراما الموسيتية أو الأوبرا . ومع هذا غليس في مقدور حماسهم للكلاسيكيات مهما بلغت حرارته، تبرير استلتاجانهم التاريخية الخاطئة عن طبيعة التراث الكلاسيكي، ولا تضليل المؤرخين المحدثين الذين لن يعجزوا عسن اكتشساف الخصائص الايطالية الأولية للمسرح الفنائي وراء هذا الطلاء الكلاسيكي الهزيل ، لقد بحث الانسانيسون ( الهيومسانست ) الغلورنسيون عن الدراما الموسيقية عند القدماء وان كان ما اهتدوا اليه هو الدراما الموسيقية للعالم الحديث . ولكن هل كان غلاسفة الذوق الغلى بعيدى الخطأ عندما اعتبروا الدراما اليونانية أوبرا مع الموسيتي opera in musico . ومع التسليم بانهم لم يعرفوا الكثير عن الموسيقي القديمة - ومعرنتنا بها شحيحة بما نيه الكفاية ـ الا انهم قد استطاعوا ادراك الخاصة الليربكية في الدراما اليونانية ، كما استنتجوا ان الفناء لم يتنصر على الكورسات ، لوجود آريات حقة متناثرة في الدراما . ننى ذروة ( الانفعال ) ، تمهد الأحداث لمواقف ميلودرامية ليريكية ، تطلب الموسيقي ، مثلما يستدعى برج الكنيسة وجود الناقوس . ولا جدال أن الدراما اليونانية في طبيعتها الأساسية عن ليريكي ، ولا شيء بوازيها من حيث ليريكينها في المصر الحديث غير المسرح الإيطالي، ومن ثم يمكن تصور اعتبارها كالأوبرا ، لأن « الأوبرا » تتضمن الموسيقي ، والموسيقي مرادفة لليريكية . غير أن هناك سيسا آخر عمبق الجذور يفسر ما بين الأوبسرا الايطسالية والدرامسا الكلاسيكية من قرابة . فكلاهما قد نبع من عبقرية « أهسة » . ولا يمكن الحكم على الموسيقى البسيطة فى الدراما اليونائيسة ، والموسيقى البسيطة فى الاوبرائية للأمم الأخرى ) واتباع المعيار العلم بمقارنتها بالمبدعات الأوبرائية للأمم الأخرى ) واتباع المعيار العلم الموسيقى . اذ لا يمكن مقارنة الريتورنيلات ( الترجيعسات ) البسيطة فى « اورفيو » لمونتفردي ، بالسمفونيات المهائلة فى القرن التاسع عشر ، وليس من المستطاع قياس رسيتانيف « يوميلى » البطولية — وان كانت مقنصدة الى درجة عجيبه — بالفانتازيات الكورالية العظيمة فى الأوراتوريو الحديث ، أن الواجب يقتضى الحكورالية العظيمة فى الأوراتوريو الحديث ، أن الواجب يقتضى الحكم عليها فى حيزها فحسب ، حيث ينظر اليها على السدوام كمنجزات مجيدة فى المسرح الغنائى .

ان مشكلة الملاقة بين الموسيقى والدراما وثيقة الاتمسال بروح البلد الذى ظهرت نيه ، غالمبترية الألمانية تعشق الاستغراق في الأحلم والتاملات الميتاغيزيتية ، ومن ثم لا تعد دراماتهم الليريكية أوبرات بمعنى الكلمة ، اى وحداث متالفة من الشسعر الدرامى والموسيقى ، لان الموازنة بينهما نتعرض الخلل بفعل شطحات الخيال والرمزية ، ويصح نفس الكلام عن الفن الفسرنسى مسع اختلاف ، وهو اعتماد التوازن على عوامل آخرى ، وهى هنا : الحركة ، ولقد تحدث « بوالو » عن استحالة كتابة أوبرا جيدة الحركة ، ولقد تحدث « بوالو » عن استحالة كتابة أوبرا جيدة لا نقدر على السرد ) وان كانت القدرة على السرد القصمى التي انكر الأديب الفرنسى الكبير تواغرها في الموسيقى ليست جوهر الموسيقى الدرامية ، وكثيرا ما تناسى الموسيقيون الغرنسيون هذه الموسيقة الاخيرة (\*) وأتروا نقد بوالو اذ انغردوا بالانغياس في الموسيقة الاخيرة (\*) وأتروا نقد بوالو اذ انغردوا بالانغياس في

<sup>★)</sup> لا أحسب القرنسيين يوافقون على ما يقوله عنهم هذا العلامة · فهو هذا واخدع ضعف الالم بروح المسرح القونس الكلاسيكي \_ الراجع ·

وحث الأممال والأحداث الخارجية ، ان المسرح الفرنسي يعنى «بالحركة » أكثر من عنايته بالعواطف ، مهو لا يستغرق في استلبات الانفعالية للدراما ، وتعنيه قبل كسل شيء في نظرته الى العواطف الجوانب العملية التي تشارك في « الحركة » . وعرض الموضوع بطريقة الحكاية ، وخاصة في المطولات الخطابية (tirades) لا تبدو انها تناسب الأوبرا ، غالأوبرا تدخل في صميم الواتع in media res ، بلا حاجة الى الذاكرة أو المنطق وغيره من ملكات المقل ، أن هذا لا يعنى عدم أمكان لجوء الأوبرا الى السرد ، غلو قام الموسيقي بانعاش تلاواته بالانفعال بدلا مسن اللجوء الى التفاصيل التي يمكن التعبير عنها بوساطة البلاغسة وحدما ، غقد يحقق هذا نتائج باهرة .

في ايطاليا وحدها نرى تحقق « الزيجة المتدسة بين الدراما والموسيقى » على نحو متآلف حقا . فالإيطاليون يستمعون الى الأوبرا في نشوة لانها لغتهم الحقة ، اللغة المعتبدة على المعاطفة الخالصة المتحررة من قيود العقل . فهم يستفرقون في العاطفة بلا نقاش ، ويشاركون في المتعة دون محاولة لضبطها . وساعدت تلك الخصائص على ازدهار النوع الميز من الموسيقى الذي ندعوه بالأوبرا . والأوبرا — مع بعض الاستثناء — فن ايطالي صرف ، لاتها فن شعب يفيض بالحياة والفن . على ان المتصود بذلك ليس الأوبرا التي وضعت اسسها جماعة الكليراتيا ، او الدرامات الموسيقية التي اتجه السادة الفلورنسيون الى خلقها بعد الرجوع الى نهاذج المسرح اليونائي .

وينحدر النشاط الادبى للكابيرانا من الشعر الليريكى . ولقد شب « اوتافيو رينوتشينى » ، وهو أول من كتب نصا للأوبرا ، على أشعار الرينسانس في عصره ، وهو من كان في طريقه الى الاضمحلال بالفعل . وفي دراماته ، تركيز على الروح الليريكيسة

( أي الفنائية ) رغم مستلزمات المسرح ، وضرورات الأحسداث الدرابية الواضحة ، والغاية المعترف بها الخاصة باعادة احيساء التراحيديا الكلاسبكية . كان « رينوتشيني » وهو سليل عائلسة غلورنسية نسلة ، شاعر بلاط ، اذ كان يعير في مبدعاته الليريكية والدرامية وفي روح اعماله دائما عن الولاء لسدة الحكم ، ومجد في أغانيه أعمال أولياء نصبته الأمراء 6 وكتب روايساته للترغيسه عنهم . وفي بلاط المديتشي ، المولع بالأبهة والمظاهر ، كان هناك انتتان بوجه خاص بالحفلات التنكرية والباليهات والكرنفالات . وفي كل المناسبات الاحتفالية كالزفاف أو زيسارات الشخصيسات المرموقة ، أو الكرنفالات ، كانت تقام حفلات مسرحية ينفق عليها بسخاء . وشارك « رنوتشيني » في الكثير من هذه الاحتفالات ، وكان طبيعيا أن يكون هو بالذات أنسب شخص لتحقيق الغابسة التي تطمالب بهما « الكاميراتما » ، وهي احسياء التراجيديما الكلاسبكية ، وعند محاولة « رينوتشيني » الاهتداء الى قالب يستحق اسم التراجيديا ، كتب « دافاتي » ، التي عرضت أول مرة في دار « جاكوبوكورسي » سنة ١٥٩٤ ، نيما يحتمل ، ولم يستقر الرأى بعد على تحديد هذا التاريخ بصفة قاطعة ، ولو انه من المستبعد أن تكون هذه الواقعة قد حدثت في تاريخ سابق . اذ بدىء في العمل بعد انتقال زعامة الكاميراتا الى « كورسي » سنة ١٥٩٢ . وصادفت « دأمني » نجاحا منقطع النظير ، واعيد عرضها في عشرات السنين التالية ، وأحدث « رينسونشيني » تعديلات طنيفه ، بعضها يرجع الى سنة ١٦٠٨ ، وقام حينئذ باعادة نلحين النص بحذانيره « ماركو دا جالياتسو » ١٥٧٥ ــ ١٦٤٢ ــ بعد أن كان بيري وكاتشيني قد أعداه بالفعل ــ وهو موسيقي اعترف بيرى ذاته بتفوقه عليه ، وترجم النص الشهير في النهاية الى الألمانية بوساطة « مارتين أوبيتس » ، ولحنسه

« هينريخ شوتس » سنة ١٦٢٧ ، وبذلك أمسبح أول أوبسرا المانية ،

لم تزد « دانني » بالفعل ــ التي ينظر اليها بوجه علم على انها اول اوبرا - عن تجربة ، وحتى بعد أن أعاد « رينونشيني » اعدادها سنة ١٥٩٧ فانها لم تبد أكثر من رواية باستورائية ( اى قصة رعاة ) ذات مسحة درامية . ورغم سذاجتها والمتقارها الى الروح الدرامية الحقة ، الا أن هذه الأوبرا الباكرة قد استطاعت ان تتقدم على كل المحاولات الأولى في التأليف الميلودرامي ، ولقد ضاعت موسيقي « دانني » الاولى ، وبذلك اصبحت اول اوبرا كاملة بالفعل هي « أوريديتشي » ، التي كتبها « رينوتشيني » بعد تأثره بالنجاح الذي صادفته « دافقي »وكان ذلك بهناسية زفاف الملك هنرى الرابع ملك مرنسا الى ماريا دى مدينشي ، والف الحانها « بيرى » و « كاتشينى » . واقيم العرض الأول ... الذي اعتمد على الحان « بيرى » اغلب اجزائه ، وتضمن بضمم آریات لکاتشینی ـ تحت رعایة کورسی بقصر « بنی » ۱۲ اکتوبر سنة ١٦٠٠ ، ولابد أن تكون الباديء النبية لجهاعة الكاميرا تد درست بعناية حتى أدق تفاصيلها ، لأن كاتشيني الذي رجسع الى نفس النص الذي الفه « بيري » قد استطاع الاهتداء الى نتائج مماثلة ، وأن كان أي تأمل بقيق للأجزاء الفنائية يبين أن الموهبة الموسيقية عند « كاتشبني » كانت اتوى ، وتحسبت في « اوریدیتشی » - التی یمکن بکل اطمئنان تسمیتها بالأوبرا مسن الناحيتين الادبية والموسيقية \_ كل تطلعات الكاميراتا وخبراتها. غلم يكن النص مجرد رواية باستورالية ذات مسحة درامية ، كما هو الحال في « دانني » ، ولكنه كان شعرا دراميا بمعنى الكلمة ، كتب في لفة جزلة . واستمرت « دافئي » ( تدعى بالباستورالي غانولا) ( توصف بحدوتة رعاة ) ، بينما ظهرت كلمة « تراجيديا»

ى مقدمة « اوريديتشى » . وسرعان ما جاء في اعتاب ذلك على
النور وصف « اريانا » لرينوتشينى بالتراجيديا ، ولمسا كان
رينوتشينى من المواطنين الفلورنسيين لذا تبتد جسنوره امتدادا
عميقا في تراث الليريكيين في القرن الرابع عشر والقرن المسادس
عشر ، وكان رينوتشينى ضحية « الملرينسيمو » السذى كسان
شائما بالفعل في الشمر الإيطالي ، وهسكذا يتضسح ان المسرح
الليريكي الجديد قد بدا تحت رعاية الشعر ، الذي كسان يبشر
بالكثير ، وان كان قد ترك بعد تقدم التاريخ الأوبرائي لمسوء
الحظ .

ذكر « جاكوبو بيرى » في مقدمته « لاوريدينشي » انه راقب عن كتب طريقة الناس في الكلام ، وحاول التزامها في تعسابيره الموسيقية بالنسبة لكل مستويات الانفعال ، وللحصول على هذه اللغة الموسيقية ، رأى التزام نفس الطبيعة في السطر الغنائي ، الا اذا تطلب التغيير في معنى النص ، أحدث تغير في الطبقة ، وعندئد يتغير التالف الذي اعتبدت عليه طبقة الغناء أبضا . كان أوركسترا « بيري » صغيرا ، ولم يكن من المفروض ظهوره . مههته هي سناد ألمفني ، وطالب الموسيقي صراحة الا تسكون مصاحبة الآلات سببا في تحويل انتباه المستمع ، أما الكورس مقد شارك بدور غمال في الرواية ، اذ كان يبثل عنصر التابل (والتعليق) في الدراما ، كما هو الحال في الكورس الكلاسيكي عنسد تسدماء الاغريق . والأجزاء الكورالية في « أورديتشي » بيري وكاتشيني مكتوبة في اسلوب متبول ، وأن لم يتصف بالمتيازه ، وفي هذا ينم عن عمل هواة موسيقي من النبلاء . ومع ذلك مان هذه الكورالات تبدو اشبه بواحة في صحراء التلاوات شبه الموسيتية ، أذ علينا أن نمترف أن « الريشيتاتيفات » التي تطول دون أن تتضمن أي المن موسيقي -- تنشيء جوا من الرتابة يدبو لفا غير محتمل ، فهي تمتيد على الكلام لا على الموسيقي ، وأن كان مماسرو « بيري » قد رحبوا بأسلوب التلاوة stile recitativo ، وابدوا اعجابا لا حد له به ، ورغم ما يبدو نيه من ثقل في نظر الدارس الحديث ، الا أن العمل يحمل طلبع المحاولة الغنية المتحمسة ، وتكشف أوريديتشي عن المظهر المالوف للفن في دور التكوين وهو يكافح من الجل القدرة على التعبير ، بينما كان الموسيقيون واضحى الايمان بانهم غنائون يحسون غطريا بانتهاجهم الطريق الصحيح ،

کان « بیری » و « کاتشینی » و « حالیانو » غنانین متحمسین ، ادعوا \_ واشترك معهم في الادعاء أعضاء الكاميراتا \_ انهم حرروا الموسيقي من ربقه البولينونية ، الا أن هذه الموسيقي المتحررة ظاهريا قد خضعت لقيود أشد من أي عهد مضي ، غلقد تجمدت في الريشيتاتيفات الخاضعة للكلام خضوعا صارما ، وبدت مجرد دراما تغنى ، والدراما الموسيقة الجديدة كما تصادفنا في أول نتاج لها عند الفلونسيين لم تكن صورة مستنسخسة من التراجيديسا الاغريقية ٤ أو أحياء لها ، فهي مثل التراجيديات الإيطالية في الترن السادس عشر محاكاة مدروسة ، باهتة اللون رغم امتياز النص، ونحن ننسى مع هذا أن الكاميراتا كانت مكان التقساء الشسعراء والفنانين الذين لم يكن بينهم موسقى واحد عرف بتأليفه للموسيتي او احترافه لها ، ولم يكن أمرا مستبعدا أن تتعسرض الدراما اللبريكية للجمود والتكلف وانباع اشكال مثالية مثل الشمر الموزون المتغى vers mesure للأكاديميين الفرنسيين لولا تيسام الموسيقيين الأصالي بانقاذها من يد الأدباء ، ومع هذا مقد ضمن النجاح الساحق « لأوريديتشي » مستقبل الفن الدرامي الموسيقي الجديد ، وامسى الآن يترتب العبترية التي تساعده على الارتفاع بن الروامات الاحتفالية الملاغية الى عالم الموسيقي ، وابعساده عن المحاولات الأدبية لاحياء التراجيديات القديمة والسمو بالألحان والغناء ووضعها في موضعها الصحيح ، لا كاتباع الدراما ، بسل روحها النابض . ماذا كان النلورنسيون قسد حساولوا محساكاة الكلام في صورته العاطنية بالموسيقى ، مان محسور الدرامسا الموسيقية قد استطاع تقديم المعاطنة ذاتها . وجاء العبقرى الكبير في صورة موسيقى المكله ، بغضل عدم تقيده بقداسة اسسماء الملاطون وأرسطو ، طوح كل شيء مرض على الموسيقى بوساطة ذوق الثقافة العامة ( الديلتانتي ) وبذلك ولدت الأوبرا أو الدراما الموسيقية .

## وونتفسردي

هنا ظهر إلى الوجود واحد من أولئك الانسذاذ المتسدرين على خلق شكل جديد في الفن ، وتنظيمه ، وأن ما قام به هـــذا الواحد في عالم الفكر أشبه بظهور نوع من الكائنات الراقيسة في الطبيعة بعد سلسلة من المحاولات العقيمة ، لم يكسن كالوديو موننفردي ( ١٥٦٧ ــ ١٦٤٣ ) موسيقيا غذا فحسب . انها اتصافه بالمظمة برجع الى قدرته على التامل والتركيسز الشاعسرى ، وجديته ، ومثابرته في سبيل تحقيق مثله ، فهسو سـ لا الأدبساء الفلورنسيين ــ اول فنان يعمل على احياء التراجيديا القديهــة وابداع دراما موسيتية تجمع بين الكلاسيكية والروح الحديثة . نهو « اسخيلوس » الموسيقي ، وصاحب عبقرية موسيقية خلانه، لم ، بهدف الى تحقيق مثل ماض سحيق ، ولكنها ساعت التعبير عن حباته ذاتها ، والحرارة الكامنة نيها . لم يستطع خياله الواسع والداعه الموسيقي المتعدد الألوان وخصوبته التي لن تنضب قطأ والقاعاته الماساوية ( التراحيدية ) وقدرته المدهشة على التعبير الدرامي ، الاهتداء الى مجال مناسب له في الأشكال الموسيتيــة السائدة في عصره ، فلقد أثبت المادريجال ذاته ــ وكان من اعظم أساننيه وأجراهم — ضيق اطاره وعدم انساعه ، لخواطسره ونفعالاته ، وساقته نطرته الى الدراما ، غير انه ، بعد انتجارب العناطفية في المادريجال الكرومانية ، لا بسد ان تكون تجسارب الكاميرانا قد بدت له بدائية في هرمونيها ، وبنانها ، مبهسة في شكلها ، وبعد أن انحاز دوق مائتوا وعائلته انحيازا كاملا الى الميلودراما ، طالبوا مونتفسسردي بتلصين دراما من تساليف «السندرو ستريجيو » وزير دولة مانتوا ، وابن مؤلف المادريجال الذي حظى بشهرة عظيمة كشاعر ،

حينها كان مونتفردي يلحن « أورفيو » لستريجيو « نسرك لنمسه العنان في الرجوع الى التراث الموسيقي العظيم في القرن السادس عشر 6 بعد أن نبذه الفلورنسيون الدجهاطيقيسون . وهكذا نم مزج كل شيء يهكن استخدامه دراميها في عسصر البولينونية 6 مع وسائل التعبير المستحدثة التي جاء بها أسلوب الله و stile recitativo . هذه القدرة على الجمع بين القديم و نحديث هي الني منحته الثقة والطماثينة في الوقت الذي شعر منه الآخرون بالشك ، لعل العامل الأهم هو أن مونتفردي لم يكن من رجال الأدب ، ولم يكن دانعة لابداع الموسيقي اشباع رغبسة ذهنية نحسب ، غاستطاع في أول أوبرانه : « أورفيو » ـ التي بمكن أن نعدها بحق أول أوبرا في تاريخ الموسيقي ـ الاهتداء الى أسلوب ذي شخصية غريدة 6 ولعل أحداً من الموسسيتيين الآخرين لم يستطع تحقيق شيء مماثل في أول عمل كبير له . وعلى الرغم من بقاء عناصر قصص الرعاة من « الباستوراء مانولا » التقليدية في « اورنيو » ، الا أن هذه العناصر القديمة قد سخرت لفامات جديدة . ويصح لنا القول ان مونتفردي قد جند كل أسلحته الهارمونية والاوركسترالية المعروفة في عصره لساعدته على تحقيق غايته الدرامية • وشارك الأوركسترا في الحركة الدرامية ، واتجه بكل غوته نحو التعبير النفساتي للموسيقي . لم يعد الأوركسترا مجرد خلفية نقف موقفا سالبا ، بل اتجه الى المشاركة في ابراز روح العمل الفنى على المسرح ، وبينها استعسهلت « أوريديتشي » مازورات تليلة من موسيقي الآلات ، مقد احتوت « اورميو » على 1٤ مقطوعة أوركسترالية قائمة بذاتها 6 أو « سمفونيات » وميما بعد ، وتبشيا مع العادات والسبل المتوفرة له ، خفض مونتفردي مصاحباته الأوركسترالية ، واعتبد على الأوركسسترا الصغيسر المالوف ، وثهض باللحن الغنائي الصداح « الاربوزو بل كانتو » ، وضيق نطاق تلاواته اللحنية ( الريستاتيف ، غاثبت ان صيغ الغلورنتين الخطابية الهادئة التي تطول الى غير حدود ، وتخضع لنبرات خضوها كالمسلا ، ليست بها ينساسب مؤلف الدراسا . فالريستانيف لا يطول معه لائه سريع الاحساس بالمضمون الفنائي للنص ، نبقاطع التلاوة بنقرات غنائية تصيرة . وساتته ننس النزعة الى « الميلودية » وهي شيء مغاير للحن الغنائي الخنيف الرشيق في الكانزونيتا ٤ بل اللحن المسر بتبوجاته الحريئة ٤ مالذي سيطر على الموسيقيين زهاء قرن من الزمان . وكان بفضل على الحوار الملحن انساح المجال للغناء المشترك بين اصحاب الأدوار الأولى في الأوبرا ، وقصاري القسول ، تومسل مونتفردي الى أسلوب اعتبد على التعاقب الدرامي لألحان ذات توام موسيتي ، وقدر لهذا الأسلوب أن يسود الأوبرا لمدة مائتي سنة . وهكذا مر انجاز مونتفردي بخطوات مجيدة ، نبدأ بالمادريحال الثورية ، وانتقل الى الدراما الموسيقية المعتبدة على التبلاءة اللحنسة ( الريسيتاتيف ) ، وانتهى عند النظرة الأوبرائية الحديدة بالحانها التي لها بدايات وذرى ونهايات ، وبذلك مثل واحمل كل الاتحاهات ألم سبقية للباروك في باكورته .

بعد وماة الدوق نينشنسو ( ١٣١٢ ) ، انتهز مونتفسردي النرصة وسعى للحصول على مركز انضل ، واذ ذاعت شهرته في سائر أتحاء الطالبا ، تسفى له الحصول على احدى الوطائنة

الموسيقية المرموقة في الطاليا : رئيس الكورال والموسسيقى في كنيسة القديس ماركو في غينسيا ، وعند وصوله الى هناك ؛ لم دى الأوبرا قد بلغت غينسيا بعد ، غاتجه مونتفردى الى باليغه موسيقى الكنيسة وهى أساس العمل الموكل به ، ومن حسسن الطالع انه أمكن المحافظة على بعض مبدعاته الجميلة في هسذا الميدان ، وهي ميسورة في طبعة حديثة ، ، أما أعسمال المرح والباليهات والفواصل الترفيهية والدراسات الدينية ، والأوبرات التي ظهرت بعد سنة ١٦١٥ فقد ضاعت ، ثم وهن الحماس السابق للفنون والترفيه في الجمهورية ، عروس الادرياتيك ، بناثير الوباء الذي انتشر بعد سنة ١٦٣٠ ، واعتزل الفنان الشيخ مباهج الدنيا ، ورسم عام ١٦٣٠ تسيسل ، واعتزل الجمهور ،

و'نبعثت الحرارة من جديد في مونتفردي المتقاعد بعد انتتاح اول اوبرا عامة سنة ١٦٣٧ ، وما اعتب ذلك من حماس جماهيري للأوبرا ، فاستبقظت موهبته الخلاقة ، وردت اليه روحه الدرامية وكتب حينئذ آخر أوبراته الكبيرة . ونحن اذا اعتبدنا في حكمنا على الأوبراتين اللتين ما زالتا باقيتين : ( عودة أوليس ) IT Ritorno ( توميح الامبر'طورة بوبيا) وعودة أوليس ) d'Urisse أمكننا القول بان هذه الأعمال كانت من المعجزات الحقة في التصوير الأوبرائي ، والتعبير الفني عن أعمق المساكل الانسانية واكثرها الأوربائي ، والتعبير الفني عن أعمق المساكل الانسانية واكثرها الأوربية . وبفضل نبرات موسيقاها الماطفية ، والذري العالية في الحانها المنطقة أ فائم المساح في الماساة خيبة الأمل لدى بطليها وتبدد وهمها ، ثم في شاعريتها الساحرة . فقد الف عبردي أوبراه في التاسعة والسبعين والف غبردي أوبراه في التاسعة فيها وتبدد وهوبها ، ثم في شاعرية والمساحرة ويوبيا المساحرة ويوبيا المساحرة ويوبيا التساعد ويوبيا المساحرة ويوبا المساح

كثيرا ما شبه الكتاب المحنثون مونتفردي بفاجنر . على انه لو صح القيام بمثل هذه النشبيهات ، مَأَعَلَب لظن أن هناك أوجه قرابة اوثق بين موننفردي وبين « ميكل انجلو » . عهما اقارب في كماههما الجبار مع المادة والشكل ، وفي حربهما الدائمة لنحريس القوى الانسانية ، وتنديدهما المحزن بخواء الغابات القصيم ي لحياة الانسان من أي هدف ، وهما ندان كذلسك في عيتسريتهما بأسرارها الدنينة ووحشيتها الرهيبة ، الني لا يستطيع ضجيسح العالم النفاذ فيها ، ولا أن يخفف من وطأنها بلسم الدين أو الحب. ولعل مونتفردي قد شبعر بميق الاحساس بشبدة الجبوبة المنبعثة من الخضارة الجديدة ، ومما نيها من ايقاعات ومياوديات ظاءرة . غير أنه في نهاية أحدى مادريجالاته الحبيلة التي كتبها في خريف حياته عندما اشتكي في توله « Sono un deserto » نقسد اعترف بانه كان يشمر في أعماقه بالوحشة الأبدية للصحراء . لقد علمته هذه الوحشة ان استيطان روح الانسان لن يتحقسق اعتمادا على اللغو الكلاسيكي ، بل بالتعاطف والحب ، واذ كان يتأمل أحزان البشر 6 بدأ له أن الأسم, والانفعال هما حقيقية ما يتكشف عن الانسان ، وشعر أن الآلام والعواطف التي لا تروض هي التي صورت الانسان كما هو عليه : مخلوق بائس ، نهسو كان ﴿ مأسوى ﴾ يستطيع العيش على الأرض ، والكفاح والسقوط في ميدان البطولة . وكتب مونتفردي في احدى رسائله ( ديسمبر ١٦١٦) : « لقد تأثرت الناس بآريانا لانها كانت الهراة ، وبأورنيوس لانه كان مجرد رجل ٣ غير أن الفنان عنسما أراد تمكينهما من أن يكونا رجلا وابرأة نقد مسورهما في أوجماع الماطفة ، مُعندما سبع الناس بنبأ وفاة أوريديس أنهاروا حبول اورفيوس • اما تفجم آريانا فهو أعنيه قلب انسسان يتسوجم ويَعْلَلْب بِالخُلاصِ عِن طريق الموت ، وفي « بوبيا » أيضًا 6 ثهــة مشاهد للحب نبها شهوة متأججة ، غالأصوات تهبس في دعسة ولطف ، ثم تندلع وتقدف بحممها الحارة ، لم يحلم « بيرى » أو « كاتشيتى » بمثل هذه النبرات ، بينها نحن ما نتثنا نعيش على التراث الدرامى لابن مانتوا الذى يمثل الى جانب رمبرانت ، شاعر الباروك يكشف عن اعماق النفس الانسانية .

لو أن القواعد الصارهة للانسبانيين ( الهيومانيين ) الغلورنسيين المتزمتين هي التي سادت ، لما كان من المستبعد تعرض موسيقانا الحديثة مرمتها الي نكسة خطيرة ، ان « الكاميراتا » كانت أشبه بجزيرة عجيبة تبثل عصر النهضة وسط عالم الباروك الإيطالي العاطفي . ومن ثم بدت غسير مسايرة لزمانها ) عاجزة عن تحقيق أي نقدم ، وما حدث يصور القاعدة التي طالما تعرضت للنسيان : نادرا ما يكون الفنسانون الثوريون التجريبيون هم قادرين على هدايتنا الى أرض المبعاد . معند الوصول الى حافة هذه الأرض ٤ تنتقل الزعامة الى الاكثر حرصا وعنابة ، وهم مع ذلك من نوى العقليات القوية الذين يحجمون عن نبذ الماضي ، وهم الى هذا قادرون على استيعاب الحاضر ، لم تكن غاية اصحاب هذه الروح في الباروك الايطالي استرجاع عالم القدامي الخرائي المائم ، انهم كاتوا مَنائين محدثين يتطلعسون بأبصارهم الى الأمام ، وبمجرد استيقاظ الموسيقيين من اتبساع الانجاهات القديمة ( ويعنى المسيقيين الحقيقين ) غانهم ثولوا الزعامة مستحضرين النفائس المنبوذة من القرون الغابرة ، فعاد الكونترابيط الى سالف عهده 6 واهتدى الى عوالم مستحدثة اثبت غيها فاعليته ، وذلك في الكورسات الحية بالدراما الموسيتيسة ، وساعدت استاذية موثنفردي لفاثقة في كتابة الكورالات المادريجالية على حمل الكورس أداة جد طيعة ، نوتنست الأنوار الفنائيسة ( الآريات ) تعارض التلاوات المنطلقة بغير ضابط ، لان ( الآريا ) تمثل البلوديا ضد الصيغ الخطابية ، وتبدو هذه الملوديات مستقلة عن قواعد العروض الشعرى ، وغالبا ما يخضع شكلها لحاجات التعبير الموسيقي . ومن الناحية الدرامية ، ينبغي ان تنبو الأرما من الريسيتاتيف باعتبار أن التلاوة الملحنة هي العايسل الدراس الذي يمثل تطور الأحداث ، بينما تعمل الآريا على ابسراز روح الدراما في عواطف غنائية ( ليريكية ) رحيبة . وكانت هذه المعاني معرومة على خير وجه لدى اوائل واضعى النصوص ، وتسد أظهر « رينوتشيني » تبصرا دراميا عندما حعل « تفجع أربانا » \_ وهو المونولوج العظيم ، وربما تلذا أعظم آريا في الأوبرا \_ المحور الجوهري لدرايته ، أن ما قدمه لم يكن مواعظ خطاسة ، أو اشتعارا ماديجالية لا تقدم ولا تؤخر ، بل كان تعبيرا صادتا عن الأسى ، واستطاعت المؤلفات الموسيقية التي تمخضت عن اشتراك مونتفردي مع « رينوتشيني » أن تحدث أثرا الى درجية ان کل « بیت یتننی هاربسیکورد او عودا کان بهتلیء بندرات آربانا الحزينة ، تغنى بصوت مرتفع » انه إن المستطاع كتابسة مصل كامل في تاريخ الموسيقي عن هذه الأغنية الحزينة ، التي حظيت بالاعجاب ، وقلدها كل موسيقي حتى نهاية القرن . ولم يكن الايطاليون وحدهم هم الذين تأثروا بنبراتها الانسانية المبيقة، بل تأثر بها موسيقيو البلدان الأجلبية أيضًا 6 ومن بينهم أحد المتازين من أسرة باخ : يوهان كريستسوف بساخ ( ١٦٤٢ سـ ۱۷۰۳ ) . فقد اقتدت ال Lamento التي الفهسا : Wie bist du denn, o Gott بالاصل اقتداء كالجلا .

لاحظنا عند الكلام عن شانسونات « الرينسانس » في فرنسا، شدة عناية اغلب هذه المؤلفات بالتوازن « السيمتري » . اذ كان التسم الأول يعاد ، بعد تسم متوسط مختلف . ويترتب على ذلك قالب له تصميم يمكننا ان نصفه بالرموز الآتية : ا ـــ ب أ . اتبعت كاتزونينا الآلات الطريفة نفسها في بناء الشكل ، واستطاعت بعد ان اتخذت اسم آريا ال da capo ( وترجمتها من الرأس ، أى من البداية ـ أو عود على بدء ) أن تلمسب دورا هساما في موسيقى القرون التالية . ورغم أمكان مصادغة نماذج محسدودة لهذه الطربقة في بعض المؤلفات مثل الكونشرتوات الكنائسية . concert Ecclesistico « لفيادانا » فان المونودنين بوجه عام ، لم ينتبهوا اليها بالقدر الكافي • وهو ما يرجع أساسا إلى عدم ملاءمتها لنظام التلاوة الملحنة ( الريسيتاتيف ) . وما كان في وسع مونتفردي، وما عرف عنه من ادراك عظيم لاكتبال الشكل ، أن يتجاهل مثل هذا القالب المناسب للبناء الموسيتي . ولدذا ظهرت ألحسان « داكابر » قصيرة بالقصل في « أورفيو »، • أن مثل هذه التجارب في البناء الموسيقي السيبتري المقتل قد ساعسدت على زيسادة الفلصل الذي يغرق بين الموسيقيين ، وفن « الأدباء » ( أي أتباع الكاميراتا) في تلوزنسا ،

## أويرا القرن السايع عش الماشرة

يعرور الوقت ، ازداد الولم بالمعرج ـ ويخامسة المعرج الغنبائي بدويدت فيه كل الأعراض العامة للهوس • فكان في مدينة بولونيا ستون مسرها خاميا مع عدم اهتساب مسيارح الأديرة والكليات ١ وفي سنة ١٦٧٨ عرضت مائة وثلاثة وثلاثون كومينيا في البدوت الخاصة ، كما عرض منذ افتقاح « سأن كاسيانو ، حتى نهاية القرن ما ينوف عن الثلاثمائة والخمسين اوبرا مختلفة في المسارح السنة عشر بفينيسيا • فاذا لاحظنا أن تعداد سكان المدينة كانَ مقل عن ١٥٠٠٠ نسمة ، يمكننا أن ندرك مدى الجنون بالأويرا في عصر الباروك • ولايد أن نضيف الى هذه الثلاثمائة والخمسين أويرا الفينيسيية ما لا يقل عن العدد نفسه من الأوبرات التى الفها الموسيقيون الفينيسيون لمسارح ايطالية واجنبية اخرى • لم بيق من هذا العدد الوفير أكثر من السدس تقريبا ، ما زالت ثاوية في مدوناتها المفطوطة • وبعد سنة ١٦٤٠ . لم يتم طبع سوى القليل من دورات الأوبرات او الكنتاتات ، ويرجم هذا من ناحية الى عدم قدرة المابع على مجاراة وفرة هذا العدد، ومن جهة اخرى الى الطابع العسابر لملأعمال • وفي حالة قبول اية أوبوا في مسرح آخر خطاف المسرح الذي تم فيه العسرض الأول كان يتجتم عدم استخدام الدونة الأصلية ، واعادة تكييف كل أوبرا لتوافق الظروف المطلبة • ولم يكن مستبعدا الاحتفاظ بالنص وحدد مع اعادة تاليف الموسيقي بوساطة رئيس الفرقة الموسيقية المعلى حتى تتلاءم مع حاجات افراد الجوق ٠

لم يقدر الدوام الموازنة الموفقة بين كل الجوانب التي تعيزت بها الأوبرات الباكرة وحاول الشحراء متابعة السير على الطريق الذي رسمه و رينونشيتي و وبازديار شميية الأوبرا ، اهتدوا الى دورد دخل طيب من بيع نصوص الأوبرا التي كانت تطبع غالبا

في طبعات فاخرة ٠ وكان الجمهور يعيل الى متابعة العمل من خلال النص ، وجرت المادة على حمل شمعة صغيرة تلقى قدرا كالميا من الضوء لتعقيق هذه الفياية • وتصور منفحات النصوص الباكرة البابسة المغطاة بالشمم مدى الاهتمام بالجسانب الأدبي في أويرات القرن السابع عشر الأولى • على أن الميلودراما ، كما تصورها رونونشيني قد اختفت فيمسا بعسد الي أن ظهسرت منجزات كيسار الشعراء الدراميين في القيرن الشامن عشر . « كزينو » و « ميتاستازيو » \* وابتعد عن المشل الأعلى للدراما القديمة ابتمادا كليا ٠ واصبحت الأوبرا فنا سطحيا بحتا . غابته الترف والترفيله ٠ ولم تحدث حتى محاولات لرسم شخوص الدراما \* فلا وجود لاية شخصيات لها فردية محددة في الروابة ، \* بل كان هناك انماط فحسس ٠ وكانت الدراما الموسيقية تدعى « بالأوبرا سريا » ( الأوبرأ الجادة ) ، وأن لم تكن ماسوية بالمفعل ، لأن النهابة السعيدة كانت شرطا اساسيا وحثت الرغيسة لارضاء الجمهور ، مديري الأوبرا الفنيسية على تضخيم الأعمال المعروضة ، بعد آن اعتبرت الأوبرات الباكرة قصيرة للفاية لا تناسب غاية الترفيه الذي يقوم به المحترفون • ولجأ الموسيقيون والمخرجون • لمواحهة هذه المشكلة . الى حيلة قديمية هي حشر الفواصيل الموسيقية ويخاصة الفواصل الراقصة (البالمية) • وبذلك استرسلوا. في تقليد كان ملحوظا بالفعل في الاحتفالات الباكرة في القصور ، وهي المخال اجسام غريبة في كيان الأوبرا ، مما يؤدي الى تورط الموسيقي الجاد في مازق • ولصق البالية بالأوبرا قد مسادف ترحيبا خاصا في الجرائد أوبرا طوال القرن التاسع عشر ' ولكته هدد تهديدا خطيرا الوحدة الفنية للمسرح الغنائي ، الا أذا تم تناولها بمهارة وبراعة والمام بصنعة المسرح وتطلبت الطنطنة والأبهبة في المسرح ، اعادة النظر في الموسيقي المساحيسة ، واصحبت الملوديات مثقلة بالحليات والصعوبات حتى أصبح من

غير الميسور الأبرع عازفى الفيولينا والفلاونة مسايرة تخريجات كبار المفنين ·

أن هذه « الشقاباطات الغنائية ، في حاجة الي حنجرة قوية وقدرة على التحمل ، لم تكن في مقدور النساء ٠ وبينما الأوبرا الباكرة واصلت استخدام « البريمادونات » أي السندات الأوائل في الغناء ٠ فان السلطان الحقيقي في عالم السرح والأوبرا قد انتقل الى الخصيان ( الكاستراتي ) الذين انتتن بهم الجمهور في جنون · اذ كان يصيح Eviva il Coltello ( يحيا المشرط ) عندما ينجح المغنى في تقديم حلية معرقية طويلة النفس ، وسي قدراتهم الغنائية العجيبة هر ثبات أصواتهم الصبيانية ، بسبب خصيهم • فالى جانب صفاء الصوت وتجرده من الصفة الجنسية كانت هناك الحنجرة والرقة القوية لرجل مكتمل النمو ويذلك يتم الجميع بين خاصتين على نحو يبدو أن الطبيعية تغياضت عنه • ويرجع أصل الخصى من أجل الغايات الموسيقية الى عادات شرقية متوغلة في القدم ٠ وفي نهاية القرن السابع عشر ، ازدادت تجارة الخصيان من الغامان الى درجة مخجلة \_ ولم يبلغ الكبير منهم أية أهمية تذكر على الاطلاق • وعلى الرغم من أنه لم يثبت اقرار الكنيسة لمثل هذه العادة التعسة المرذولة ، إلا أنها كانت مغتفرة بغير جدال (\*) • ومن منتصف القبرن السبادس عشر حتى القرن التاسم عشر ، كان هناك مغنيون كاستراتي في كورس مصلى السيستينا وارتفع الكاستراتي الى ذروة شهرتهم في عهد هيندل ، وسادوا حتى ايام جلوك وموتسارت ، وتركوا اثرا

<sup>(\*)</sup> صدر حظر هذه العملية الوحشية من بابا روما عام ١٨٧٨٠

كبيرا في تاريخ الأوبرا · وتعد « أدوار السراويل » ( \*\* ) التي ظهرت في الأوبرا في بداية القرن التاسع عشر – والتي استعر ظهررها حتى « أوكتاهيان » في أوبرا الفارس ذي الوردة : Der Rosenkavalier لشتراوس – نتائج مباشرة لشعبية الأولى · وبينما كان المستعون الإيطاليون يجلسون كالذهولين بتأثير غناء الفرتيوز والكاستراتي كان الزوار الأجانب – ويخاصة الاتجليز – يشعرون بتقزز من كل ما يشاهدون بما في ذلك الأوبرا ذاتها ·

لا اخفى عليك الني لاحظت شيئا من التشويش والمنفرات في اجزاء كثيرة من غنائهم في هذه الأوبرات فهم يستغرقون في اداء الكروش الواحد وقتا أطول بكثير من الوقت الذي يلزم لاداء اربعة اسطر طويلة ، وكثيرا ما يسرعون لدرجة يصعب معها على المرء ان يعرف ان كانوا يغنون ام يتكلمون ، او هم يغعلون الشيئين معا ، أو لا يغلون اي شيء منهما على الاطلاق .... وكان هناك شيء اخر اغتنوا به ، ولا اظنه يرضيك ، وأقصد بذلك اولئك التعساء الذين تعرضوا للتشويه حتى تصبح لهم أصوات جميلة ، ان المنظر (السخيف) الذي يبدو فيه هؤلاء المسوهون جميلة ، ان المنظر (السخيف) الذي يبدو فيه هؤلاء المسوهون باصواتهم المختثة وذقونهم الحليقة حمل هذا من الأمور التي يمكن احتمالها » ؟ .

والخطاب الذي كتب في فنيسيا سنة ١٦٨٨ ، يصف على خير رجه غضب أحد البريطانيين المتزمتين \* غير أن الزوار ربما

<sup>(</sup>大大) هى أدوار للصوت النسائي يتخفين في ملابس الرجال (ليوتورافي ، فيديليو ) ادوار للغلمان البالفين تكتب لصوت النساء وتؤديها الغنيات في بزة الرحال ( اوكتافيان في انفارس ذي الوردة لليشتاردشتراوس )

صدموا أكثر من ذلك لو انهم اكتشفوا تغلقل روح المماسة للاوبرا المنبعثة من فنيسيا ، في سائر نواحي الحياة بعد ان كانت قد وصلت قرابة منتصف القرن الى مدن ايطاليا كبيرها وصغيرها ، اذ كانت المناظر الدرامية والتمثيلية تنتقل الى صحن الكنيسة بكثرة ، الى حد ان تعذر على الزوار الأجانب تمييز الكنياش من المسارح ، وشكا استاذ البلاغية اليسبوعي « فرانسيسيكوس لانج » مؤلف والدوايات اليسوعية التي تعبالج تدريبات القيديس اجنياتيوس الروحية ، في مقدمة نصوصه المطبوعة ، شيكا من انه اضطر الى نشر « مجرد حروف مبثة خالية من المقومات المعتمدة على الصوت الأدمى الدي والحركة والموسيقي والمسلابس والمناظر » ، اذ ان الروايات التي تضمنها الكتاب قصد بها أن تكون نوعا من الطقوس الدينية الأوبراتية ،

والظاهر ـ مع عدم نسيان الاشادة بما تستحقمه الواهب البارعة للموسيقيين في القرن السابع عشر ـ أن النجاح الفائق الذي حققه المسرح المغنائي انما يرجع في الفالب الى أن الأوبرا كانت بالنسبة للفنون الأخرى أرقى وافضل وسيط لاشباع ولوع كانت بالنسبة للفنون الأخرى أرقى وافضل وسيط لاشباع ولوع الباروك بالفخامة والأبهة والعظمة · وثمة سبب آخر اشعبيتها هو الاعجاب العام بالمغناء الفرتيوزي · وكان الكثيرون من كبار المؤلفين الموسيقيين ـ وبخاصة في روما ـ مغنين ممتازين ، وكان كبار المغنين والموسيقيين يحصلون على أجور طبية · فالي جانب الأجر المحدد نظير أي عمل أوبرائي ( مائة دوقية للموسيقي المغمور ، ومن مائتين إلى أربعمائة للأستاذ ذائع الصيت ) كما أن المؤلف الموسيقي ينال أجرا مقابل جلوسه إلى الهاريميكورد في كل مؤلف ألموسيقي ينال أجرا مقابل جلوسه إلى الهاريميكورد في كل حفلة ، ويجمع المال اللازم لتمويل هذه الحفلات الباهظة التكاليف من رسوم الدخول ، ومن التبرعات وحصيلة « الأبونيهات ، السنوية للبناوير والآلواج · ولقد رفع الباروك مكانة المسر

والموسيقى والموسيقيين وجعل لها الصدارة فى الحياة الثقافية للشعب و ورك السرح طابعا خاصا حتى على حياة المجتمع الناصبحت العائلات الكريمة تحرص على استثجار دائم لبنوار أو لمرح فى مسرح الأريرأ ، بل كانت الأجيال المتعاقبة تتوارث هذه البناوير والألواج و وبدا ظهور و مواسم » الأويرا ، كما تعرف في زماننا بعد انشاء دور الأوبرا العامة فى فينيسيا و وكان هناك موسم أساسى خلال الكرنفال من ٢٦ بيسمبر الى ٣٠ مارس ، يتبعه موسم و الصعود » من عيد القصح الى ١٥ يونية و وبعد ازدياد الاقبال ، أضيف موسم ثالث من أول سبتمبر الى ٣٠ نوفمبر واختص الملوك والأمراء والعائلات الأرستقراطية الحاكمة الأوبرا للمسقوف الخلفية و ومنذ ذلك الحين ، تتركز الاستقبالات الرسمية للملوك ورؤساء الدول حول العروض الاحتفالية فى الأوبرا ، بل وتنافست المدن الحرة مثل مدن الهانزا بعضها مع بعض فى انشاه دور ممتازة للأوبرا ، وكأنها تسمى بذلك لاثبات سلطانها و

لقد يسر ماضى ايطاليا الفنى توليها الزعامة الموسيقية ، وراحت المسيقى الإيطالية تفزو سسائر انصاء المسالم ، وبيداية القرن الثامن عشر ، اكتمل انتصارها ، ومما يؤيد ذلك ، اثنا حتى الوقت الحاضر ، وبعد مضى قرن ونصف من بلوغ الألمان والفرنسيين والروس لمركز الصدارة ، ما زلنا نعتمه الى حمد كبير على المصطلحات الموسيقية الإيطالية ، ومن المشاهد المفيدة ، رؤية موارد العبقرية الإيطالية الهيئة وهى في طريقها الى الاتحال ، فالظاهر أن هذه العبقرية وما عرف عنها من المعية وقدرة خلاقة وبراعة سوقد تعرضت لملانهاك بعد عدة قرون من الأمجاد في شتى الفنون سوالاداب .. رأت اللجوء الى الفن الجديد لملاويرا ، ويصعب على والاداب .. رأت اللجوء الى الفن الجديد لملاويرا ، ويصعب على

بموسيقاه ذات الطابع الصناعى ، أن يتصدور مدى الحماس للموسيقى فى القرن السابع عشر ، الا أن الانتاج (بالجملة ) له ردود فعل مميتة ، فلقد بلغت الأوبرا الأرستقراطية نهايتها واختفى الفن المطيم ، الا أنه عاد للظهور مرة أخرى فى صورة جديدة ووسط جديد ، وأن كان الدمار الذى أحدثه عند تنهوره يالغ الأثر ، فلقد تدهورت سريعا الأنواع الأكثر قرابة للقلب حكالمادريجال - بمجرد تعلق الناس بالنوع الذى يغنيه مغنى غرتيوزى مفرد بمصاحبة أوركسترا ، ويدا منظر أية جماعة من منشدى المادريجال تلتف حول إحدى الموائد ومعها دفاتر مدوناتها كانه من المشاهد التى تفم عن مجرد « أجراء التمارين الاسكولائية» كان هذا هو رأى « بيترو ديللافالى » حوالى ١٦٤٠ .

ومع هذا فقد ظهر وسط هذا البيمارستان وهذا الهوس بالمسرح المنائي موسيقيون ذوو مواهب كبيرة يدورون على اعتابهم في اعداد وفيرة لم يعرفها العالم ، لا قبل ولا بعد واعمالهم كلها تقريبا تخرج عن مخطوطاتها ولا يمكننا الحكم عليها الا بعد الرجوع الى المقتطفات القليلة التى نشرت في الأبحاث المتنوعة عن تاريخ الأوبرا علينا الا ننسى أن التدهور العام اتما يرجع اساسا الى المغالاة في الانتاج ، والى اتجاه اصحاب النصوص الى تملق احط غرائز الدهماء في فينيسيا وكانت في الموسيقي عناصر كثيرة مستحدثة ، مستقاة من المصادر الشعبية بوجه خاص ، الشعبية الفنيسية الجمبلة المقولة عن تراث و الفروتولا » الفني لعصر النهضة و و الباركارولا » و « المسيسليانا » — وهي من الإلحان المتعوجة المتعة على ايقاع ۲۸/۱۲ ، ومعروفة جيدا في اوراتوريو « المسيسليانا » — وهي من وراتوريو « المسيسليانا » ووراتوريو « المسيسليانا » والسيسليانا »

والأريات المصحوبة بالات منفردة قد حدث في عهد متأخس من الموسيقي الأوبرائية • الا أن الاثنين على السواء قد استخدما كثيرا بوساطة الفنيسيين • ويعرف رواه الحفلات المسيقية المستون هذه الأريات في موسسيقي الآلام لبساخ ، حيث يتجساوب التنور أو « الكونترالتو ، مع « الأويوا ، ، أو « الفيولا دا أموري ، · وبينما بدأ شيوع هذه الأريات في عهد « سكارلاتي ، ، فان مشاهد المعارك في اوبرات فنبسيا قد تطلبت وجود ما يدعى باريات الطرومبيتة • وعيها تواجه فقرات الصوت الآدمي المثالفة لبريق الآلات النحاسية الساطعة • واستعر الولع بهذه الأريات النفيرية عند الكثير من موسيقى القرن الثامن عشر ، ويوجه خاص عند « هيندل » ° ومن المشاهد الدرامية التي أصبحت من الستازمات في الحان الأويرات في اسلوب يكاد يكون متماثلا : مشاهد « الموت غراما » ، وظهور الآلهـة ، والمجاهرة بالايمـان ، واختراق عالم الأموات ، هاديس » والشاهد الجذابة للأشياح · وقد كشفت هذه الشاهد عن قدر كبير من البراعة والحنق والتنوع في نطاق التقاليد الراسخة ورما زلنا نستطيع الاستماع الى فقرات الفيولينة التي تصور الأشباح • وهي تصحب دور السيح في موسيقى الآلام لباخ حسب انجيل متى • كما أن القصائد الغرامية وأغانى المهد ومناظر الأحلام والصور الريفية في هذه الأوبرات مازالت تحيا في اوراتوريات هيندل دون ان يتعرض سحرها لأي وهن ٠

وفى الربع الأخير من القرن ، بزغ من بين صفوف الكثرة الوفيرة ، نفر من الموسيقيين الذين المبتوا ان الفن العظيم لم يضع تماما فى مهب ريح المنتجات التجارية المابرة وأبرز موسيقى بين « كافالى » ، « سكارلاتى » ، زعيم المدرسة التالية للأوبرا هو « جوفانى ليجرنزى » ( ١٦٢٥ ـ ١٦٩٠ ) وهو موسيقى.

متعدد الجوانب ، يرع في الدراما الموسيقية والأوراتواريو والموتيت وموسيقي الآلات على هد سواء \* وتوفر لليجرنزي المام ملموظ بحرفية الكونترابنط ، بخلاف اسلافه المباشرين واقرانه ، وظهرت أثاره في الاتجاه الذي قدر للموسيقي اتباعه • وذاعت شهرته الى حه بعيد في سائر انحاء اوريا ، وحظى بتقدير كل من د باخ ، و و هيندل ۽ ٠ ريدا ذلك في استخدامهما لعدد من انغامه كمادة لمنية في اعمالهما ٠ ثم بدا بعد ذلك و بالسسندور ستراديلا ، ( ١٦٤٥ ـ ١٦٨٢ ) فصل جديد في تاريخ الســرح الغنائي ٠ والطساهر أن الشبعراء قد شبرعوا يستعدون كبرامتهم الفنية • اذ استطاعوا الاتبان بشخوص انسانية ومشاهد طبيعية ومواقف للمجموعات الدرامية ، ارتفعت وسمت عن انماط الهواة في المشاهد الأوبرائية الدارجة ، مما ساعد على ارتقاء المؤلف الموسيقي الى مرتبة دفعته الى ممارسة قدراته في تاليف موسيقي درامية صحيحة • ومع ذلك فلقد كانت الكانتاتة هي المجال الذي كشف فيه « ستراديلا » عن عبقريته • فظهـرت فيهـا الحـان كورالية رقيقة ، تاثر بسمرها هيئسل ، الى درجسة دفعته الى الاستبلاء على عدد من الحان ستراديلا الموسيقية واستخدامها هنا وهناله على انها من بنسات السكاره ، و « كارلوجسورس » و د دومینیکو فریسکی » و « کارلو بالافیشینو ، بوجه خاص ، هم الأعلام الموسيقيون الذين شاركوا في الدراما الموسيقية بعد احيائها ، وقد بلغت مكانة دولية عالية ، عندما قدمها « السندرو سكارلاتي في القرن ١٨ ۽ ٠

## الحرفية الجنيدة للتأليف والأداء الباص المتصل ــ الأوركسترا ــ موسيقي الآلات ذات لوحة مفاتيح

تمثل الد نيوفي موزيكي ، لكاتشيني خطرة حاسمة تجاء توطيد موسيقي المصر الحديث ، فلقد اكملت صفحاتها الثورية

الحركة التي بدأت قبل ذلك ، وحسورت رويدا الطسايع الوظيفي الميلودية • وأصبحت الميلودية ذاتها خاضعة للهارمونية ، وممسا له أهمية بالغية أن الناس منذ ذلك الحين قد أصبحوا يستمعون الى اللحن ويتصورون وجود أساس هارموني له أو مصاحبة ، حتى في حالة عدم وجودهما ، أن كل نغمة الآن تمثل هارمونية ٠ وهذا المبدأ على طرف نقيض من النظرة البوليفونية التي تعتمد على اسطر لحنية متعددة • وهكذا أصبح الصوت الرائد حصيلة لتعاقب الهارمونيات ، كما أن الهامونيات ذاتها التي لم تعد نتيحة « للسيمفونية » أى الجمع بين أسطر لحنية قائمة بذاتها ( وهو المعنى القديم لكلمة سيمفونية ) ، قد اصبح لها دور توجيهي ، لأنها ترغم الأسطر اللحنية المفردة على اتباع تصميماتها ومخططاتها ٠ ان هذا يعنى الانكار التام لبادىء بوليفونية العصر الوسيط وعصدر النهضة • فقده ارغمت المسلوديا على اتضاد بعد أخر تحت تأثير التضمنات الهارمونية الضافة ، وبذلك اكتملت أبعادها (\*) وأصبحت مستوفية بذاتها • وكانت النتيجة الماشرة التي تمخضت عن هذه الاتجاهات حدوث تغير في مراتب الأسلطر اللحنية • فلقد ازداد تركيز الاهتمام على قطبي الموسيقي : الطبقة الأعلى التي تضم الميلودية ، والباص الأساسي ، مما ادى الى تضاءل أهمية واستقلال الأسطر الوسطى • ودعا هذا الأمر أيضا الى مراجعة الوضع الموسيقي • وأثبت « ماكس شنايدر » و م أوتر كينكلداي ، أنه كثيرا ما أتجه عازفوا الأرغن في القرن السادس عشر ، الذين كان من واجبهم ملء فراغ الكورس او الأجراء الناقصة ، الى تدوين السطور اللحنية الباص في المؤلفات بوساطة ارقام تدل على الاتجاه العام للتعاقبات الهارمونية ٠

<sup>(★)</sup> اكتملت أبعاد الميلوديا ، أى لم تعد مسطحة كأنها رسم على سبورة ، بل أصبحت ذلت بعد ثالث ، بارزة في الفضاء ... المراجم \*

وهدد المدونات موجودة منذ منتصف القرن السايس عشر ، لا في ايطاليا وحدما بل في أسيانيا وألمانيا ٠ وما كان محرد وسيلة لتيسير عمل عازف الأرغن أصبح بعد ظهور المونودية مبدا اساسدا للعصر الباروكي ، وسمى بالباص المتصل basso continuo وابتداء من سنة ١٦٠٣ ، ظهرت ارقام الباص المتمسل في اغلب المؤلفسات الايطالية الجديدة · ويرجع استخدام اسم basso continuo الى كاشيني سنة basso continuo seguente ١٦٠٠ في تمهيده « الوريديتشي ، ٠ ومن بين الموسيقيين الذين كان لهم اثر في بيان الاتجاه الجديد : « لودوفيكو جروسي دا فيادانا » ١٥٦٤ ـ ١٦٢٧ ، الذي شخل من ١٥٩٤ الى ١٦٠٧ وظيفة رئيس للموسيقي في كاتدرائية مانتوا ، بلد « مونتفردي » واويراه « أورفيو » · أن هذا الراهب الغرائشيسكي الذي اتصف بيراعته العلمية وصفاء ذهنه كان أول من أدرك الإضطراب الذي بحيدته نقص الأصوات في الأعمال الموسيقية التي تتطلب عددا معينا من الأسطر اللحنية ، وراي علاجا لذلك تنظيم المؤلفات الموسيقية منذ البداية لمجموعات صغيرة من السطور اللعنية ، واشراك الأرغن مشاركة فعالة بدلا من الاعتماد على الاجتهاد وكان عمله المسمى

Cento Concerti Eccisiestici voci con il Basso Continuo per sonar nell organo

( ۱۲۰۲ ) اول ما ينشر في موسسيقي

المجموعات بمصاحبة باص متصل ٠ ان هذا الاجراء العملى المفيد الذي يسر لرئيس الموسيقي في الكنيسة مواجهة اى موقف دون تحريف في الأداء بطريقة عرفية قد جعل فيادانا يشتهر في العصر الحديث كمبتدع الباص المتصل ٠ ولا حاجة لمقول بان الحقيقة ليست كذلك ٠ فلا وجود في مدوناته لمثل هذه الأرقام فوق نوتات الباص ولا النوتات المحولة تحويلا عابرا ٠ اما و كافالييرى »

و « كاتشينى خقد قاما بتوضيع هارمونياتها بطريقة لا باس بها بوضع ارقام تحسد المسافات وعالامات « للدييزات » و « البيمولات » • ويرجع الى « فيادانا » مع ذلك فضل الصافز الذي صادف استجابة بالفعل ، لأن الباص المتصل لم يكن نتيجة للأعلات نظرية ، بل نتيجة لملرغبة في مواجهة حاجات المارسة الموسيقية على نحو عملى •

وفي مستهل القرن السابع عشر . كاد يتم التوحيد بين القراعد الايقاعية لموسيقي الآلات والموسيقي الغنائية – أو بمعنى أصبح لتقبل الموسيقي الغنائية قواعد موسيقي الآلات – وبذلك توفرت لنا صورة المدونة الموسيقية ، بعد أن تطورت الخطوط الراسسية للمازورة الموسيقية ، ولم تكن في البداية أكثر من مجرد وسيلة فنية لتيسير التوجيه في المدونة ، فأصبحت تبدو في صورة مجموعات من المازورات على النحو الذي نعرفه الآن و وبذلك أصبح من الميسور اعداد مدونة كاملة تركب فيها الأنضام بعضها فوق بعض على وتيرة واحدة وبفضل الوحدة الإيقاعية المنتظمة للمازورات ، وأثباتها في وضوح على المدونة ، ازداد عزف المجموعات سهولة ودقة مما كان عليه في القرون السالفة و واصبح في وسع رئيس الفرقة الموسيقية توجيه المغنين والأوركسترا باطمئنان وهو جالس آلى « الكلافسان أو الأرغن » • يقدم المون للجميم ويعطى الإشارات للمازفين المنفرين •

ومع هذا فان الموسيقى كما تظهر لنسا في المدونات المضطوطة أو المطبوعة في القرن السابع عشر . لا تزودنا باكثر من صورة بامنة ، أو مجرد فكرة تقريبية عن طريقة أداء الموسيقى بوساطة مهرة العسازفين في هذا العصر ، كان المؤلف الموسيقى يرسمخطوط عمله في المدونة ، ويترك للقائمين بالأداء تطريزه بالحليات ،

ولا يمتوى الكثير من المدونات على اكثر من سطر لحني مفرد ، والباس المتصل ، وما يقى ، بما في ذلك التوزيع الأوركسترالي كان يترك للمغنيين والعازفين ورئيس الفرقة الموسيقية . أن هذا يقودنا الى اكثر خاصة تعيز بها اسلوب البارواه : « العليات » ، وكان لها صدارة متماثلة في كل مراحل فن البارواه • والاسم الفني الجامع الدال على الزخارف الرتجلة مو : diminution ، ويعنى « تحليل نغمة طويلة وتفتيتها الى عدة انغام المر واسرع » ( بريتوريوس ) \* واعتبر الموسيقيون في عصر الباروك ، سواء اكانوا من المغنين أو العارفين ، القدرة على ابتداع الحليات الرتجلة ، الأساس الوحيد للبراعة الفنية (\*) • ولقد بلغت مدرسة الغناء الايطالي في القرن السابع عشر حه الامتياز ، وتوافر لها ثروة من الحرفية الدقيقة التي لا تضارع ١٠ اذ كان كل شيء ، من أسطر الحليات الرشيقة الى اعقد الفقرات المزركشية يعتمد عيلي دراسة منهجية ، ومراعاة دقيقة للضرورات الفسيولوجية للصوت الأدمى • وكان المغنون يدرسون ، الى جانب التعاليم الحرفية البحتة ، دقائق التأليف المرسيقي \* وبالمثل كان يتوقع من جميع افراد الأوركسترا - وبخاصة اوركسترا الأوبرا - القدرة على الابداع الفورى لأحد السبطور الكونتراينطية فوق لحن الباص الدين • فكانت مطالب الصنعة المسيقية المفروضة على رئيس الفرقة باهظة ٠ ومن المشكوك فيه أن يتساوى الكثيرون من أبرع رؤساء الأوركسترا المحدثين الذين يتناولون اعمالا بالغبة التعقيد من حيث القدرة والمهارة وسعة الحيلة مع اقرانهم في القرن السابع

<sup>(\*)</sup> مابرحت هذه الطريقة المتبعة عنى الموسيقى العربية عند التقليدين حتى وان قراوا الدرتة . وثمة صبعة قديمة لاهم البشارف القركية ( مطبوعة في الاستانة ) بالدونة الأوربية تترك للمازف تقتيت الدوتة الطويلة الى حليات - ( المراجع )

عشر ٠ أذ كان من الضروري أن تتوافر لرئيس الفرقة الموسيقية ، الى جانب البراعة في العزف على الآلات ذات المفتاتيح الدراية الكاملة بالنظريات والتأليف الموسيقي ، حتى بسيتطيع العيزف اعتمادا على السطر اللمني الواحد للياص المنفرد يسهولة وتدفق كانت آلات الأوركسيترا مقسمة الى آلات استهاسية ، واخرى للزخارف • تتكون الأولى من الآلات ذات لوحة المفاتيح ، والعيدان والهاربات ، وتتألف الأخيرة من كل الوتريات وآلات النفخ القادرة على عزف اليلوديات والأنغام المنطلقة في حرية • كان عازفو هذه الآلات من الموسيقيين المدربين ذوى الدراية بالكونترابنط • اذ كان واجبهم يغرض عليهم ابتكار وارتجال اسطر لمنسة مستحدثة كلية · وتبعاً لما قاله « اجوستينو اجازاري ، اول مؤلف لمرجع شامل في حرفية الأداء الأوركسترالي والصاحبات : الي جانب وجوب قيام العازف المؤلف الموسيقي بزخرفة الأسطر اللحنية على أفضل وجه يتناسب مع معرفته ، كان يلزم أن تتوفر له الدراية بالصنعة والقدرة على الموازنة حتى لا يتعدى ( ويقصد بذلك الا يطغى ) على السلطر اللحني لأي عازف آخسر ، أو يتجساون سطره اللحني ، • ونبه ، اجازاري ، ، وكذلك زميله ومترجمه « ميخائيل بريتوريوس » العازفين الى ضرورة ملاحظة اتزان التصويت لتجنب حدوث أي اضطرات ٠ ، فعملي كل عازف أن يستمم الى الآخرين ، وأن ينتظر حتى يجيء دوره في ادخال سلالة وزغاريده ، وهكذا يتضع أن تزيين الأسطر اللحنية وزخرفتها لم يكن من حق المغنين وحدهم ، بل كان أمرا مالوفا لكل الموسيقيين •

فى بداية القرن ، كانت عملية فطام موسيقى الآلات من المها موسيقى الغناء قد اكتملت ، على الرغم من المكان الدراك آثار من الأسطر اللحنية غير المحدودة ( التى تصلح للحالين ) فى عهد متأخر ، كما هو الحال فى فوجات يوهان سبستيان باخ ، ان

ما زود هيذه الموسيعين المسديدة يقوة دافعية هائيلة هو ايراك الاختلاف الجوهري في طريقة أخراج الصوت ببن العود والأرغن ( وبالتالي الاختلاف ني العسالجة التقنيسة ) وبين الجساميسا والهاريسيكورد ، والكورنيت والهارية ، وانبهر موسيقيو عصر اليساروك بالتصور الجديد كلية « لرنين النغم » ويداوا بمعاونة الألات الموسيقية التي تحسنت الى حد ملحوظ في خلق تراث جديد ارتقى في خطى سريعة ٠ وساعه ما طرأ من تحسن على الحركة الآليسة للبدال ( الدواسات ) وميكانيكية المساتيع في الأرغن على تيسير حركتها واتجه تركيب الأزرار stops الى الحصول على الوان صوتية مميزة وابراز التباين والمفارقة ، فاتسعت الأفاق أمام الأرغن \* أذ أصبح من المستور المواجهة بين مجموعتات الأصوت المطلقة لتحريك الأزرار المختلفة ، كما امكن عرف الفقرات الموسيقية التي تتجاوب تجاوب الصدى ، وهي احدى الرسائل التعبيرية الحبية الى فنساني البساروك وجاهدت الألات ذات لوحة الماتيم لمنافسية الأرغن • فقد ضاع أو كاد مبرت « الكلافيسكور » في عالم البساروك الزائسط ، وتضلف عن « الهاريسيكورد » ، الذي نقل عن الأرغن لموحة الفياتيح الثانية . وطريقة في التوصيلات تحركها الأزرار ، وامكن للمسازف بواسطة هذه الأزرار أن يجمع ويؤلف بين مجموعات من النغم تبعسا لرغبته في مفايرة الألوان الصوتية • ورغم المستحدثات التي ساعدت على توسيم قدرات هذه الآلة الفضمة • وامكاناتها التعبيرية . الا أن التشابه والقرابة بين الهاريسيكورد والأرغن ، في حرفية العزف ، قد حال فترة من الزمن دون الحصول على أعمال خاصة به ، على الرغم من الاختلاف الكبير بين صوته الصاد المثالق . ورنين الأرغن الكورالي ، وبدا العود ملك الات عصر الرينسانس في التدهور بايطاليا ، وان كان قد استطاع الازدهار مرة أخرى في فرنسا والمانيا · وشايئا فشيئا لحقت عائلة « القيسول »

يمجموعة الآلات المستبعدة باستثناء الجامبا (فيول السائق) التى طلت امدا طويلا ألم موسيقى الصحاب المفضلة للمحترفين والهواة على السواء ، واستمرت تشارك بدور في العرف البوليفوني البحماعي وتواجه « الجاميا » ذات الطبيعة الناعمة الهابئة ، الفيولينية المسيطرة بطبقاتها المسالية القوية المثالقة ، ورفضها التنازل لأية ألم أخرى و وقد جعلتها طبقتها الصادة مناسبة بوجه خاص لفن الحلبات والزخارف ، مما يقبل عليه الموسيقيون والمازفين ، واعتبرت الفيولينة في البداية مساوية للكورنيت ، ويمكن الاستماضة عن كل منهما بالآخر وبعد عشر السنوات الثانية من القرن السابع عشر ، أصبحت الفيولينة الآلة المفضلة في الأوركسترا والعزف المنفرد وبعد عشر سنوات أخرى ، أمكنها أن تبعث أعمالا فنية فرتيوزية عامرة بكل الألاعيب التي تنسب عددة الى زمان احدث عهدا .

وافضل مرشد لدارس التاريخ الأوركسترالي هو لوحات الذبع واللوحات التي تتالف من ثلاث صور ، وتعلق في صدر الكنيسة ( التربتيكا ) • اذ نجد بها صورا لأوركسترا الملائكة في علاهم • فهي تبين أوركسترا القرون الوسسطى وعصر النهضسة بثراء الوانه وأن افتقر الى تنظيم محدد • ومن التفاصيل الجديرة بالذكر في هذه التصاوير الى جانب عدد كبير من الات الأرغن وغيرها من الإعواد والهاربات والأنواع المتفرعة منها الآلات ذات لوحات المفاتيح القادرة على عزف المتالفات ( الهارمونيسة ) • وكان هذا الأوركسسترا متعدد الآلوان الذي يؤدي المفاصل المسيقية ( الانترمتسو ) والمساهد التمثيلية ( الرابرزتسيوني ) مما يمكن أن نصفه بأوركسترا المناسبات أي المرسل حسب الظيروف أذ لا تتبع فيه الوتريات والفلاوتات والطرمبوتات والباهسونات وال الفاجوتو ) • الخ أي مخطط سبق أعداده • فكان يستعاض ( أي الفاجوتو ) • • الخ أي مخطط سبق أعداده • فكان يستعاض

عن المجموعة منها بالأخرى في حالة سماح الطبقة الصوتية بذلك • ويمثل أوركسترا ماورفيو ملونتفردي وضع حد لهذه المجموعة من آلات و الانترمنسو ، القديمة ٠ ولقبه أوضح مؤلف و أورفيو ، مرارا أن يعض المؤثرات الدرامية المبنة قد استوحيت تحممات مصددة لملآلات • ومنذ ذلك العهسد أصبيح من الضروري ترتيب الأوركسيترا بميه تمعن ومراعياة للصاجات الفعيلية ، فكان الأوركسترا بعد تمعن ومراعاة للحاجات الفعلية ، فكان الأوركسترا الأويرائي الايطالي حتى عهد « سيكارلاتي » يتألف من عبيد من عدد من الفيولينات مقسمة بحيث تستطيع عزف سطرين لحنيين او ثلاثة أو أربعة ، وسطرين للباص تعزفهما و الفيولات ، و و الجاميات ، بينما يقوم و الهاريسيكورد ، بربط المجموعة سويا ، ولم اطراف النسيج الموسيقي عندما يحتاج الى تدخل وعون • وكانت الهاريات والأعواد تحل أهيانا محل الهاربسيكورد ، اق تشهاركه في عزف « الباص المتصل » • ومع هذا فقد كان من الضروري استخدام الة موسيقية ذات لوحة مفاتيح ١٠ اذ كانت الأجزاء المفككة في حاجة الى تألفات الآلة التي يجلس اليها القائد لسد ثغرات التكوين الهارموني • وكانت الطرومبيتات والفلاوتات وغيرها من الآلات التي تصاحب الغناء ١ آلات الدسكانت ) تنضم الى الفيولينات عندما يتطلب الموقف اشتراكها ، أو عندما يرغب الموسيقي في كتابة دور غنائي ( أريا ) بمصاحبة الة كونشرتانتي ، أي مشاركة في الغناء · وكانت الحاجة تدعو هنيا بوجه خاص الى مهارة عازف و الياص المتصل ع • فحتى عهد باخ كانت الأربات مثلاً لا تحتوى في الأغلب على غير السطر الغنائي والآلة المنفردة ( أي الكونشرتانتي ) والباص المرقم \* فكان من الضروري ارتجال المصاحبات الهارمونية كلها اعتمادا على الباص المرقم • وكان تعداد العازفين من عشرين الى اربعين عازفا ، وازداد عددهم في في اواخر القرن ، وكانوا يتجمعون في المكان الممد للأوركسترا

( الجورة ) حول الهاريسيكورد الجالس اليه قائد الفرقة ، وأمامه سطر الباص الرقم للاسترشاد يه في مرتجلاته اذا لم تكن اسطر البامن كلها مكتوية • ورغم افتراض قيسام العسازف الأول concert master بتوضيح الايقاع السبائد بالدق بقيمه على الأرض ، فإن ضمان اتضاد الايقاع ، و « الواحدة ، كان في أداء التآلفات الهارمونية التي يعزفها رئيس الفرقة على الهاريسيكورد وفي حالة قيام المشدين والعازفين المنفردين يتغيير « الواحدة ، حسب مقتضيات الموقف الدرامي كان رئيس الفرقة والأوركسترا يتبعونهم • ورئيس الفرقة هو القائم على التغييرات الدينامية أى التصرف بارتفاع الصوت وانخفاضه ، والتنبيه الى عدم مبالغة عازفي الطيات حتى لا تغطى على أصوات المغنين • وكان دور و المايسترو الجالس الى الشيمال ، ( اي الهاريسيكورد ) على رأس أوركسترا الأوبرا مختلفها بعض الشيء عن دور رئيس فرقة المنشدين الذي كان يعتمد في أداء مهامه على عصا ، او على يديه عاريتين ، او يلوح باى شيء مناسب تقع عليه يده ، كلفافة أوراق الموسيقى أو منديل مربوط في عصا

وظهرت عند اداء المؤلفات الكبيرة التصددة الكورسات صعوبات تكنيكية ملحوظة ، وأن كانت لدينا ادلة موثوق بها في الوقت الحاضر تشهد بان هذه الحفلات قد حظيت باعجاب لا مثيل له • فلقد نشر سنة ١٩٣٩ « اندريه موجاز » عازف الفيول الفرنسي عند جيمس الأول ملك انجلترا ، ومترجم كتاب بيكون عن « تقدم المعرفة » ( باريس ١٩٧٤ ) — وكان موسيقيا تديرا من اصحاب الثقافة الواسعة – تقريرا قيما عن حالة الموسيقي في ايطاليا في الجزء الأول من القرن \* وسوف تلقى المقتطفات الآتية ضوءا على الكثير من النقاط المثيرة للتساؤل عن المارسة الموسيقية في هذه المنترة الحافلة بالتجارب •

و يهذه الكنسية الواسعة ، أرغنان كبيران مقامان على كلا الجانبين للمذبح الرئيس مم وجود مكان حولهما يتسم لجوقات النشدين، وعلى طوال صحن الكنيسة كانت هناك ثمان شرفات أخرى للمنشدين ، أربع على كل جانب ، ترتفع على قوائم بمقدار ثمان أو تسم اقدام ، وبينهما فواصل متساوية ، وان كان كل منها يواجه الآخر ٠ وجرت العادة على وجود ارغن متنقل في كل شرفة من هذه الشرفات • وعلينا الا نندهش لذلك لأننا نستطيع في سهولة مصادفة اكثر من مائتي أرغن في روما ، بينما يتعدد العثور بباريس على ارغنين متماثلين • ويوقع المؤلف قائد الموسيقي المازورة الأساسية على رأس الكورس الأول ، وتصحيه اجمل الأصواه • وفي كل كورس من الكورسات الأخرى يقف فرد واجبه الوحيد هو مراعاة « الوحدة » الأصلية التي يوقعها رئيس الفرقة ، حتى يوفق بينه وبين كورسه ٠ وهكذا كان يتم التوافق بين جوقات المنشدين دون تباطؤ أو تأخير • وخلال الأنتيفونات ( كورس بواجه الآخر ويرد عليه ) كان في وسع المرء أن يستمع الى الجموعة الجميلة ( الانسامبل ) التي تتالف من فيولينة واحدة او اثنتين أو ثلاث مع الأرغن ، والى بعض عيدان تعزف انغاما شبيهة بالراصة \* ويرتجل المغنون الإيطاليون ادوارهم دائما ، ومن العجيب أنهم لا يخطئون أبدأ رغم شدة صعوبة الوسبيقي ١٠ أما فيما يتعلق بموسيقي الآلات فهناك على الأقل عشرة أو اثنتا عشرة موسيقيا يقومون بعرض روائع على الفيولينا ، وقرابة خسسة أو ستة آخرين يماثلونهم في الاجادة والصنعة - يعزفون على العيدان والتيوريو ( نوع من العود الكبير ) بمصاحبة الأرغن . ويذلك يقدمون الوانا من التنويعات الجميلة ، ويفرضون براعة سوية لا تكاد تصدق و

والتج الباروك الباكر مؤلفات مثالفة في موسيقى الأرغن والهاربمبيكورد ومكنت قدرات الأرغن على التعبير والتلوين

النغمى من جعلمه مثالا نعوذجيا للألات الموسيقية في عصر الماروك ٠ هذا على الرغم مما يبدو في طبيعة القوالب الرئيسية لمؤلفاته من مظاهر العنساقة ٠ اذ كانت الفوجسات والتنويعسات الكورالية عميقة الاتصال بالتقاليه لبوليفونية العريقة • ومع ذلك فان له مؤلفات من و التوكاتا ، و و الفانتازيا ، تنطلق مقاطعها في انفعال وتتماوج فقراتها السريعة ، وتتحول سلالها الموسيقية في انتقالات « الهارمونية » لا تخلق من خشونة ، تعطيها صفات خلابة ، وكل هذه صفات تمثل الفن الباروكي في صميمه ، وأبرز اعلام هذا الأسلوب الجديد هو « جيرولامو فريسكوبالدى » ١ ١٥٨٢ \_ ١٦٤٤ \_ ) عارف الأرغن في كنيسة القديس بطرس يروما ٠ وقد اشتهر هذا الموسيقي الملهم في سائر انحاء العالم بيراعته وموهيته النادرة في الارتجال · وروى « بايني ، أن ثلاثين الفا كانوا يمتشدون لسماع عزفه بكنيسة القديس بطرس وهو الذي افتتح عهدا جديدا في تاريخ موسيقي الآلات عندما سخر الأرغن لغايات التعبير في اسلوب شخصي عميق . وأخصب خياله الميدم اشكال موسيقي الآلات - التوكانا والريشير والكانزونيته والفانتازيا والفوجه - بالاحساس المتوقد وبشاعرية الوجدان واستوعب فريسكويالدى اسلوب الكروماتيه الثورية التي جاء بها الماروك في مطالعه • ولعله كان أجرا في استخدام هذا الأسلوب الهارموني المديث من أي موسيقي آخر ، علما بأنه في جرأته لم يسيء الى تصميماته الشكلية الفخيمة • ويتغير في مؤلفاته الايقاع والطابع احيانا بعنف لا يصادف الا في الموسيقي الدرامية ، ولكنه كان مسيطرا على هذه الظاهرة ، بالاضافة الى ولعه الإيطالي الصميم باللحن الجميل ، وافتتانه بالتنافرات مع محافظت على منطقية البناء وفاعليت وتغير بفضله الطابع العتيق و للرشيركاري ، و و الكانزونينية ، المتحدر من المسلول الغنساء الكورالي ، وتتحول الى اسلوب نموذجي لوسيقي الآلات ، وبدلا

من أن يكتب و فريسكوبالدى و سطرره اللحنية على أساس مقابلات وتطورات كونترابونطية معقدة جافة في الأغلب ، فانه لجبا الى تكنيك حرر من التنويمات variation يسود فيها النظام الهارموني ، وذلك مع الاحتفاظ بقدر كاف من عناصر الكونترابنط لتساعد على تماسك البناء وتدفقه و ويكشف كل عمل جديد من اعماله عن زيادة الترابط المنطقي في تناول المادة الحنية ، حتى ظهر سنة ١٦٢٤ العمل المسمى Caprici un soggetto (كابريشيوات على موضوع واحد) ويتضح من المنوان المبدا الجديد المكتابة ذات على موضوع واحد ) ويتضح من المنوان المبدا الجديد المكتابة ذات واحدة ، تنمو وتعرض في مظاهر مختلفة بغير حدوث أي اخلال في واحدة ، تنمو وتعرض في مظاهر مختلفة بغير حدوث أي اخلال في مظهرها الأصلي ، أن هذا المبدأ الذي عني به كل كبار الموسيقيين مقهرها الأصلي ، أن هذا المبدأ الذي عني به كل كبار الموسيقيين ختى العصر الرومانتيكي ، قد حل محل تعاقب عدد من الألصان . هذاك الإسلوب الذي افتقر الى التماسك رغم بهجته والذي تميزت به الإشكال الأولى من الريشير كاري والكانزونيته التي لم تكن قد استقرت بعد ، وأكدت استقلالها ، ومكانتها الفنية ،

واقتفى اثر الأرغن الرومانى العظيم لفيف من اصحاب المقدرة في عزف الأرغن والهاربسيكورد ، ومن بينهم تلميذه الشخصى « ميكل أنجلوا روسي » ، و « برناردو باسكوينى » الشخصى « ميكل أنجلوا روسي » ، و « برناردو باسكوينى » فريسكوبالدى ، ، بل كان أستاذا ذائع الصيت ومع وجود كل هؤلاء هؤلاء الفنانين وحسن درايتهم وتعدد جوانبهم وبراعتهم في العزف والتأليف الموسيقى ، لم يكن لفريسكوبالدى آية آثار حقة في ايطاليا وانتقلت موسيقى الأرغن العظيمة الى البلدان الأجنبية ، وبخاصة المانيا ، حيث بلغت ذروة لا نظير لها عند يوهان سبستيان باخ ، لقد نقل تلامذه « فريسكوبالدى » الألمان يوهان سبستيان باخ ، لقد نقل تلامذه « فريسكوبالدى » الألمان

خصيية واصبح كل عازف ارغن في ذلك القرن مدينا بالفضل به وحرص حتى خلفائه البعيدين ، مثل سباستيان باخ رئيس عرفان كنيسة القديس توما بلايبزج على الاشادة الى اقصى حد بعازف ارغن كنيسة القديس بطرس وهذا على الرغم من انه لم يقدر في عالم الباروك القلق المحموم ، البقاء لأى مؤلف او عمل موسيقى بعد الجيل الذى ولد فيه صاحبه و واتهم اصحاب النزعة الانسانية البسيقية لمدم معرفته بمذاهب القدامي و فشكا و جوفاني باتستا بوذكر و ان كل معارف فريسوبالدى تركزت في اصابعه ، وبني و ذكر و ان كل معارف فريسوبالدى تركزت في اصابعه ، بيد أن الموسيقي كانت تجرى في عروقه ، ولم تكن في احبة السس سفسطائية ، ان فريسكوبالدى – مثل مونتفردى – كان في القام الأول موسيقيا خلاقا ، على دراية كاملة بقدراته ، لا يقف في طريقه اى شيء لا يبدو مناسبا لابداعه الموسيقي الصميم ،

## قواعد موسيقى الآلات وتماذجها الدارس الايطالية للفيوليشة

كان فن العمارة في الباروك مولعا بالتكرار كوسيلة لتعزيز معانيه ، ومفارقاته وخطوطه اللحنية ، وهذا الميل الى ترداد كل. فكرة قد سيطر على موسيقى العصر ، وقامت بالتعبير عنه نكرة م الكونشرتو ، الذي استحوذ على النشاط الموسيقى للقرن السابع عشر برمته ، وفي عصرنا قد تعنى كلمة « كونسرت ، الحسفلة الموسيقية ، ولكن هذه المهمة في صيغتها الايطالية « كونسرت ، م تعنى نوعا معينا من انواع التاليف الموسيقى ، وفي العصور السابقة ، كان المسطلح يرادف اداء المجموعات ( كلمة consort في انجلترا ) ، ولكن ما يعنينا منه بخاصة هو دلالته في القرن

السابع عشر • ان يعنى مبدا في الأسلوب لا يقوم على التعاون ، بل على التعارض والمنافسة والمباراة بين فريقين موسيقيين •

ريما كان القول باننا قد اهتدينا في عصر الباروك الي ميدا جديد الوسيقي الكونشرتانتي ( المعتمدة على المواجهة بين فريقين ) مثار شك - ففي أصداء البحيرات والجيال ، ومداولات الكورس iresponsorials اليونانية ، والانتيفونيات والمجاوبات في الموسيقي الجريجوريانية ، وفي كل مشاركة بين اثنين في الغناء أو العزف ، يوجد عنصر المواجهة « الكونشرةانتي » ومم هذا فان روح الباروك وما عرف عنه من ولم بالفرتيوزية والاستعراض والحليات هي التي تسببت في جعل هذا البدأ الجوهري عاملا الأسلوب الكونشرتانتي ( المعتمد على المواجهة ) والتي قصرت مهيمنا على موسيقاها ٠ وعلى خلاف نظرتنا الحديثة الى مبدأ مفهومه على موسيقي الغناء ٠ اذ كانت الكورسات الانتيفونية المتعددة عند اهل البندقية هي اول ما ساعد على تقديمه وأبسط التعابير عن مبدأ الكونشرتو ، واقريها تناولا هو و الصدى ، • وكان الموسيقيون الغينسيون مغرمين و بلعبة الصدى ، منذ عهد « فيلارت » في آخر القرن السادس عشر · ولقد راينا كيف كانت الكنائس ، في عهد و موجاز ، مزودة بعدد من شرفات ومقصورات الكورس وعازفى الطروميونه والطرومبيت ليتجاوب اصداؤها وتعد كونشرتوات « اندريا جابرييلي » ( ١٥٨٧ ) فاتحة المثلفات في الأسلوب الكونشرتانتي • واعتبها في سرعة وجيزة اعمال أخرى ، وتحمست كل خروب الموسيقي الغنائية لاتباع اسلوب الكونشرتو المستحدث ، فظهر سبيل من ، المادريجال الكونشرتانتي ، و د الكونشرتوات دا امورى ، و د الموتيتسات الكونشرتسانتي ، و د القداسات الكونشرتانتي ، وسرعان ما حل هـذا الاشكال ما يدعى د بالكونشرتو الدينى ، او الكنسى الذى بداه د فيادانا ، ثم تطور فيما بعد الى الكانتاته ، أو امتزج بها معنى أصبح • وظلت الكنتاته تدعو بالكونشرتو ، تفضلا لهذه التسميسة على أسمهسا الآخر ، عندما ألف يوهان سبستيان باخ أعماله (أو مصنفاته ) في هذا البدان •

واتجهت موسيقي الآلات في التو الي الأسلوب الجديد . وكان د جوفاني جابرييلي ، هو ايضا الهادي الى هذا السبيل . عندما ، نقل مبادئ التأليف لكورسات متعددة الى الأوركسترا . وظل الأوركسترا المزدوج محتفظا بكيانه ابان القرن الثامن عسر نلقاه عند يوهان سبستيان باخ في د الام السيح تبعا لانجيل متى ، واويرات « هاسة » والسيمفونيات الباكرة ، ومنذ البداية ، كانت القاعدة في الكونشرتو الاعتماد على التعارض بين فريقين متباينين من الآلات والأصوات • والاختلاف قد يكون في حجم المجموعتين او في الوانهما الصوتية ٠ وهكذا ظهر في د صوناتات ، جابرييلي الأوركسترالية الات عادة النغم تقداول مع الات عميقة النفسم « كالبوقات » و « الطرميونات » الصانحة ، مواجهة « طروميونات » البام ١٠ أو توضيع الوتريات في مقابل مجموعة آلات النفخ ، أو مجموعة من موسيقي الآلات في مقابل مجموعة غنائية • وصادف الكونشرتو مجالا خصيا في و اريات ، الأويرا بوجه خاص حيث تشتد المنافسة بين الغناء « الكولوراتورا » ( ذي الألاعيب الصوتية العالية ) وبين جريان النغمات فوق درجات السلالم الموسيقي ، تؤديها الفلاوتة و « الطرومبيته » و « الأوبوا » \* ويجرى هذا \_ ولكن بدرجة اقل بالنسبة للمجموعات المتعارضة التي تتألف من الات مختلفة • واعتبد تطور الأسلوب الجديد في البعداية على محاولة استيماب الأسلوب الحديث stilo moderno - كما كان الكونشرتو يسمى - في الاطار الكونترابونطى لأشكال موسيقي الآلات القائمة •

والشكل المثل لموسيقي مجموعة الآلات في باكورة الباروك كان في شكل الـ Canzon da Sonar ، أو أغنية للعزف • وهو ضرب من موسيقي الآلات مؤسس على الأغاني الدنيوية المؤسسة على اسطر لمحنية متعددة في أوائل عصر الرينسانس وسرعان ما استوعبت هذه البداية المتواضعة لموسيقي الآلات اسلوب الكورس المتعدد المتعمد على الواجهة عند الفنيسيين • ويعد أن كانت هذه المؤلفات للآلات مؤلفة لأربعة ال خمسة سطور لحنية أصبحت تكتب لثمانية أو عشرة أو اثنتي عشر بل وسنة عشر سطرا ، فهي يماجية الى اوركسيترا صنفير ويعند سنة ١٦٠٠ ، توطندت م الكانزونات ، في كل من موسيقي ذوات لوحة المفاتيح وموسيقي المجموعات كشكل من اشكال موسيقي الآلات ، بحيث امكن الاستغناء عن صفة da sonar ( للعزف ) وقامت الكانزونات ـ مشتركة في ذلك مع الريشير كارى التي اكدت استقلالها بالفعل - بتقديم انواع او ضروب منها ، كالفانتازيا والكابريشييو تطورا الى شكل مختلط عرف « بالصوناتة ، ولا وجود لأي وجه شبه بين هذه الصوناتة بنت القرن السابع عشر وبين ما تحمل هذا الاسم منذ عهد بيتهوفن \* فلا يعنى اكثر من مؤلف ( أو مصنف ) اللآلات ، وليس له أية دلالة على قالب بعينه ، ونحسن أذا تذكرنا الشانسون الفرنسية بدقة بنائها ـ فلا غرابة أن • الكانزونات ، هي اول تكوين ظهر فيه انتظام البناء ٠ ولم يمض زمن طويل حتى ظهرت أول علائم الأصول السيمفونية بالمعنى الحديث ، للكلمة وهو تنمية اللحن على يد د فريسكوبالدي ، لموسيقي الآلات دوات المفاتيح • وفي الحق تعتبر الكانزونة أهد الأسلاف البعيدين للسيمفونية الكلاسيكية • وكلمة سيمفونيـة ـ او سينفونيـا في الايطالية - موجودة فعلا منذ بداية القرن السابع عشر ، شاع استعمالها أولا في المؤلفات الغنائية ذات الطايم الديني Sacrae Symphoniae كالموتيتات التي تصاحب بالأوركسترا ، وسرعان

ما أصبحت تدل على التمهيد الأوركسترالي لهذه الأعمال الغنائية ، وفي الأوبرات بخاصة ٠ واستمر استعمال هذه الكلمة على هذا الرجه قرنا آخر ، ومازلنا نرى الكثير من كانتاتا بومان سستنان ياخ تستهل بسنفونيا • وتشبعت سنفونيات الأوبرات الأولى بروح جابرييلي ، الا ان « مونتفردي » و « كافسالي » و « كشسيستي » و « لاندي » قه عرفوا كيف يضفون عليها طابع شخصيتهم ٠ وبعد مونتقردي ، لم تستقر المقطوعات التي تسبق رفع الستار على حال ، لا في بنائها ولا في تسميتها ٠ اذ أصبحت تبدعي تارة « بالسينفونيا » ، Sintoniat وتارة اخرى بالتوكاتا او الصوناتا ، وغير ذلك من الأسماء العديدة • ولكن في غضون انتصاف القرن اصبح « للسينفونيا » شكل محدد منظم ، اختص بهذه التسمية ٠ لقد كانت هذه السيمفونيات افتتاحيات حقيقية ٠ وبخاصة سيمفونيات الأوبرات الفنيسية \_ أي تقدم صورة مركزة للدراما التي تمهد لها • وكانت المادة اللحنية الأساسية تنتقي عادة من من الشاهد الرئيسية في الأوبرا . واكتسبت هذه الافتتحابات الفنيسية الخاصة بمنتصف القرن المسابع عشر ، والتي لم يعرفها المؤرخون القدامي معرفة كافية ، اهمية كبرى في نظر الباحث الموسيقي الحديث ، لا بوصفها مصدرا اوليا للسيمفونية الكلاسيكية ليس الا ، بل لأنها من أوائل الافتتاحيات ذات البرنامج الحقة ، ولا حق لجلوك في أن يلقب بمبكتر الافتتاحية ذات البرنامج ، وهذا لقب يزعمه لنفسه قط ، أضفاه عليه البحاثة القدامي لعدم معرفتهم بالافتتاحيات الفنيسية •

وتثير « الصوناته دى كاميرا » ( اى صوناته الحجر موقف « موسيقى الصحاب ) في هذا الجمع المعقد من الأسماء والأساليب والأشكال • والأساس الذى تعتمد عليه موسعقى الصحاب هو بأن تقوم بعزف كل سطر لحنى آلة وأحدة • وبهذه

المناسبة ، لم يعن مصطلح (da camera) الذي نترجمه الي حصرة ، أو Chamber (\* ) نفس الدلالة التي تنسب له · اذ كان في الباروك الباكر يعني اي نوع من الموسيقي لا يستعمل في الأويرا ، ولا يؤدى في الكنيسة • ويذلك وعلى هــذا لا يكون المقصود به شمكلا او اسلوبا معينا • وتعرض مفهوم « موسيقى الصحاب ، يعض الوقت للغموض بسبب عدم الدقسة في تحديد المارسة الأوركسترالية • فلم يبدأ طريق كل منها في الانفصال عن الآخر الا في القرن الثامن عشر حيث أصبيح لكل منهما حدود مثلمها حدث لطريقي الأوبرا والأوراتوريو و فظهروف الاستماع ( أي الأوضاع الاكوسنيكية ) في الكنائس الفسيصة تطلبت مجموعة آلات أضخم من المجموعات المستخدمة في مؤلفات موسيقي الصحاب ٠ هذا الى أنه لو أريد للغيولينات تأكيد وجودها في مواجهة الآلات النماسية الرنانة وآلات الأرغن ، فلايد من تخصيص عدد منها للسطر اللحنى الواحد • ونواجه هنا قانونا من أهم قوانين التوزيم الأوركسترالى المديث وهو مضاعفة أو تكرار سطر لمنى واحد في طبقة واحدة ، أو في توافق بين اللمن وجوابه (اى اركتافه) ، في حين أن موسيقي الصحاب سارت في أتجاه عكسى ، عندما قامت بتضفيض كل من عدد الأسطر اللحنية والمازفين ، ومن ثم ابتدعت « الصوناتة الثلاثية » ( التريوصوناتا ) التي أصبحت جوهر موسيقي الصحاب الباروكية ، رمزا لها • ولقد استوعيت الصوناته الثلاثية بعض مظاهر الحدوار والجدل في الكونشرتو ، الا انها تحولت الى صورة نعونجية خاصة لموسيقى الصحاب ، لأن التشابه بين السطرين اللحنيين العلويين ( فلا

حساب للباص في هذا المضمار) قد استبعد حدوث أية مفارقة كونشرتوتوية ولما كانت العقلية الإيطالية ترى ضرورة وجود شيء من المخالفة في الأسلوب الكونشرتانتي ، فإن الصوناته الثلاثية كلما حققت الكمال الفنائي تجانس سطراها العلويين ، وفي نفس الوقت كان من شان تخفيض عدد الأسطر أن حرص المؤلفون على تنسيق السطرين العلويين مما أدى الى الامعان في المعالجة الكونثرابنطية ، فكان الموسيقي وقد تحولت من البوليفونية الى المونودية ، فإذا بها وقد عادت من طريق آخر الى البوليفونية ، دون أن تتخلى عن الإسس الهارمونية التي اكتسبتها ، وهافظت عليها إلى أن ظهرت في القرن العشرين المدرسة الاتونائية (أي التي لا تعترف بالمقامات الموسيقية ) .

واول نتاج لهدذا النوع الجديد الأكثر الفة من الموسيقى الذى ندعوه « بموسيقى الصحاب » ، ظهر في اعمال سالومون روسي » ١٩٨٧ - ١٩٨٨ وهو موسيقى من أصل يهودى ، فكان يضيف دائما الى اسمه كلمة Ebreo ( المبرانى ) وهو من أقران مونقذردى في مانتوا ، ومن أوائل الذين ادركوا اهمية خلق اسلوب صادق في موسيقى الآلات ، فابدع آيات صغيرة في صوناتاته ذات ثلاثة الاسطر اللحنية هي التي جاءت بصورة جديدة من موسيقى المجموعة هي التريوصوناته ، وروسي من الموسيقيين النابهين ، شارك في كل ضروب التأليف الموسيقي واشكاله ، أما الشخصية الهامة التالية فصحابها هو « بياجيو ماريني » ١٩٩٧ - ١٦١٥ ، من الموسيقيين النابهين ، شارك في كل ضروب التأليف الموسيقي واشكاله ، أما الشخصية من الموسيقيين النابهين ، شارك في كل ضروب التأليف الموسيقي ماريني » ١٩٩٧ - ١٩١٥ ، وروسي ماريني » ١٩٩٧ - ١٩١٥ ، كان مؤلف المحاميا الموسيقي الصحاب ، والمله أول العازفين الصناح ( الفيرتيوزي ) في عزف الفيولينة بين مالمله أول العازفين الصناح ( الفيرتيوزي ) في عزف الفيولينة بين

المؤلفين الموسيقيين • ومؤلفاته الجمة التنوع التي ظهرت بين سنة ١٦١٧ ، وسنة ١٦٥٥ تصور كامل التطور ( الانتقسال ) من محاكاة الموسيقي الغنائية الى تاليف اشكال صبعية لموسعقي الآلات • وهكذا انتقلنا من « الاربا » و « المادريجال » و «الكورنتي» ألى د الموسيقي دي كاميرا ۽ ، و د الصوباتات والسيمفونيات ۽ ، وصوناتات الكنيسة (da chesa) والعجرة ويوجد من بين مؤلفات « ماريني » أحد المبتكرات المبزة وهو الصوناته السولو للفيولينا غير الصحوية • وشارك الآن عدد من الموسيقيين المتازين ماريني في بناء « الصوناته الثلاثية ، التي يلغت النضج في النصف الثاني من القرن • وكان عازفوا الفيولينه المتازون في العصر يمارسون « صوناته الحجرة » و « صوناته الكنيسة ، على السواء \* وتحدد عدد الحركات ، كما تحددت معالمها ، وأصبحت خاضعة لمعيار ونظام ثابتين \* وتحول الطابع الذي كانت تغلب عليه الرابسودية ( أي المقاطع الحسرة ) ، واتخذ نظاما منطقيا ، وعلى الأخص في الصوناته الكنسبة التي كانت أكثر احكاما ووقارا من اختها صوناتة و الحجرة ، التي تكشف بحركاتها ذات الأسلوب الراقص عن أوجه شبه بالمتتالية الراقصة. واحتفظت اول حركة من الحركات الأربع في صوناتة الكنيسة بطابع المقدمة ، وهو ما يرجع - فيما يحتمل - الى نمو افتتاحيات الأوبرا والكانتاته في نفس الوقت • والحركة الثانية التي بمكن اعتبارها اهم الحركات تنهج اسلوبا كونتراينطبا يعتمد اسياسا على المحاكاة اللحنية • بينما تتجه الحركة الثالثـة الى التأثير الشمِي في تدفقها الملودي ، تتخفف منه الحركة الرابعة في حركتها السريمة الناشطة • وكثيرا ما تتحرك في ايقاع راقص حاد • اما صوناتة « الحجرة » فكان لها شكل اضعف بنياء واقبل التبساعا للنظام ، وأن كانت في تسلسل حركتها الراقصة ، قد منحت الموسيقي حرية اعظم في المفارقة الفنية والتغيير • أن الألمـــان

والاشكال المناسبة تعاما لموسيقى الآلات بطواعيتهما وكمالهما المكلاستيكى فى صوناته الكنيسة ، والحركات الراقصة فى صوناتة و الحجرة ، المصفاة فى اسلوبها الأبعد ما يكون عن موسيقى المناسبات ، والتى كتبها د جونانى ليجرنزى ، ، و « اركانجلو كوريللى ، ١٩٥٣ - ١٩٧١ ، و « مورينسيو كازاتى ، ( حوالى ١٩٢٠ – ١٩٢٧ ) و « جوزانى باتيستافيتالى » ( ١٩٤٤ – ١٩٢١ ) و « السندرو ستراديللى ، و « جوزيبى توريللى » ( حوالى ١٩٥٠ – ١٧١١ ) قد حددت النماذج على طول قرن من الزمان لوسيقى

كان جميع هؤلاء الوسيقيين من عازفى الفيولينه ، وبناء على ذلك ارتبط مصيرهم بمصير هذه الآلة وما يؤلف لها وربما كانت لهم ذات الأممية في عالمي الأوبرا والكنتاتا ، وعظيم عظمائهم هو كوريللى ، تجمدت فيه موسيقى الفيولينة الكلاسيكية الإيطالية ، وعد أن جمع كل الخيوط التى وضعها أقرانه المتازون ، وكانت الكتابة الفرتيوزية المعقدة لبعض معاصريه ، ويخاصسة عازفي الفنيلينة الألمان ، بانسسجتهم البوليفونية المتكلفة ، وعفقاتها للخلوجة ، وغيرها من المؤثرات ، بعيدة عن روح هذا الفنان العظيم ، اذا كان مثله الأعلى الذي اقتدى به القدرة الحسسية على التعبير في الصوت الآدمى ، وتخلق الحانه في جرأة ، وهي مشبعة باشجان سامية ، واسلوب غنائي جاد ، فيها موازنة بين صوت الآلات والبناء البوليفوني ، وتسود أشكاله نفس المرونة والاتزان ، فلقد القضي عهد التجرية والبحث عن الشكل والتعبير وتوجت أعماله المجيدة كل جهود القرن السابع عشر لانشاء الآلات

يعتمد كل فن على وسائل تعبيره · فلم يكن محض مصادفة ان يجىء ازدهار مؤلفات مدرسة الفيولينة الإيطالية الكبرى

معاصرا للوقت الذي اهتدى فيه و ستراديفارى » الى اسلوبه في صناعة الفيولينة ، حتى فاق ما بلغته مدرسة كريمونا على ايدى آل و اماتى » الذين حققوا في تلك الصناعة وتريات غاية في الروعة و وحدث بين ١٦٨٤ و ١٧٠٠ تغير هام في براعة الصناء عند دستراديفارى» فظهرت الفيولينا المعروفة باسم و ستراديفاريوس الطويلة » حوالي سنة ١٦٩٠ ، وبعدها ازدادت الآلة عرضا وطولا نئك الشكل الفذ البديع التناسق الذي جعل من القرن الثامن عشر دينا الشكل الفذ البديع التناسق الذي جعل من اسم و ستراديفارى » رمزا على براعة الصنعة ، والي جانب ما صادفته الآلة الوترية من ارتفاء واحكام ، استمر التحسن في حرفية ( تقنية ) عزفها من وكانت المصاحبات الأوبرائية النشيطة تتطلب كشاءة جادة من المارفين ، فكانوا في ثمانينات القرن السادس عشر لا يقبلون في الأوركسترا الا اذا توفرت لهم القيرة على الأداء حتى الوضيع عاش و كارلو فارينا » وهو من المجيدين في العزف ، متنقيلا بين عاش « كارلو فارينا » وهو من المجيدين في العزف ، متنقيلا بين

عاش « كارلو فارينا » وهو من المجيدين في العزف ، متنقلا بين 
يلاد متعددة ، وله مؤلفات مطبوعة في سنة ١٦٢٧ ، كانت تسترجب 
العزف في كافة أوضاع الفيولينة ، بالإضافة الى القدرة على 
« العفق المزدرج » والبيزيكاتو الأوتار ، والتريمولو ( الترعيد 
يالقوس على نوتة واحدة ) والـ col legno ( جر القوس على 
الأوتار لا من ناحية شعره بل من ناحية عصاه 
ولاترب من الفرسة ) لاحداث الأصوات الغريبة التي تترتب على 
انقاص نبنية الأوتار ، أي تلك المهارات الفنية التي تنسب عادة الى 
عصور متأخرة عن نلك •

ولقد اهتدينا بفضل « كوريللى » الى احد روائم ما انتجته الموسيقي الأوركسترالية في عصر الباروك: « الكونشرتو جروسو » •

فعندما كانت موسيقي الصحاب تشق طريقها يون اكتراث باسلوب الكونشرتو ظهر في الربع الأضير من القبرن السبابع عشر أول كونشرتو الوسيقي الآلات يعتمد على فكرة « الترجيم والحاكاة » في صورة فريق صغير من الآلات يواجه فريق أكبير على أن المبورة التي تحدد شيكل الكونشرتو جروسيو كانت من ابداع كوريللي • وعلى الرغم من نشر الكونشرتوات جروسيو الاثنتي عشر مصنف رقم ٦ سنة ١٧١٢ ، إلا أنها قد كتبت وقدمت قبل ذلك بسنوات ١٠ أما تكوين و الكونشرتو ، الذي مادف ترحيبا كليا ، وأصبح منذ ذلك العهد قالبا موسيقيا بعينه فكان على الوجه الآتى : « الكونشرتينو ، ويتالف من فيولنتين وفيولنسيل أو جاميا ، و ، الكرنشرتو ، ، ويدعى ايضا ، بالريبيانو ، اي الأوركسترا بأكمله • وعلى الرعم من أن هذه الأعمال الفضمة قد كتبت أصلا للأداء في الكنيسة ، الا أنها لم تستطيع أن تنكر انكارا باتا تأثيرها ببعض العوامل الأوبرائية ، لا الأوبرا الايطالية وحدما بل افتتاهية الأوبرا الفرنسية في صورتها الأصلية التي يسهل التعرف عليها • ولكن كم هناك من خصوبة في رئين النغم وكم هناك من تنوع في الشكل والتعبير! • ففيها مقطوعات رفيقة مسترحاة من الرقصات وحركة « الليجرو » سريعة الاندهاع ورنين معتم في الباص ، وحركات بطيئة واسبعة الخيطى ( لارجو ) واستعاد الكونشرتو الشامن من كونشرتوات كوريللى الاثني عشر ( مصنف رقم ٢ ) شعبيته مرة أخرى في العصر الحديث ، ويعسرف باستم د كونشرتو عيد الميلاد ۽ ٠

# انتشار اساوب « الباروك الشامخ » موسيقي الكنيسة الكاثوليكية

وبينما حاول الأتباع الشخمسيون لبالسترينا ، واتباع صديقه و جوفائي ماريا نآنينس ، ( ١٥٤٥ \_ ١٦٠٧ \_ مناصرة التقاليد الكبرى لفن « الاكابيلا » ( الغناء الجماعي دون اصطحاب آلات ، اشاحت موسيقى الكنيسة الكاثوليكية وجهها عن الماضي تماماً • ففي هذا الجو الدائم الاضطراب - اذ كانت كل سنة تحمل في طياتها ما هو مستديث ومثير للاهتمام في عالم الوسيقي -اختفى الفن « العتيق » ، وإن كانت بعض الأسماء اللامعة قد استمرت تحظى بالتقدير غير أن ما كان يحظى بالتقدير هو اسماؤهم لا أعمالهم التي كان عليها أن تتوارى خلف ذوق الباروك وروحه ٠ وأصبح ينظر الى البوليفونية الكورالية الكلاسيكية كاثر مهيب من أثار الماضي • فلم يعد تلحين القداس ـ الذي كان يمثل فيما مضي اسمى اشكال الموسيقي - يعنى سوى قلة من الموسيقيين ، وأن كانوا باستثناء المعطين و بنانينو ، ، لم يروا في القداس والوتيت سوى وسيلة لانشاء لوحات موسيقية ضخمة تتالف من كورسات متعددة • فالفت قداسات ذات ثمان أو عشر أو سنة عشر أو أثنين وثلاثين ، بل وثمانية واربعين سطرا لمحنيا ، تجلى فيها كل ما في الناروك من فغامة ٠ وتمثل الأعمال الكورالية المجدية د لجابرييلي ه والسمفونيات القدسة (Sacrae Symphoniae) المتعددة الكورال ، ذروة فن الباروك • وانضم الى المجموعة الكبرى من المنشدين وساندهم أوركسترا من الفيولات والطرمبونات والأبواق النحاسية ( كورنيت ) وألات الأرغن ، كانت تعزف اما مستقلة أو بالاشتراك مع المنشدين • ومع هذا قد تخفف هذا الأسلوب : أسلوب الباروك الشامخ - كما كان يدعى - بعد تغلغل الأسلوب الكونشرتانتي في مرسيقي الكنيسة ، تخفف بعد أن أخلف بعض الأعمال الشامخة الباهرة ، ومن بينها القداس الاحتفالي ( ٥٣ سطرا لحنيا ) الذي الله و اورازيو بنيفسولي ١٦٢٨ بمناسبة تدسسين كاتدرائية سالزيورج ، ولعله اخسفم هذه الإعمال المذهلة -

وسرعان ما ساد الأسيلوب الكونشرةانتي عالم الموسيقي الكنسية باسره ، وتبدو هذه الحقيقة نتيجة منطقية للاتجاهات التاريخية ٠ الا أن سرعة تقدمه تثير العجب ، ولعلها تصور قوة اندفاع الأسلوب الجندية • واستخدم « مونتفردي ، البناص المتصل في الموتينات وفي قداس فخم ( ذي سنة اسطر لحنية ، سنة ١٦١٠ • ثم تقدمت الحركة التي بدات « بجابرييلي ، بعد أن ازدادت خصوبة بفضل اللغة المسبقية التي قدمتها الأوبرا الباكرة - فالأصل الأوبرائي واضح عي اللمسات القائمة والوقفات الدرامية والتباين في الايقاع ، وتوكيد اللحظات الدرامية في النص • ويعد تدهور البوليفونية الكورالية واختفاء الكانتوس فيرموس ( \* ) ، تحتم الاتجاه الى اكتشاف سبل جديدة للمصافظة على المظهر الديني للقداس ومن الوسائل الأخرى لتوطيد المسلات مع الطقوس الغنائية الأصيلة افتتاح القداس بترانيم جريجوريانية • وصادفت هذه المتضمنات الجريجوريانية استحسانا ، وهبات لفناني الباروك وهم، تقدم في صدورتها الأصلية دون اي اصطحباب هارموني الفرصية لاظهار المفارقة بينها وبين البناء المعقبد الماشيد بالزخارف الذي يمثل العمل الفني المكتمل •

وسرعان ما بان اثر تفضيل الباروك لموسيقى الآلات فى موسيقى المتنسة و اذ تزود كل من القداس والتراتيل والمزامير بالمماحبة الأرغنية و ولربما شعر مؤرخو الموسيقى السابقون

<sup>(\*)</sup> أي اللحن البسيط الثابت الذي تقام عليه النشات الكونترابونطية •

بالحيرة لفجاءة ظهور الآلات من كل نوع في الكنيسة على اننا الد الذكرنا العادة القديمة الخاصة بمشاركة الآلات الوسيقية في الأناشيد الكنسية ، والتي كانت تترقف بين الحين والآخر بتأثير تزمت بعض البابوات – وان كانت لم تقمع على الاطلاق لأية فترة ملموظة من الزمن – فاننا سندرك ان كل ما كان مطلوبا هو تقنين الموسيقي التي تجمع بين الفناء والآلات تبعا لنظام ونهج معين بدلا من ارتجال المسلميات ، أو عزفها حسبما اتفق وبالمثل لم تكن الفكرة الموسيقية الهامة الأخرى – وهي الباص المتصل – مجهولة لدى موسيقي الكنيسة و وقد سبق ان تحدثنا عن انتشار مميرسة فوع من الباص المتصل في صورة شبه بدائية وفقا لرواية « كينكادى » ولن يصعب ادراك اثر الخطوط الأولى التي خطاها « فيادانا » في تيسير اقدام كل عازف ارغن في الكنيسة خطاها « فيادانا » في تيسير اقدام كل عازف ارغن في الكنيسة على تنظيم الربط بين مصاحبات الآلات والموسيقي الكنسية .

كان جانب اساسى من المؤلفات الموسيقية الجماعية الباكرة موضوعا خصيصا للأغراض الكنائسية ونحن نعرف أن و كريللى ، و و تارتيني ، و فيفالدى ، قد قاموا باداء الكثير من اعمالهم في الكنائس ومن منا لا تعدد المعزوفات و الدنيوية ، السولو التي كان يؤديها يوهان سيستيان باخ خلال المناولة والتي اقضت مضاجع مداحية في العصر الرومانتيكي - الا مثلا من هذه المارسة القديمة و وهكذا تبين أن و السرينادات ، في عصرنا داخل الكنائس بوساطة عازفين للفيدولينة تصاحبهم في عصرنا داخل الكنائس بوساطة عازفين للفيدولينة تصاحبهم ابان الباروك اسمى بغير جدال مما هو في عصرنا والف لهذه المناية قدر كبير من اسمى صوناتات الفيولينة الإيطالية ، تعزف الغاية قدر كبير من اسمى صوناتات الفيولينة الإيطالية ، تعزف

خلال رفع القربان المقدس بقصد تعظيم هذه اللحظة الهامة • وكثيرا ما كان عازفو الأرغن يكتبون ملحوظة في مؤلفاتهم تشير الى صرف فقرات معينة « alla levatione » أي خالال رفع ولقد كتبت مجموعة و فريسكوبالدي و الأساسية Fiori Musicali ( ١٦٣٥ ) لأغراض الكنيسة ، وكانت تعزف بعد « الكريدو » و « المنباولة » • وكان بين العباملين في كنيسبة سيان ماركو « ماسترو دي كونشرتي » كما اشتملت دفاتر الحسابات سنين طويلة على مرتب اثنين من عازفي الفيولينسة كان عليمهم اداء الهيوناتات في المناسبات الملاءمة خلال الطقوس • وغالب كانت هناك « سينفونيات » أو « افتتاحية » تسبق القداسات ، لا في ايطاليا وحدها ، بل وفي المانيا وفرنسا • كل هذه الأمور تتوافق بطبيعة الحال مع مظاهر الأبهة الاحتفالية في عصر الباروك مما يوائم جو الكنيسة ، وبدأ ذلك في التنداول بين « المجموعات » و م الفرد ، ، وبين « الفورتي ( القوة ) ، والبيانو ( الرقبة ) وبين النور والظل ، أي كل هذه المظاهر الدالة على الأسهة والجلال التي اجتفى بها ابناء ذلك العصر وتوقعوا مشاهدتها في الكنيسة والمسرح على السيبواء

#### \* \* \*

يستعر مؤرخ الموسيقى والحضارة بدهشة بالغة لعظمة فن موسيقى الكنيسة ، وغزارته و ولكن حماس هذا المؤرخ يعارضه راى الكثيرين من اقطاب الموسيقى الدينية القائلين بان الشعار القديم ad maiorem dei gloria في سبيل المجد الاعلى للرب ad maiorem Musicae في سبيل المجد الاعلى للموسيقى artis gloriam في سبيل المجد الاعلى للموسيقى فالوقار « La grevitas » ما برح حتى يومنا هذا مقباسا عليها لاسلوب الانشاد في الكنيسة ، وان كان موضع شك على علىها وبين مشل الاستيقار مقاصر والاشكال الموسيقية التي تم الربط بينها وبين مشل

الموسيقي الكنسية قد تعرضت لتغييرات مستمرة ، فهي من السائل التي لن يستقر عليها الراي اطلاقا من جراء حتمية الاتجاهات الي الماضي ورغم أن هذه المفارقات قد شغلت بلدان الشمال ـ وبخاصة البروتستانتية - لعدة قرون ، وما فتثت مشكلاتها قائمة حتى اليوم • فقد ساعد على حلها عند الايطاليين احساسهم القوى بالمشكلات التجريبية الفعلية للموسيقي اليعيدة عن أية بحوث ميتافيزيقية ، وبساطتهم وابتعادهم عن التعقيد ، مع الاستعداد الدائم لملاتجاه العملي الخلاق • فاعتقدوا أن الموسيقة في أكمل صبورها هي المواشمة لتمجيد الضالق • وأن روح التدين الصقة تشبع من مؤلفاتهم ، وهي روح اعمق واصدق شعورا مما ينبعث من الأعمال التي تعتمد على المحاكاة الزيفة المنلوب القدماء ، ويؤلفها موسيتير عصرنا ء المحدثون ۽ الذين يعملون بحسن نيـة على التوفيق بين غرائزهم الخلاقة ، وينن جمالنات الغن النبني القديم • وستظل اذن المسالة الآتية مثار شك على الدوام: هل الموسيقي المشيعة بالروح الدينية التي تتسم بالاخلاص الحق ، مع استخدامها لأسلوب عمرها ، اقدر على نقل التأثيرات والمساعر الدينية الماشرة من الموسيقي المتيقة التي ترجم هيبتها الى التقاليد والمؤثرات الفكرية الوروثة ٠

# أورويا الغربية في باكورة القرن ١٧

بزغ القرن السابع عشر على اوربا الغربية ، وهى مثقلة بالاضطرابات والمنازعات السياسسية التى بلغت حد التازم وسيطرت على النصف الأول من القرن المعارضة الموحدة لسلطان اسبانيا واسرة الهابسبورج على العالم و ونزلت الدول الأوربية الواحدة منها تلو الأخرى الى المعمة ، التى انتقلت الى سائر البلدان في الشمال الأوربي بعد تعرض المانيا لملانهاك الفسطيم ، وانتهى

الصراع بانتصار فرنسا على اسبانيا وترطيد السيطرة الفرنسية على سياسة أوريا •

لم تكن الغايسة من انسلاح الصراح الأوربى الكبير مجسرد المصول على مكاسب اقليمية أو سياسية ، ولكنها تضمنت أيضا مبادىء معينة ذات أهمية عالمية ألا تكانت الأمبريالية الأسبانية نتيجة للروح المناهضة لمركة البروتستانتية ، ولم يقتصر أثرها على تهديد استقلال باقى أوربا ، فاقسد أحسدت خسللا في الفسكر السياسي المتواصل ، وكان على وشك احداث تغيير في نظام الدولة والحكومة ولو انتصرت اسبانيا والهابسبورج لتحطيم مستقبل الحرية الفكرية والسياسية في حياة أوربا ، وكان أهم عامل في اندحار اسبانيا هو حنكة فرنسا السياسية ، وانتهى الأمر بعد حراع دام قرنا ونصف القرن ضد الهاسبورج ، لمب فيه كل زمن الدبلوماسية والمال دورا هاما بانضمام فرنسا حراهة سيتزعمها الدبلوماسية والمال دورا هاما بانضمام فرنسا صراحة سيتزعمها ريشيلو باعداء الامبراطور ، راس اسرة الهابسبورج واسبانيا سية ١٦٣٥ .

وفي خلال العشرين سنة التي تولى الكاربينسال ريشيلو ( ١٩٨٧ - ١٩٤٢ ) توجيه بغة الحكم في فرنسا ، اشتبك في صراع مستمر ضد كل اعداء العرش ، وشعر المدنيون ورجال الدين و الاصطفائيون » و و الاكليرسيون » على السواء بسلطان ذلك السيامي الداهية ، أول ممثل لفكرة سياة الدولة ، ومن ثم كان أول مدافع عن الملكية المطلقة في فرنسا وأوريا ، والاتباء الى السلطان المطلق للملك ، أو الى الدولة القوية بمعنى أصبع ، الذي يتمثل في سطوة التاج بوصفه معارضا لمحكم طبقات الأمة في المصر الوسيط ، اتجاه سبق ظهوره منذ أمد طويل في أوربا ، المصر الوسيط ، اتجاه سبق ظهوره منذ أمد طويل في أوربا ، السلطان المسلطان السلطان المسلطان السلطان المدين السلطان السلطان السلطان السلطان المدين السلطان المدين المدين السلطان المدين السلطان المدين الم

المللق الملك لم يكن هدفا في ذاته عند ريشيليو و فالملك في فلسفة ريشيليو السياسية هو اول خادم للدولة ، وبذلك ظهر الى حيز الوجود التصور الجديد للدولة ككيان حي ، أكثر حقيقة من الجالس على عرشها ، وكان على الأغلب مجرد رمز و وهنا بدا الاتجاه الى الربط بين الدولة والشعب ، وبين الدولة والأمة ، برباط سسياسي محكم وثيق \*

وساعدت شخصية رشيليو الشامخة على ضحمان انتصار الفلسفة الجديدة في كل مظاهر السياسة الفرنسية على وجه التقريب وقدرات الكاردينال الفذة وسياسته البعيدة النظر واضحة في سلوكه خلال المعركة التي خاضها ضد اسبانيها وال هاسبورج ١٠ اذ تحتى عليه بعد افلاس الخزانة وانهاك قوى الجيش التزام المرس في كل خطواته • وبعد أن أدرك أن فرنسا وحدها لا أمل لمها ضد عدو تمتد اراضيه من ميلانو الى بروكسل ، فانه حاول اقامة كتلة مضادة للهابسبورج • حينته بدا ظهور كلمة « الحرية » ، التي طالما أسيء اليها ، وظلت شعارا أساسيا في الدعاية حتى يومنا هذا ٠ ويعد أن ولى عهد الالاعيب الدبلوماسية الخفية ، اصبح لا مناص من حدوث التدخل المسكري السافر • وتولت فرنسا الكاثوليكية قيادة القوات المادية للهابسبورج ولقد اتضع القصيد في هذه الحملة الجبارة ، وهو السيطرة الكاملة على أوريا ٠ وهي حقيقة لن تمحوها محاولات البابا للتوفيق بين مصالح المسكرين الكاثوليكيين وانتصرت الغايات السياسية على المنازعات الدينية • ولم يتغير الموقف السياسي بعد وفاة ريشيليو ولويس الثبالث عشر ( ١٦٤٢ -- ١٦٤٣ ) • ولم يعش الكاردينسال العظيم ليرى تمام عمله ، ولكنه مات بعد أن اطمان الى ان النفوذ الاسباني لا بقاء له بعد انتصاف القرن ٠

بعد سنة ١٦٤٣ ، أصبحت أدارة حكومة فرنسا في بد أن النمسوية ، ومبية على ابنها القاصر لويس الرابع عشر فيما بعد ، وكان مازاران ( ١٦٠٢ - ١٦٦١ ) خليفة ريشيليو ساعدها الأيمن ٠ وان قيام ايطالي ، وأميرة اسبانية يمهام الدولة الفرنسية لخبر ما يصور مبدأ صدارة الملحة العليا raison d'etat أن سلطانهما قام على الرمال ، بتأثير عاملين هما الموقف المالي ألعمست ومقاومة البرلمان الذي احسن تنظيمه رجال ألمال والموظفون الرسميون من أبناء الطبقة الوسطى المتحررة التي عارضت بنجاح خطط ريشيليو \* ومع هذا فلم تكن صبحة و المرية ، قادرة على اخفاء الرغبة في الحمول على امتيازات شخصية ، وظهرت رغبة معاثلة بين النبلاء • وشهاهد العمالم اتصاد هذبن المسكرين المتعارضين على طول الخط في معركة حاسمة لانتزاع السلطان من الدولة المستبدة ٠٠ ولم يتراخ مازاران الإيطالي القوى المرأس الذي اضطر الى الهرب مرتين \* فقد ثبت في مركزه حتى شهد انتصار العرش ، بعد نهاية الاضطرابات والمنافسة بين الحكومة والكنيسة ورجال الجيش ٠ وبمجيء سنة ١٦٥٣ ، تم سحق الانتفاضة ، وخضعت الأرستقراطية للملك الشاب • وأصبح عمل البرلمان مقصورا على المهام التشريعيسة ، ومنع من الشاركة في السياسة والمسائل المالية ٠ وهكذا فالح ملك فرنسسا في تصرير عرشه من كل قيد ، وتوطدت قواعد الدولة الموحدة ذات السيادة • واتفق حدوث هذا حالما اقر مجلس و الريحستاج ، بمدينة راتيسبون تفكك الاميراطورية الجرمانية •

ولم تظهر بادىء ذى بدء اية دلائل على العنف والتعسف اللذين يقترنان فى ذهننا بمعنى « الحكم المطلق » • وامتزج القديم بالمجدد ، فى الدولة الفرنسية كما يحدث عادة فى عصور الانتقال ، وظل المبلماسيين والوزراء وقادة المبيش يصرصون على التزام

الحيطة ، مع استعداد اقبول الحلول الوسط ولم تكن تخوم الدول السنبدة الصاعدة قد توطدت بعد وكثيرا ما تبادل الحكام والقادة تقديم الخدمات لدول كل منهم واستمرت سيطرة النعرة الدينية والخرافات على عقول الناس ، وانعزل العظماء ذوو الاتجاهات الجديدة ، فكانوا بلا اتصار في زمانهم ، ولكن قوى العالم المديث، التي ما فتئت تعمل في عصرنا ، كانت قد بدات تتغلغل في المالم ، كما تركت الأيام العصيبة في حروب الثلاثين عاما ، والمنازعات الدامية على زعامة اوربا ، اثارا في كل مجالات الحياة الانسانية في الدول والاقتصاديات والفنون والعلوم ، وهي الآثار التي مهدت لظهور الملم الحديث و

### ردود فعل الفلسفة السياسية الجديدة

# على الفنون والاداب - طراز لويس الرابع عشر

تعكس فنون أي عصر وأدابية ، بامانة ، الاتجاه العام فهي تكشف عن الامعان في الاتجاه القومي ، وأن كنا لا نستطيع القول بظهور حضارات قومية بالمعنى المستحدث للكلمة ، لأن بعض كبار الفنانية والعلماء قد عاشوا في ارض اجببية ، أو عملوا في خدمة دول اجببية و وتأثرة الحياة الحضارية أيضا بتصرر السياسة من الكنيسة ، ومن تأثير رجال الدين و والانفصال عن مجال التأثير الطائفي ملحوظ في الفنون والادات الفرنسية الأنت كلها تسمى نحو العلمانية وكان أسلوب الباروك ما فتى ، قائما على خدمة الكنيسة ، غير أن الدوافع الكاثوليكية التي المهمتها عركة البروتستانتية قد تضاءلت الى حدد ملحوظ واحستفظ مرود الباروك بكل ولعب بالمظاهر والزخارف ، وبدا ذلك في صدورة سلوب فتى وطيد يمثل و القرن العظيم ،

وكان التعارض القوى بين القوى ، الذي تميزت به الحياة السياسية الفرنسية في القرن السايم عشر قائما بالمثل في حياتها الفنية ، الا أن هناك دلائل جلبة وأضحة على نشأة حضارة فرنسبة قومية ، حضبارة ترجع الى حدد كبير الى الفكر السباسي الحديث • فلقد لجات فرنسا في عهد ريشيليو بالفعل في مسائل الحضارة القومية الى نوع من الوصاية الأبوية ( الباترناليزم ) في نظام الحكم • ولم يكن المقصد مجرد رعاية الفنون والآداب ، بل احداث تأثير فيها يتمشى مع روح الدولة • ووجود رغيبة عنيد الدولة المطلقة لترجيه الحياة الفنية وتنظيمها ، امر لا يمكن انكاره • فعند انشاء الأكاديمية الفرنسية التي انعقد اول اجتماع لها سنة ١٦٤٣ ـ أراد ريشيليو قيام جماعة من الأدباء البارزين بوضع منهج خاص للأدب القومئ ، فكان المفروض قيامها بتنظيم اللغة من ناحية المفردات والنحو ، ووضع قواعد البلاغة والبويتيقا ( الاسم الذي كان يطلق على فلسفة الفن قبل الاستاطيقا في الفنون الجميلة ) \* وهي غاية هامة وخطيرة \* وامتد نطاق النفوذ الحكومي في تزمت الى مجالات أخرى كذلك · وسيظل أسم « جان باتيست كولبيسر ، ( ١٦١٩ ـ ١٦٨٣ ) ، السذى خلف مازاران كرئيس الوزراء ، خالدا في التاريخ لقيامه بانشاء صناعات ترعاها الدولة وتحميها بالرسوم الجمركية ٠ واتبع وكولبير ، ايضا نفس الطريقة « الشمولية » في مسائل الزراعة والفنون • وأصبحت الثقافة مقصورة علي الطبقات العليا ، واتخذت مظهرا رسمها ، فلا نصيب فيها لجماهير الشعب وفيعد الاستهانة بامرهم وازدرائهم لم يعه ينتظر منهم غير تقديم اموالهم وعمالتهم والغناء لتمجيد البلاط والطبقات الحظوة ٠ أن ما أصبح يحدد النعوذج المحتذى هو رغبات الملك ، وما يقرر الأسلوب هو ذوقه ، ومن هنا جاء طابع الأدب والفن الذي يكاد يكون موحدا ٠ واحط بالعرش نفر من الناس مازالت اسماؤهم لامعة في سجلات الب العالم وفنه ، وان كانت شخصيتهم الفردية غير ثابتة الأركان · ولم يستطع سوى أمل الفكر العظام حماية حريتهم الفنية ، وصدقهم (أمانتهم الفكرية) في ذلك المجتمع الذي أرغم حتى الطبيعة على الخضوع للنظام والرتابة ، على نحو مماثل لما حدث في حدائق فرساى ·

وعادت مع لويس الرابع عشر المكانسة المقدسسة لاداطرة الرومان ، فلقد أحبط بهالة من التنجيل ، رفعته الى مرتب تعلق على البشر ٠ واصبحت خدمة الحاكم أعظم شرف يناله النبالاء الشاضعون ( مطاطئي الرءوس ) الذين يحيون في الهالة احياطة « بالملك الشمس » (\*) ، ونشا نظام تبعية جاديد لا من رجال أحرار يلتفون حول الملك ، بل من الحشم الذين اعتبروا أن من واجبهم التنازل عن كل ملامح شخصيتهم لارضاء رغبات ولي نعمتهم • وتجمدت الطبقة المتوسيطة البعيدة الى حدد ما عن الامتكلك بالبلاط والحكام وقنعت بالانقياد الأعمى ، والاعصاب بالملك وحاشيته عن بعد ١ اما بقية السكان ، فقد كان عليهم ان يقنعوا دون قيد أو شرط وفرساى رمن للكلاسيكية الفرنسية في القرن السابع عشر والملك ذاته • فمنها تملك لويس الرابع عشر فى عظمة وجلال من مرتفع سام لا يقربه أنسان كانه شمس يدور فى فلكها رجال البلاط والمحظيات والسفراء والقتانون والشعراء واهل العسلم والأدب على أن اطراد الأساليب الفنية ، الذي كان من جرائه انخفاض عبد العباقرة الى فئة قليلة ، خلق على الرغم من ذلك مدارس قومية للفن والأدب والموسيقى • ونجح هذا التراث الحضارة بلغته المسقولة الى اقصى حد ويوضوحه ومنطقه وشفافيته وجمال بنائه واناقته الملوكية ، في اجتذاب سائر انحاء العالم واكتملت سيطرة فرئمنا المبياسية على أوربا بفضل سمو المكانة الثقانية ، التي جعلت باريس عاصمة للعالم •

<sup>(\*)</sup> يلقب لويس الرابع عشر باسم و الملك الشمس » \_ ( المراجع ) •

في بداية القرن السايم عشر ، كان في العمارة الفرنسي في حالة عدم استقرار لخضوعه لتأثير الأساليب الأجنبية المختلفة • وقد يذل « كولبير » الجهود الفعالة لتنظيم الفنون وتسخيرها لخدمة الملك ، والتبسيرات التي لا حد لها التي وضعها لويس الرابم عشر تحت تصرف هذه الخدمة ٠ ويفضل تلك الجهود تحول فن العمارة الى طراز فرنسي كالسيكي له سلمات مميزة ٠ ويمثل قصر فرساى قصارى هذا الطراز الجديد ، بحديقته ذات المستويات المتدرجة ، والنافورات ، والماشي النظمة وفقا لأبرع نظام فني ، وباحواض الزهور ، والمسطحات الخضراء ، وخمائله التي تعظى كل حيز ممكن ، أنه فن رصين في سمو ورفعة ، لا يستطيع تحقيقه البشر الماديون • فهو المثل الأعلى لفن ملكي مطلق • فالنحاثون والمزخرفون وفنانو الآثاث ، ونساجو الطنافس الحائطية ، ومصففوا الفسيفساء ، وأعلام صباغة الحلى والكوؤس والصحون الذهبية ، شاركوا في تحقيق هذا الأثر الفني العظيم متأثرين بذلك المثل ، يتابعون تصميمات مرسومة بالحفر ينم عن الفطنة وصفاء النظرة التي اتسم بها الطراز المبتغى اتباعه ٠

وشيئا فشيئا حول الباروك الفرنسي كل مؤثرات الفن الايطالي الملوب فرنسي ، يضمع لعامل واحد هو « العقل » و وما اضغى المظمة على هذا الفن ، ومنحه طابعه هو الرعاية والاعانة الملكية ، ولكن الملك نفسه لم يكن مبدعه • انما هي المؤثرات الحضارية الاجتماعية دفع عجلتها ريشيليو ومازاران هي التي خلقت المصور « منيار » والمهندس المعاري « لوبو » والمشال « بوجيه » ومهندس الحدائق «لينوتر » ، قبل أن يباشر الملك سلطه فما ندعوه بطراز لويس الرابع عشر ، كان في جوهره من خلق الفكر السيسي ، وقام على تنفيذه الفنانون • وكان القصر الملكي يزدري الفن النبع من أصل شعبي ، لأن فن « القرن العظيم »

يتطلب الاعتدال والتأنى مع الاستقامة المهذبة والعظمة ويلاغة التأثير ، أي الخصائص التي تضفى عليه مسحة كلاسيكية • و « نيقولا بوسان » ( ١٩٩٤ - ١٦٦٥ ) و « كلود لوران » ( ١٦٠٠ - ١٦٨٧ ) ، و « أوستاش ليزويير » ( ١٦١٧ - ١٦٥٥ ) و « شارل ليبران » ( ١٦١٩ - ١٩٠٠ - هم أعلام هذه الكلاسيكية النين خلقوا أثرا باقيا على الفن الأوربي •

وتكشف لوحات « بوسان » ، بملامحها الشاحبة نوعا من تركيز رائع في التكوين ، وأن أساء اليها أحيانا شدة الحرص على التزام الدقة • غير أن مناظرة الطبيعة العظيمة حافلة بالروح المثالية ، وبالتقيد الكلاسيكي ، معا جعله لأمد طويل قبلة المصورين الفرنسيين • ورغم افتقار « ليزويير » الى القدرة ، وفتور الوانه ، الا أنه يتميز بتكويناته الرائعة ، في رقتها وخطوطها الراسخة أستاذ الجو المثالي الهاديء في التعبير • أما « كلود لوران » ، استاذ الجو المثالي الهاديء في التعبير • أما « كلود لوران » ، بفي مصوري المناظر الطبيعية في التعبير عن النور والظل بطريقة العظيم » هو « ليبران » ، ففي فنه تعدد في الجوانب مثير للدهشة • وعمضه المؤدة في « التنظيم » الى تركيز قواه الفنية ودفعته مواهبه المؤدة في « التنظيم » الى تركيز قواه الفنية وتعضيرها لخدمة البلاط بروح استاذه كولبير • فوضع بوصفه المصور الأول ، والفيصل الفني للويس الرابع عشر طرازا رائعا لزيئة أبهاء القصور ومخادعها ، يواثم فضامة العصر •

ويصر للأكاديميات النهوض باعمالها وجود مقاييس رسمية يتحتم على الغن والألب احترامها ١٠ أما مهمة تثقيف الغنائين والكتاب والجمهور فقد اضلعت بها المسالونات الألبيلة ، التي تكاثرت واتسع نطاقها واقامت مجتمعا البيل ، ينتصل افراده

اسماء مزعومة من عصور الرومان واليونان ، ويتجاذبون اطراف الحديث ، ويتغاذلون ويستعرضون طرائفهم واناقتهم ، ويتغدقون بالشعر وسط التنهدات ، واستحضار هذا العالم الآن امر محال ، وريما كان الأصعب من ذلك النظر جديا الى مبدعاته ، على ان اللي الى التحذلق والمباهاة بالمثقافة في تصنيع واناقة – وكانت موضع سخرية موليير – قد ترك اثره ، اذ ساعد الافتتان بجمال الكلمات ورشاقة الأحاديث ورقة الشعر وتبادل الرساءل الطريقة ، على تنشئة وصقل مجتمع خرج وشيكا من عصر دموى قاس شديد الهول ، وفي الوقت الذي سادت فيه الحداقة ، حتى ان أعظم الدارسين الكلاسيكيين (كورني وراسين) لم يكونا اسمد حالا في التحرر من اسلوب العصر من رفاقهم الأكثر تواضعا ، وظهر بغضل رد الفعل الذي احدثه هذا الاتجاه : موليير ، وسكارون ،

# الموسيقي في عصر لويس الرابع عشر

كان طابع الأسلوب الرائد للموسيقة في عصر لويس الرابع عشر استمرار تدهور البوليقولينه الموروثة من القرن السابق ويبدو انها المؤثرات نفسها التي تسببت في استبعاد فن عصر النهضسة العظيم في ايطاليا و ولكن ما يدهش المؤرخ هو الاتجاه الباكر نحو المونودية وهو اتجاه يبدو انه سابق على شبيهه في ايطاليا فان سمات شعب بلاد و الفسال » ( فرنسا ) ، في كلف بالأغنية الشعبية و الشانسون عادت الى الظهور في الأغاني والآريات التي ظهرت في الثاث الأغير من القرن السادس عشر وقد سبق التي الاشارة الى دور اكاديمية و ياييف بباريس التي اظهرت روحا جد مشابهة لمروح الكاميراتا بفلورنسا و ولم يقنع الشحراء poésie chantée

ولكنهم عمدوا الى اكمال هذا التغيير باضافة الرقص ، لاحساء الدراما القديمة • وسرعان ما أثبت هذا البالمه المصطحب بالغناء استطاعت بعض العناصر الدرامية شق طريقها في هذا والنوع من الترفيه الموسيقي • وتبع أول مرحلة من الباليه الدرامي عصر ballet chanté الدذي شاع في عهدد هندي الرابع ، كيف أغانى البلاط air de cour وسابت هدده الأغانى المهذبة دنيا الموسيقي حتى منتصف القرن • ويلغت هذه الأغاني التي بدأت في القرن السادس عشر صياغتها الكلاسيكية في منتصف « جـبريل Airs en Tablature de Luth بعنوان Gabriel Bataille و باتائ ادوار غنائية مدونة على عفقات العود ( ١٦٠٨ ) شم وأصل هـذا العمـل د انطـوان بويسـيه » Boësset و « ايتين مولدنيه » Moulinié وغيرهما من الموسيقيين ، الذين لم يظهروا اى اهتمام بابحاث العلماء المرموقين من اعضاء اكاديمية الشسعر والموسيقي المتوفاة ٠ ولا يوجد أي أثر « للهومانزم » ( الرجعة الكلاسبكية ) في هذه الأدوار الغنائية ، فموسيقاها حديثة قطعها ، يل ويها لمحات رومانتيكية ، وحاولت الموسيقي التي تزعم اتبساع ايقاعات الاغريق والرومان mesure antique ، وهي الموسيقي النابعة من اكاديمية و باييف ، الاحتفاظ بقواعد العروض في الشعر اللاتيني • الا أنه قد جاء في أعقاب فلاسفة الجماليات ، واتباع الهرمانزم موسيقيون اصالى لا يحفلون بنظريات افلاطون وارسطو ، أن كانوا يعرفون شيئا عنهم ، ويقهمون كيفية استخدام كل دقائق التأليف الموسيقي المتمرر ، ليمققوا مؤلفات فائقة الرشاقة ذات أيقاعت منطلقة • وهنا يترقف التسائل مم تاريخ المرسيقي الإيطالية ، وهو التماثل الذي يميه الدارس ، لأنه في الوقت الذى اسختدم فيه الموسيقيون الايطاليون حريتهم المكتسبة بعد عناء لانشاء مؤلفات درامية واوركسترالية فدة ، كان الفرنسيون قد بدءوا تفكيرهم الفنى القائم على « اللذة الحسية » ، وظلوا متمسكين بهذا التفكير تمسكا راسخا خلال عصور التنوير والثروة والحركة الرومانتيكية •

بالاضافة الى اله air de cours الاكثر اتساما بروح الفن ، ازدهرت « الشانسون » ، وصادفت شعبية متزايدة \* فهي لم تعد مماثلة للاشكال المصقولة في عصر الرينسانس \* اد ظهرت منها انواع متعددة وبمقادير غزيرة ، ففيها اغاني الحب ، وما يقابلها من الأناشيد الدينية باللغة اللاتينية ، واغاني الترقيص chanson à danseé واغاني الشراب ، التي تضمنت فجورا لا يليق نشره ، واناشيد عيد الميلاد (Noël) المحورة من الموسيقي الدنيوية الأوبرائية \* كل هدده الأنواع ، بنضارتها ورشاقتها واناقتها وشهوانيتها وسطحياتها ، تالفت منها محتويات عدد هاثل من المطبوعات \*

ومع هذا غلم تستطع هذه الأشعار الغنائية الوفيرة الحيلولة. 
دون تغلغل المسرح في عالم الوسيقي و فمند أوائل العصور 
الوسطى ، كان المسرح اداة ترفيه مفضلة في فرنسا و انتقل 
عرض روايات الأسرار اللبينية والمعجزات التي كانت وقفا على 
رجال الكنيسة الى معاهد التعليم وطوائف المثلين ، واستمرت 
في أيدى هذه الطوائف حتى القرن السابع عشر وغشت مسارح 
العرائس والفرق المتنقلة جميع الموالد وكان لباريس مسرح 
دائم قائم ساخ ١٦٠٠ ، وفي عهد ريشيليو اصبح لها مسرحان : 
واتيل بورجونيا المتنقلة وكسدت روايات الأسرار الدينية واذ كان 
الجمهور يطالب بضروب من الترفيه اكثر حذقا ، وسرعان ما اكتشف 
طوائف المثلين « ان تأجير قواعدها ( بيوتها ، مثلما تفعل نقابة 
المهندسين عندنا اذ تؤجر مسرحها لسينما رمسيس ) للجموةات

والغرق النظامية بحقق لها ربعها أوفر و قرابة نهاية القرن السادس عشى ، بيض عامل جديد استحث الكتاب والمثلين على زيادة المناية بالتمثيليات واخراجها • فلقد ظهر عدد من المثلين الإيطاليين الذين نافسوا منافسة خطيرة الفرقة الفرنسسية التي كانت تعمل في « اوتيل بورجونيا » \* ومن هنا يمكن ادراك كيف مارس موليير مهنة ذات تاريخ تالد ٠ وبدا الاتجاه نحو المعالجة الدرامية ، ( ۱۵۸۱ ) Ballet Comique de la Royne بالباليه الشهير ثم استمر هذا الاتجاه في الباليه المجدد والمعروف باسم « باليه الملاط ، (Ballet de Cour) ويفتقى وراء هذا العنوان البسيط الاتجاه الفرنسي في اعدة انشاء التراجيديا اليونانية الرومانية ٠ اذ أن هذه المروض الاعتقالية تتضمن الى جانب المساورات الكلامية والرقصات ، تلاوات ملعنة ( رسيتاتيف ) وأغان وكورسات وفي بداية القرن السابع عشر ، اختفت المحاورات الكلامية وغدت هذه التمثيليات صورة فرنسية « للرابرزتسيوني » الإيطالي في اكثر من اشكالها تطورا • وتعشيا مع الحالة ( روح العصر اجتماعيا وسياسيا ) ، احسبح باليه البلاط مؤسسة ( أو منظمة ) حكومية • ولم يانف الملك وأشراف المملكة من الاشتراك فيها امام جموع غفيرة من النظارة • وابتداء من عام ١٦٤٠ ، كان الباليه بستهل بافتتاحية موسيقية ، وبعد عدد من مقطوعات د مدخلية : entrée تتألف من رقصات ومقطوعات لموسيقى الآلات وإناشيد جماعية ، تظهر الفرقة الموسيقية الملكية على خشبة المسرح تمهيدا لظهور الملك وامراء البيب المالك في « الجران باليه » الختامي ، وهو ذروة العرض · وما من شك في أن الكثيرين من الايطاليين ذوى المكانة ، تتقدمهم الملكة ماريا دى مديتشي قه شجعوا الباليهات ذات الطابع الدرامي بالارشاد والقترحات · كما سبق أن فعل « رينوتشيني » و « كاتشيني ، عند ريارتهما لباريس في السنوات الأولى من القرن •

بعد أن أتسم نفوذ الكردينال « مازاران » السياسي ، دعا في التو فرقة منفيرة من مغنى روما لتقليم عروض أورائية في باريس • ويما أن الاشارة الى هذه العروض في سجلات العصر قليلة ، فاننا نستطيم القول بأن نجاحها قد أقتصر بالمضرورة على الدوائر المعطة بالبلاط ووضع الكاربينال تحت رعايته عرضين اوبرائيين أخرين ١٠ اذ كان تواقا لتعريف فونسأ بأشكال الترفيه التي تلتقي اعظم أعجاب في موطنه الأصلي • فالأوبرا في البداية كانت أداة ترفيه عن الأمراء في ايطاليا ، ومن ثم بدت ملاءمة الى حد كبير للبلاط الفرنسي المتالق • وعرضت سنة ١٦٤٥ La Finta Pazza المرابع في حلة قشيبة ، ثم جاء في أعقابها و اجيستو ، لكافاللي خـلال سنة ١٦٤٦ • وبعد سينة واحدة أمكن للكاريبنال السياسي القوى المراس بلوغ غايته · أذ كانت « أورفيو » للويجي روسي التي عرضت في ٢ مارس سنة ١٦٤٧ هي التي قررت مصير الأوبرا في فرنسا وهكذا يتضم أن كاردينالا ايطاليا هو الذي قسم الأويرا في قرنساً ، حيث قريلت يحماس من الجماهير ورفضها الأدباء بما يقرب من الاجماع ، وثارت معارضة عنيفة من المسكرين الديني والسياسي على السواء ٠ فلقد استنكر « السوريون ، هذه العروض باسم الدين ، واعترض البرلمان عليها بسبب اسراف مازاران في النفقات ، ولم يفلح اي من المسكرين في تحطيم نجاح « اورفيو » الساحق · وجدير بالذكر أن « روسي » موسيقي روما الكبير لم يكن من المغنين المستوردين بوساطة مازاران ، ولكنه كان احد المؤلفين الموسيقيين في بالط ال باربيريني • وتعرض نفوذ عائلة باربيريني ، للتشتت بسبب الثورة السياسية التي اعتبت وفاة أوربان الثامن سنة ١٦٤٤ ، والتي تمخض عنها انتخاب الكاردينال « بانفلي » للبابوية · وكان البابا الجديد ( اتوسنت العاشر ) شديد العداوة لآلا باربيريني ، وارغمهم على الهجرة للنجاة من الاضطهاد ، فهربوا الى فرنسا ، ونقلوا معهم موسيقييهم وشعراءهم وفنانيهم ، وكل معدات الأوبرا الى باريس .

ورغم كل هذا ، كان انتصار الأوبرا الايطالية فصير الأمد ، فلقد تعرض الايطاليون لعداء حزب «الفرند » ( الحزب المسادى لمازاران ) ، وغمرتهم الكراهية التي كانت ترجه لكل شيء يتصل بمازاران » ، ومع هذا فقد استطاعت « قورفيو » لروسي وضع حجر الأساس للدراما الموسيقية في فرنسا ، كما احدثت تأثيرا هاما في المسرح الفرنسي ، بعسامة ، واغرت منساظرها المسكمة الدراميين على الاغراق في احداث تأثيرات مماثلة ، وخير مثال على ذلك هي : « ميلاد هرقل » ( ١٦٤٩ ) لمرورو و « اندروميد » لكررني ، والواقع أن الرواية الأخيرة قد اعتمدت على الاعسداد المسرحي الذي انشيء في الأصل « لأورفيو » ،

ومضت عشرون سنة حتى استقرت جنور الأوبرا في التربة الفرنسية وقام بعض موسيقي البلاط البارزين مثل « لامبير » و « بويسيه » و « كامبير » – وكلهم من كبار المعجبين بروسي – بمحاولات لمواصلة عمله \* وما كان في وسعهم النجاح في التغلب على تحامل الفرنسيين ضد الدراما الموسيقية بغير عون من آفاق ففلن هو الأديب الدبلماسي النزيل العائد للسحون « مير بيرين » ففلن هو الأديب الدبلماسي النزيل العائد للسحون « مير بيرين » في ايطاليا فادرك ما يتاني عن وجود ال « باربيريني » في باريس ، في ايطاليا فادرك ما يتاني عن وجود ال « باربيريني » في باريس، وبدأ العمل لخلق الأوبرا الفرنسية • واشترك مع المؤلف روبرت كامبير ( حوالي ( ١٦٢٨ – ١٦٧٧ ) الموسيقي الخاص للملكة الوالدة • في تقديم عمل عرض في أبريل سنة ١٦٥٩ بضاحية وايسي » ، أطلق عليه بوقاحته المعهودة ( أول مسرحية موسيقية فرنسية ( بالمرسيقي ) تعرض في فرنسية ( بالمرسيقي ) تعرض في فرنسية ( بالمرسيقي ) المؤلف الغ الغ •

وضاعت مدونة « كامبير » ، الا أن « سانت أفرمون » - وكان يعرف كامبير - قد اظهر قدرا ضعيلا من الحماس لقدراته •

وإذا اعتمدنا في حكمنا على هذه العلومات ، قلايد أن تكون تمثيلية « باستورال » لبيرين وكامبير شيئا غير ذي بال في الأوبرا الفرنسية ، ومم ذلك حققت نجاحا هائلا . ولعب التعصب القومي دورا هاما في هذا النجاح ٠ وكان « بيرين ۽ على قدر من التفاهة السياسية مكنب من استغلال الشباعر المسادية للايطباليين • فلقد روى في زهو: « أن المتفرجين كانوا شديدي الحماس لغلبة اشعارنا وموسيقانا على اشعار الأجانب وموسيقاهم ، \* وتشجيم بيرين ، بتأثير اللقاء الحار ، وقام بالبحث عن مكان تتوطد فيه اقدام مشروعاته ٠ وفي ١٨ يونية سنة ١٦٦٩ تلقى تصريحا بانشاء أكاديميات للأوبرا ، يمكن أن تعرض فيها حفلات موسيقية بالفرنسية في باريس وغيرها من مدن الملكة • وفتح السرح الجديد في باريس أيوابسه في ۳۰ مارس سسنة ۱۹۷۱ بمسرض د يومون ۽ لبيرين و « كامبير ، وحققت نجاحا خياليا ، اذ عرضت مائة وخمسة واربعين مرة وهو عدد خرافي في ذلك الزمان ( ١٦٧١) \* ويعمد م يومون ، جاءت Les Plaisirs de l'Amour ويها توطدت الأويرا الفرنسية ورسخت اقدامها ٠ واشترى موليير - وهو اول من ايرك امكانات المسرح الفنائي الجديد - حق الامتيار الملكي د من بيرين ، ( وكان حينتذ ضيفا على السجن في واحدة من فتراته المعتادة ) وحاول مبتدئا Les Fâcheux ( الثقلاء ) الجمع بين الكوميديا والموسيقي والرقص ، ويذلك قدم عنصرا موسيقيا في الكوميديا المتمدة على كلام المعتاد . ولم يسم لتغيير المظهمر العمادي للكوميديا ، ولكنه الماطها بالموسيقي • وساعد تأثير الموسيقي على انطلاق العنان ، مما يسر للشاعر التمثيلي الكبير تطعيم خاتمه Le Bourgeois Gentilhomme و « الريض بالوهم » بقدر وفير من الجون على طريقة و رابلبيه ، ولو ان الأجل امتد بموليير، ولم تتعرض تجاربه لمقالب و لوللى ، السياسى الدساس الذى لا يشق له غبار لما كان من المستبعد ابداعه و للأوبرا بوفا ، الفرنسية على أن وضع الموسيقى فى الكرميديا الفرنسية ظل مصطنعا ونحن هنا حيال عبقرية من نوع بعيد الاختلاف عن الايطالى و فلا نستغرب أن يجيء تأثيرها على موللير بنتائج غير موفقة ، ففى نستغرب أن يجيء تأثيرها على موللير بنتائج غير موفقة ، ففى حين لا يلتزم مقته المعتادة ، فى صباغة هذه الرواية ، التى اعتمدت على تأثير الموسيقى والرقص لتغطية أوجه نقص فى رواية واضحة الارتجال ،

وسرعان ما اضطر « بيرين » و « كامبير » ، بل وموليير ذاته الى التراجع امام شخصية هاتية ، فلورنسية بحكم مولدها ، غرنسية بحكم تربيتها 6 وان ظلت في صبيمها وغطرتها ايطالبة . لقد قدر لهذه الشخصية النهوض بالأوبرا الغرنسية الى ذروة فن د كافاللي ، و د تسيستي ، ، كان جان باتيست لولي Lulli أو Lully وفقيا للطريقة التي كان يكتب بها اسمه في فرنسا و ١٦٣٢ ــ ١٦٨٧ ) من اعضاء فرقة المور يقى الملكية • وفي بداية حياته الفنية ، لم يكن معنيا بالأربرا ، ولكنه الف باليهات ، وشارك في التمثيل ، وقام الأوركسترا ، وأهم من كل ذلك مراقبته الواعية للاحداث الجارية في البلاط ، وظفر في عام ١٦٦١ بمنصب « الشرف: على الموسيقي الملكية ، فاستطاع بسط سيطرته ، واتصل في البلاط ، بموليير ، وقام زهاء عشر سنوات باعداد الموسيقي لكوميديات وياليهات المؤلف التمثيلي العظيم ، ولما الحظ الوثبة التي حققتها أوبرا بيرين ، ورأى اهتمام صديقه موليين الجدى بهذا الشكل ، عدل الفلورنسي الذكي النابه رأية في الأوبرا على الفور • ولم يستغرق اقتلاع كل المنافسين الآخرين وقت طويلا • وبعد أن

زار بيرين في سجنه خنية ، واطمان الى موانقة الرجل ، صافه يعض الدسائس ، وانتهى أمر موليير في البلاط الى تضاءل الامتياز الذي كان قد حصل عليه من الملك • وبعسد وفاة موليير ، زالت آخر عقبة في طريق لوللى ، وأصبح بغير منازع مشرفا على الأكاديمية الملكية الموسيقي Macadémie Royale de la Musique وهو المنوان الذي تحتفظ به الى اليوم دار الأوبرا في باريس ، مع الاستعاضة عن الصفة «الملكية»، بالصفة «الوطنية» بكلمة وكلمة والمستعاضة عن الصفة «الملكية»، بالصفة «الوطنية» بكلمة الموقف ، ومن ثم البوليس باشهاد أعوان بيرين ، ومات بيرين في فقر مدقع ، وأصبح موسيقيا للبلاط في عهد الملك شارل الشانى ، ولكنة قتل وأصبح موسيقيا للبلاط في عهد الملك شارل الشانى ، ولكنة قتل والماليو ويال ، الذي أصبح مقرا لاكاديمية لولى ، ومنذ ذالك داليان رويال ، الذي أصبح مقرا لاكاديمية لولى ، ومنذ ذالك الحين ( ١٦٧٢ – ١٦٧٢ ) أصبح الفلورنسي الأمر الناهى ،

بيد أن هذا الدساس الشرير ، رجل الأعسال النابه ، الذي جمع ثروة قدرها الوسيقولوجي اكررشيفيل ( سنة ١٩٠٦ ) بسا يزيد عن السبعة ملايين فرنك • هذا الدون جوان من اهل للجنوب الأوربي - مثل مواطنه مازاران - الذي حمل معه قدرة فطرية على الدبلوماسية الناعمة الذكية ، وعلى الأمر والنهي والازمراء والفطرسة مع شهرة لامتلاك اعنة الحياة ، كان موسيقيا وفئانا ذا مواهب عالية • ساعده الاتصال بعوليير على الاهاطة بشرين السرح • وهذه ميزة افتقدتها أعصال من سبقوه • أسلوبه يتميز بالرضوح المقنع ، والنظام النير ، والمسقتان على السواء من الخصائص الفرنسية التقليدية • ولم يطلق على أعصال لوالى اسم الخربرا ، ، ولكنها سميت تراجيديا ليريكية موسيقية ( مسفت دراجيديات الاحتوان المواجيديات الموسيقية ( مسفت الموسيقين ) tragédie lyriques mises en musique وحمة عروسة على التحوانين والميقيات الموسيقين والمهديات

فحسب • لقد حقق الخاق والنهوض بقالب التراجيديا الليريكية ولمنتها ، اى و بالأويرا الفرنسية • وما كان فى وساعه تحقيق غاياته بغير روح درامية حقة ، وخيال خصيب ، وهى بعض الميزات التى تمتع بها بحسكم منبته الايطالى ، ولكن الوسائل التى استخدمها منقولة عن النقاليد التالدة للغة الفرنسية وادابها فالسار اللحنى لمخطوطه الفنانية مأخوذ عن أصول اللغة الفرنسية • أما الارتفاعات والانخفاضات فى أسلوب الستلاوات الملحنة فقد جاءت نتيجة للتلوين الدقيق الحساس فى نبرات الكلمات الفرنسية • ولهذه الأساليب الميلوبيا ايقاع معقد ، لأن لوللى لم يتبع صيغ ولاشعار النمطية ، ولكنه قام بتحليل أيقاع كل كلمة بمفردها ، بدقة بالفية •

واقتدی لوللی بالدراما الکلاسیکیة الفرنسیة و اتخذها نمونجا له ، اذ کان یتمت بعدقة الملاحظة ، یذهب الی السرح ، ویستشیر المثلین ، ویراقب نبراتهم ووقفاتهم ، ویدرس طریقتهم فی الحوار ، ویتمعق فی بحثه ادق التفاصیل و اخرج « راسین » Bajazet ( بایزیده ) Bèrenice « بیدرینیس » Bèrenice » ویاجازیه ( بایزیده ) Phèdre « میتریدات » Mithridate و « ایفجینا » و « فیدر » ولابد من ان فی السبتة التی بدا فیها « لوللی » کتابة اویراته و ولابد من ان یکن الدرامی العظیم قد احدث تأثیرا قویا فی الموسیقی النابه ویثبت ذلك بوضوح القدرة التعبیریة الدرامیة لتلاراته الملحنة التی لم یتفوق علیها حتی جلوك نفسه و وبعد ان اتصل لوللی بعد ذلك « بغیلیت » کینو Quinaut ( ۱۲۸۸ ) الکاتب الدرامی المتاز دوان اتصف بجفافه نوعا داثیت لوللی مدی ادراکد المتاز دوان اتصف بجفافه نوعا داثیت لوللی مدی ادراکد الفنیسیین الاوبرا و ورجع فی تبصر الی فن الموسیقین الفنیسیین الاوبرا » ورجع فی تبصر الی فن الموسیقین دولنه الفنی و واتجه لوللی د مثل بیری د الی تشکیل موسیقا وطنه الثانی و واتجه لوللی د مثل بیری د الی تشکیل موسیقا و

بوساطة كلمات تعبيرية واضحة ، وان كان قد اراد شيئا اكثر من الكلمات الواضحة ، ورغب مثل عظماء الايطاليين ، ثم جلوك وفاجنر فيما بعد في تحقيق حركة درامية وافية كافية ، وتمثل المواقف الوفيرة التي يعرض فيها شخوصا مختلفة ، وكذلك المقطوعات الاوركسترالية أو « السيمفونيات ، صورا ليريكية غنية بالوانها الفضمة البطولية ، عاشت مدى قرن كنماذج راسخة ، وتبع لوللي التقاليد الموسيقية للبلاط الفرنسي عندما ضمن الحركة الدرامية « شانسونات ، وياليهات ومقطوعات قصيرة أخرى ، وبخلاف الأوركسترا الايطالي المعاصر ، كان أوركسترا لوللي يزداد على الدوام رقة وتلوينا ، وبفضل ما يعرف « بالافتتاهية الفرنسية ،، شق طرقا جديدة لوسيقي الآلات ،

وحرم هذا الدرامي الموسيقي الجاد - عند سعيه وراء تعبير موسيقي حق - حرم على المغنين والمغنيات ارتجال آية حليات ، واعتبرها مثيرة للسخرية ، مشاختة الملانتياه و وكان يعنى بادق التغيرات في الالقاء أو الغنياء ، فيغير الايقاع في كثير من المواضع وبينما حرص أقرائه الايطاليون على اتباع النمط الايقاعي الذي يتحدد في مساحها « الآريا » ، تاركين للمغنى احداث التعديلات المناسبة ، اتجه لوللي الى تحديد طريقة كل نوتة وكل نبرة وكان قادرا طوال حياته على المحافظة على وضاح وكل نبرة وكان قادرا طوال حياته على المحافظة على وضاح التمبير وسموا التراجيديا الغنائية و أما بعد وقاته فقد استطاعت الصغيرة وضروب التصنيع - التي تحفسل بها الموسيقي وزينة القصور على السواء - أن تشق طريقها على الفور الى الأويرا و

واذا كان لموللي قد حرص على متابعة المعرح لدراسة أسساليب الالقياء السليم عنسد كبسار المعثلين ، فقد انعكست الآية ، وتغيسر الرُقف الذ قام المثلون المشهورين بالتوجسه الى « اكاديمية لوللى » التى قبل انها « كانت نتالف من اعظم المثلين ، ويهسا المشل نسائج لفن الالقساء ظهرت على المسرح الفرنسى » و وتمتع لوللى بشهرة فائقة وبمجد اثيل ا فقد جاء الموسيقيون الألسان موسيقية تمثل اللغة العالمية لأرربا ، ولوللى في هذا ، وفي خصائص موسيقية تمثل اللغة العالمية لأرربا ، ولوللى في هذا ، وفي خصائص المناصر المساركة في فن جلوك عالمية مقا : المانيسة وايطاليسة وانجلهرية وفرنسية ، اما مكونات فن لوللى فكانت فرنسسية معميمة يغض النظر عن اصله الإيطالي الن تستطيع فرنسا ان تكون معلة في زعمها انتماء اى موسيقى آخر اليها ، مثلما يحق لها في حالة هذا الإيطالى الذي تجسمت فيه روح عصر لويس الرابع عشر ، وما يعرفونه « بالجران سيبكل » الوما يعرفونه « بالجران سيبكل » الهدونة « بالجران سيبكل » الهدونة « بالجران سيبكل » الهدونة « بالجران سيبكل » المناسفة الم

# معارضة الفكر الفرتسي الأساسية للأويرا

اصبحت الأوبرا اكثر السكال المسرح شعبية في فرنسا ، وتعرضت التراجيديا الكلاسيكية الكبرى للتدهور ، بعد اتجاه المسعراء والمؤلفين المسرحيين الى كتابة تصدوص للأوبرا ، وابتعادهم عن فن «كورنى » و « رأسين » الرفيع ، أذ ظفرت نفس اعراض الافتتان بالأوبرا التي جاءت في اعقاب النهضة الأوبرائية بيطاليا ، والظاهر أن تغير الذوق الفنى عند كل من الكتاب والمهور قد ترتب على تدهور الدراما الكلاسيكية وتحولها الى أوبرا ،

المست « التراجيديا الغنائية » تغيرات عميقة في تكوين وتراجيديا المتكلمة ( التسراجيديا التمثيلية ) • فعندما كانت

الألهة وغيرها من الشخوص و الأسمى من البشر ، تشارك في المحركة الدرامية ، كان ظهورها (أو ما يعرف بال eescente اي المبوط الى العالم الأرضى ) لا يتطلب اعدادا معقدا للمشهد فحسب ، ولكنه كان يتسبب أيضا في خلق احداث غير متوقعة وحلول لعقدها لا يتاتي عن صراح الأشخاص أو انفعالهم ( كما يحدث في تراجيديات راسين ) \* ويدلا من السيكلوجية التي تمثل بني الانسان في ضعفهم ، عرضت الأويرا نوعا آخر قوامه مراء وخرافات أرباب ، فأشاعت جوا مصطنعا وانفعالات بعيدة عن الانسان كانت تبدو أحيانا في ضسباب الكلمات والموسيقي ، وأخيرا ابتدعت التراجيديا الغنائية عن القواعد المرسومة في الدراما اليونانية للوحدات الثلاث بعد أن قدمت نصوص الأوبرا شخصيات ثانوية عارضة ، ابتغاء للتنويع ،

كان المسرح الكلاسيكي يتيع نظاما دقيقا في تتنظيم عدد الاسخاص والمشاهدين ويبين من دراسة تراجيديات كورني و « راسين » وجود نسبة معينة بين عدد المشاهد وعدد الفصول وينمو المتراجيديا الغنائية ، ازداد عدد المساهد \* اذ لم يكن ميسورا ، بغير اضافة زائدة الى المادة الدرامية الشحيحة للأوبرا اتاحة فرص مناسبة لتقديم الأدوار الغنائية أي « كل الأريات » المطلوبة \* ولا يستطيع كاتب النص مقاطعة للتبلاوة الغنائية الدرامي ، واذا لجا الى اضافة صغيرة عند نهاية كل مشهد أصلى ، وذلك باعداد دور غنائي لكل شخصية قبل مبارحتها المسرح ودلك باعداد دور غنائي لكل شخصية قبل مبارحتها المسرح وتمخض عن ذلك زيادة في الحركة على المسرح ، فكانت اشخاص الدراما تغدو وتروح بقصد خلق مناسبة للأدوار الغنائية ، وترتب على هذا الإجراء تدهور التكوين اليارع للتراجيديا الكلاسيكية ، اذ انتقلت هذه العادة بعد أمد قصير من التراجيديا الغنائية الى

الى السرحية التراجيدية ، وتم في وقت قصمير الاعتراف بالنظرة الجديدة الى « الحرية ، الفنية ، وهي شيء يختلف عن الجمال المنسق الرمنين في التراجيديا الكلاسيكية • فلقد انغمس مؤلفوا التمثيليات والوسيقيون في فن البلاط ، وهو في مناسبات ، كما استغلوا انواق أولياء نعمتهم ، واقتضى ذلك الحذر عن تقديم الستحدثات ، فكانوا بخفونها بطريقة ما خشية اعتراض جمهورهم٠٠ ويتمثل في العهد الذي يعصب بين موت و لوللي و وظهور و رامو ه كل مظاهر مراحل الانتقال • فهو من ناحية كان خاضما لتراث « لوللي ، الفني ، الذي كان يقمم خيال كل موسيقي · ومن جهــة اخرى فان التأثير الإيطالي قد بدأ يعلن عن وجوده ، ويتخذ موقف معارضا لموقف الأويرا الفرنسية • وتنوعت الأساليب التي اتبعها خلفاء لوللي ٠ فكان لكل اسلويه الذي يتميز به ٠ وتمكن بعض الموسيقيين الموهوبين امثال « اندريه كاميرا » André Campra ( ۱۲۱۰ ـ ۱۷۷۶ ) وتلمیده اندریه کاربینال ستوش ، Detouches ( ١٧٦٧ - ١٧٤٩ ) من الماقظة على بعض المظاهر الرائعة من تراجيديات لوللي الغنائية • وصرح لويس الرابع عشر مرارا بان ه ديتوش ، هو الموسيقي الوحيد الذي تمكن من ملء الفراغ الذي تركى لوللى • ومع هذا فان الأوبرا الغرنسية كانت مهددة بالفناء ، ما لم تظهر عبقرية لانقاذها •

فاذا راجعنا الأحداث وتأملناها ، واستبعدنا «لولى » نجم الدراما المسيقية الكلاسيكية الساطع ، فاننا لمن نتردد في ملاحظة معارضة الفكر الفرنسي الأساسية للأويرا • فالأويرا الفرنسية \_ اكثر من أي نوع آخر من أنواع المسرح \_ من فنون الزخارف • فالزينسة غايتها المباشرة • واشستركت الأويرا مع الفنون الأخرى \_ بعد أن وجهها توجيها فعالا كل من كولبير وليبرون \_ الى انعاش الحياة في البلاط وزخرفته • والبحث عن التأثير هو

اساس التفكير عند الفنان الفرنسي • وهذا التقليد الراسخ القدم في أويراتهم منذ البداية ، قد اعتمد على كل العناصر المستركة في السرح ، فعنى بالمسؤثرات السرحية والغنساء والتسوزيم الأوركسترالي والرقص والديكور السرحي وريما شعر الرو يميل الى القول بعدم وجود اختلاف جوهرى بين هذه المباديء والمباديء الفاجنرية التي ارتفعت بالشعر والموسيقي والمناظر الي مرتبة واحدة \* وسوف نرى مع هذا أن غلبة أوركسترا فاجنر قد قضيت على رجاحة المذاهب الجمالية للقطب الموسيقي الألماني ١ أما الأويرا الفرنسية فقد أخفقت لأنها رضخت لطغيان عنصر الزخرف ، وإغفلت عاملا جوهريا في الفن ، وهو صدق الانقعسال ، قلا شيء يعوضه ، ولاحتى العقل وهو الملاذ الأخير لواضعى موسيقي ونصبوص الأويرا الفرنسية · وقام الأب فرانسوا راجنييه Reguenet مؤلف كتاب لاقى قبولا لدى كثير من القراء \_ وترجم الى الانجليزية والألمانية ، بعد ظهوره ( سنة ١٧٠٢ ) بسنوات قليلــة \_ بتقييم الموسيقي الفرنسية في عصر لويس الرابع عشر ٠ ورغم خشونة نقده وصدقه ، ألا أنه يعبر عن نظرة المؤرخ الصديث المنزه عن الغاية : و الايطاليون يرون موسيقانا فاترة ضحلة لاطعم لهما ٠٠٠ نعم أن الفرنسيين يبحثون دائما عن الحلاوة والسهولة والمؤثرات المضمونة ١٠ اذ ينظر الى كل شيء باستواء ويعبر عنه بنفس النغم ١٠ واذا حدث أحيانا بعض التغيير فبعد حساب دقيق ، بحيث تجيء الأريا التالية وكأنها نتيجة طبيعية لما سبقها ، وكان شيئًا ما لم يتغير فيها • فلا وجود النفام متقدة أو جريئة في هذه الموسيقي • انها تلتزم اتجاها موحدا ومستوى واحدا ، ٠

موسيقي العود والكلافسان

ان ملاحظة « بيورنسون » Bjornson الساخرة عن الصياة الفكرية في فرنسا وقوله أنها محاطة بما يشبه سور الصين العظيم --

وهو يصدق اغلب النان عن الماضى اكثر من الحاضر ــ ليس مناكه ما هو ابلغ فى الدلالة عليها من موسيقى الآلات التى جمعت بين الرقة والاناقة والنتنة والروح المرحة ، والضحالة ــ وكانت العناصر الأجنبية ــ كما هو الحال فى الأوبرا ــ مقبولــة ، ولكن بعــه استيمايها فى التقاليد المرتسية ، وبعد تقبل الذوق الفرنسي لها وبنلك تواصل وجودها ، وقد توطنت وكان لا اثر لها فيها لنبر

لم يخطر بيال أهل الفكر الذين أزدحهمت بهم المسالونات وجود شيء الطف من الاستماع الى التوافقات الهارمونية للعيدان الجميلة التي تخرج من ايدي صانعيها ، اي الـ Luthiers ( واحتفظ بهذه التسمية صانعوا الفيولينة حتى بعد اختفاء الآلة المحببة في عصر لويس الرابع عشر ) ولم تكن أن ملكة فرنسا المعروفة باسم أن النمسوية أقل ولعا بعزف العود من الشهيرات من أمشال ماريون ديلروم • التي كان جيتها ملتقي لأعداء الكاردينال ممازاران، ال و نينون ده لانكلوه ، التي كان من بينها عشاقها نفر من ابرن الرجال مثل « كونديه » و « لارشفوكو » و « سان افريمون » ، وابتداء من كنز اورنيو Trésor d'Orphée ) الأنطوان فرانسيسك (حسوالي ١٥٧٠ - ١٦٠٥) والنفسائس الهارمونية The Sauras Harmonicus) « لجان باتيت بيزار » ( موالي ١٥٦٧ ... ؟) وهما من المختارات الموسيقية المتازة في نهاية القرن ، توالت المؤلفات في سرعة فاثقة • وقرابة نهاية الربع الأول من القرن السابع عشر، ذاعت شهرة اساتذة العزف على العود في العالم ، فاجتذبت الكثير من المسيقيين الأجانب الى فرنسا • وفي طليعسة الأساتذة من عارفين وموسيقيين: «آلا جوتبيه أو جولتبيه وهم سالالة من عازفي العود ، كثير عددها يتعذر التفرقة بين

شخصية افرادها و د دنى جولتبير ، حوالى ١٦٠٣ – ١٦٢٧ )

كان اشهرهم وتبلور في اعماله منحى الى تأليف موسيقى راقصة
انتظمت اجزارها في اسلوب محدد ، تكاد تقتصر على مقطوعات
راقصة مرتبة في متناليات (suites) تتالف من و مدخل ،

prélume ، و د بافان ، pavane و «كررانت ، prélume
(غالبا ما يوجه منها اكثر من واحدة ) و «ساراباند ،

sarbande و «جيجة ، gigue والى جانب ما قام به
«كرلتييه ، من وضع قاعدة وطيدة للمتاليات الراقصة الفرنسية ،

المديثة ، فقد ضمن مؤلفاته للعود تعاليم دقيقة لحرفية الآلة ،

وجاءت هذه الجليات في اغلب الظن من مدرسة الآلات الانجليزية نوات المفاتيح وقام بنقلها الى اوربا الموسيقيون الاتجليز المشهورين ، الذين عملوا في خدمة الحكام الأوربيين ، بالاضافة الى الفرنسيين الذين قاموا اقامة طويلة في البلاط الانجليزي مثل «بيير جولتييه» ، ويدعى «بجرلتيه» الانجليزي وبلغت هذه الحليات في شكل space notes (\*) جدا مفزعا في النصف الثاني من القرن واشار «مرسين» منذ عهد على المحتوات المحتوات واشار «مرسين» منذ عهد بحرود وفرة من الانواع ظهرت «كالرعشات Harmonie Universelle الى والخفقات battements والتفدات saccents والزغاريد والامتزازات wibrations والتهدات الخط المرسيق، والامتزازات wibrations ، والتي تسببت في تفتيت الخط المرسيقي،

<sup>(★)</sup> هذه هي النوت اثني تكتب بغط مغير ، وترضع الى جانب النوت الإصلية التي تفتت بسبيلها وتتحول من نغمة مستطيلة الى نغمة مجازة ـ ( المراجع ) •

style brise • واشهر العوادين الفرنسيين في النصف الأخير
 من القرن هم : د جاك جانو » ، و « شارل موتون » •

وانزوى العود وانقضت أيامه ، وقد حلت مصله الآلات الأتوى صوتا ، والتي ساعد اوركسترا الأويرا في الاقبال عليها ، وإن كان هذا قد حدث بعد أن ترك وراءة عطرا رومانتيكيا من فن المعالونات لا بخلوا من انوثة ٠ وموسيقي العود هي التي جاءت بالمتتالية الراقصة ٠ والحليات التي قدر لها السطرة على موسيقي الألات أجبالا طويلة ، والمقطوعات الصغيرة ذات العناوين النوعية في كلمات د المقابر ، ، و د الدموع ، ، و د الحسوار ، ، وغيسر ذلك من الصور المسيقية ذات العناوين النوعية ، كما انها صاحبة الفضل في الاتمام نحى الكلافسان ( الكُلبة الفرنسية ) ، او الهاريسيكور ( الكلمة الانجليزية ) ، وقد كان فنه على وشك ابدام مؤلفات تعبر عن جوهر الفن الموسيقي الفرنسي في القرن الثامن عشر • لم تستطع مؤلفات الكلافسان - وكانت في البداية خاضعة خضاعا كاملا لسحر العود ـ التحرر الكامل من هذا م السحر المبهم ، ، الذي تميزت به موسيقي العبود • وحياك شامبونس ۱۹۰۲ من عازفي المرة من عازفي عازفي الأرغن الرموقين وسيد المرسيق بيين الذين نسميهم وبالكلاتسانيين و٠ و د ریس آویران ، ( ۱۹۲۰ ـ ۱۹۹۱ ) و د فرانسوا کوبران ، ( ۱۹۳۱ - ۱۷۰۳ ) ـ وهو غير قريبه عازف الكلافسان والمؤلف المظيم في العصر التالي - وجان دنجلبير Jean d'Anglèbert حوالي ١٦٢٨ - ١٦٩١) ونيقولا انطوان ليبيع ( ۱۹۳۰ – ۱۹۲۷ ) و « وليم جبريل نيفر » – ۲۸۷ – ( ۱۹۱۷ ــ ١٧١٤ ) مم أشهر الكلافسانيين القرنسيين ، وكانوا حميما من الرسيقيين الأذكياء الظرفاء الذين كتبوا في اسلوب طريف كله خفة لا شك في طرافته ، وأن كانت قدراته قد قصرت عن غابته ، أذ أن

انكارهم الهزيلة الرقيقة ، ومناغشاتهم اللطيفة ، تذهب هباء في النسيم العليل . ولا يعطينها المدونة المطبوعة صسورة كاملة عن المُلفات ، فهي أيضا موشاة بعقود منظومة ( متصلة ) من الحليات (grace notes) يتضم المبيتها في المسطلح الذي كان يطلق عليها agréments • هذه الزركشة المسيقية هي التي كانت تحقق الرشاقة والزخارف ، وهي أس الفن ، أيام أن كأنت فيها أسمى غاية للناس الانفماس في الرقس والمجالات والدنتللا والجوارب المسريرية والنظارات ذات المقبض ، وكل مظاهر التانق والتهذيب السائدة في البلاط ، وقد لاقت التيارات الأنبية صدى مباشرا لها في مذه المرسيقي · فقد قدمت حسكم (Maxims) لارشفوكو ( ١٦٦٥ ) ، ونماذج (Carectères) « لابرويير » ( ١٦٠٨ ) عنصرا جديدا في الاب ، من الأخلاقيات والملاحظات السيكلوجية ، والتصوير الأدبى ، وأولم الموسيقيون الفرنسيون بحسكم ميولسهم وتعلقهم مالاب ، مالمحاكاة ٠ فالف العواد و جاك جالو ، عملا استماه (شاهد قبر السيدة المطيمة ) Le Tombeau de Madame يرشى بالموسيقي دوقة أورليان • ويعد نظيرا لتأبين Oraison funèbre لبوسيون ، الذي الف لنفس الغاية • وبالمشل وضع عازفوا الكلانسان اسماء مميزة للكثير من رقصاتهم التافهة دون أي علاقة بين هذه الأسماء ، وما تعنون له ، فلا محل هنا للقول بانها من الموسيقي ذات البرئامج • فالقالب قد ظل هو هو لا يتغير ، مسواء كان عنوان المطبوعات « اللعوب » أو « الباستوريل » أو « البلياتشو » او « الأمدمة » ٠

كانت المتتالية الفرنسية مشار الغيرة في كل مكان ، لأناقتها وسلاستها ولم يحل عام ١٦٧٠ ، حتى تبناها الموسيقيون في سائر البدان بما فيها من « الماند ، aliemando ، و د كورانت ، courante وجيجة ، ورغم تماثل

قالب المتسالية ، الا انه لا وجه للمقارنة بين موسيقى الكلافسان والعود الفرنسية ، وبين المتسالية الموسيقية ، ذلك الفن المنم ، الذى لم ينتج موسيقى للمجموعات الصسفيرة أو للأرركسسترا الشامضة فى انجلترا وايطاليا ولمانيا ، لقد كان على موسيقى الكلافسان ـ والأمر بالمثل فى الأوبرا ـ أن تنتظر حتى يجىء الإعلام العظام فى القسرن الثامن عشر للأخسذ بيدها ، وتفصها بالفكر والاحساس والعاطفة ،

#### حرب الثلاثين عاما

راتبت المانيا البروتستانتية ، التي يتنازعها اتساع مارتن لوثر ، وكالفان ، تقدم المركة الكاثوليكية المناهضة لحركة الاصلاح ( الريفورم ) في نوجس بالغ ، واضطرت البروتستانتية في مستهل القرن السايع عشر الى موقف الدفاع في كل الدول القائمة على التخرم بين المذهبين المتنازعين ، وذلك لأن الشاحنات التافهة قه حالت دون تكوين جبهة موحدة ضه القوات الكاثوليكية الظافرة في مواجهة الجموعة البروتستانتية التي لا حول لها ولا قوة ، وقفت القرات الكاثوليكيسة تحت قيسادة الأرشسيدوق فردينساند أرشيدوق سيتبريا ( ١٩٧٨ - ١٩٣٧ ) الذي تولى العسرش الامبراطوري فيما بعد ، ولقب فرديناند التاني ( ١٦١٩ ــ ١٦٣٧ ) والدوق ماكسميليان الأول امير بافاريا • ولد الاثنسان في جسو الملكية - القائمة في النمسا وجنوب المانيا الكاثوليكي ، وتخرجا على أيدى اليسوعيين مخلصين للكنيسة أصابت أو أخطأت ، مع التصميم على مواصلة الجهاد دون هوادة ٠ وبمجرد بلوغ فرديناند سن الرشد ، شن حملة بدات بنقض الامتيازات الدينية السابق منمها للبروتستانت • وما كان من المستبعد أن يؤدى هذا العمل الى اجراءات قاسية لولا الغزو التركى الذي شغل قسما كبيرا من جنوب المانيا بعمليات دفاعية • وبعجرد تتويج فرديناند المبراطورا قرر مجاراة سلفه العظيم شارلكان ، فلجا الى القضاء على البروتستانت ، وعزز فى الوقت نفسه مسيطرته على الأمراء الألمان ، وانفعست المانيا فى حرب دامت عشرات السنين •

كان من المتمل أن تخبر نار الحرب لولا السائل الكثيرة : من اقليمية وعائلية واقتصادية التي زادت في اضطرام الحنق الديني ، وترتبت على ذلك حرب تخالتها اعلاف متقلبة ومعاهدات سلام معلية ٠ واتضم في نهاية الأمر إن كل هذه الأعداث للدامية قد تولدت عن صراع أمراء المان صغار ضد وحدة الامبراطورية الرومانية المقدسة وآل هابسبورج انفسهم • وما بدا في البداية كعرب في سبيل العرب الدينية قد تطور آخر الأمر الى صمود ال هايسبورج واسبانيا للاستحواذ على السيطرة العالمية • وهو ما لم ترض عنه فرنسا ولا السويه والدانمرك وانجلترا ، فانحازت الى الأمراء البروتستانت في المانيا ، ودارت رحى الحرب في أراضي النمسا وبوهيميا والمانيا وايطاليا والبلاد الواطئة واسبانيا ١٠ما الى اى حد يبدو الجانب الديني ثانويا عند الشعوب فامر يمكن تبيئه في الوسائل التي اديرت بها هذه المرب ٠٠ فقد جاء الغريقان المتماريان من البروتستانت والكاثوليك ، ونسى ابناء المذهبين مذهبيهما فكان البروتستانتي أو الكاثوليكي لا يتورع عن سلب ونهب اخبه في المذهب الديني يغير رحمة أو هوادة ما دام ضمن المعور -ولا ننسى أن فرنسا ، وهي دولة كاثوليكية عظمى ، لم تقتصر على مساندة المحاربين البروتستانت ، بل طلبت العون من الأتراك ، كما انها طالبت واضطلعت بالزعامة الدبلوماسية ثم العسكرية فيمسا يعد للكتلة العادية للهايسبورج

وبدات مرحلة جديدة في الحرب عندما قرر كريستيان الرابع ملك الدائمرك ـ بعد أن خشي امتداد سلطان الهابسبورج الى شمال المانيا – رفع السلاح في وجه الامبراطور • وقامت انجلترا بتقديم معونة مالية لمساندة خصوم الهابسبورج ، كما أرسلت بضعة الاف من الجنود • وانهزم الملك كريستيان امام « فالنشتاين » اكثر قادة هذه الحسرب الكبيرة الفازا • فهو بروتستانتي المولد ، ولكنسه كان جنرالا امبراطوريا تربي على أيدى اليسوعيين • واحتلت قوات آل هابسبورج وال « فيتلسباخ » كل شمال المانيا ، ويدات محاولات لفرض الكاثوليكية على أهل المنطقة بنفس القوة التي اتسمت بها الحركة السابقة في ولايات الجنوب •

وخرت المانيا أمام الامبراطور فيما يكاد بمثل كل مساحتها ، ولم يحظ بمثل هذا السلطان العارم واحد من الحسكام منذ عصر ال هوهنشتاوفن ٠ وتكشف المني السياسي للحسرب ١ وانتقلت الميادرة الى الحزب الاميراطورى ، وظهورت القوات السلحة للامبراطور في بولاندة والبسلدان الواطئسة وابطاليا • غير انه برغم تفاهة نجاخها العسكري ، الا أن العداء الذي تسبيت في المداثه كان بالفسا ٠ وقامت في وجه ال هابسبورج معارضة قوية يين صفوف حلفائها ٠ وفي نفس الوقت ، ارغم الامبراطور على أعفاء فالنشئاين ، وكان له اعداء كثيرون في الامبراطورية ، وأسندت قيادة الجيش العليا الى « تيلى ، وهو جنرال كاثوليكي قع ، وأفضل ممثل للمدرسة القديمة في الجندية • بيد أن هذا المسارب المحنك قد اضطر الى مواجهة قائد كبير من المرسسة الحديثة على راس افضل جيوش اوريا ٠ فلقد صمم « جوستافوس الولفوس ، ١٥٩٤ - ١٦٣٢ على هماية ممتلكاته بالقيسام بحميلة هجومية ، أذ أدرك أن أقامة دولة كاثوليكية قوية في جنوب البلطيق سوف تؤدى الى تهديد استقلال السويد الديني والاقتصادي . وتالقى « تيلى » و « جوستانوس » ، معشلا فن الصرب القسديم والمديث في معركة و برابيتنفلد ، ( ١٦٣١ ) ، وسحق المنش النظامي الحديث تحت قيادة المك الجنزال القوات المرتزقة اللانظامية التي يقودها الفيلد مارشال الامبراطوري الهرم .

وارتفع شأن المنويد بين الدول الكبرى من جراء انتصار ملكها ٠ وصمم « جوستافوس الولفوس » ، وقد انقذ البروتستانتية ، على نشر الذهب في سائر انحاء الامبراطورية الرومانية المقدسة • ولم يحدث اطلاقا في تاريح العالم أن أقدم رجل بمفرده على تحقيق نجاح جلى واضح بعيد الغايات ، اعتمادا على مثل هـذه السبل السبرة • وعرضت الساعدة المالية كل من فرنسا والبلاد الواطئة وفينيسيا ، بعد أن أدركوا جميعا العبقرية العسكرية الفذة وكمال الخلق الذي يتمتع به ملك السويد الشاب واتجه بعد ذلك م فالنشتاين ، ... وقد عجل الامبراطور استدعاءه ... للاقاة ملك السويد في «لوتسين » Latzen قرب لايبزج · وعلى الرغم من أن القبوات السبويدية كانت منتصرة الا أن الملك قد جبرح جرحا مهيتا 6 وساعد عزل فالنشتاين بعد ذلك على تيسير وحدة تبادة الجيش الامعراطوري المشتركة من ماغاريا واسمانيا او هزيت القوات البروتستانتية التي يقودرها برنهارت « ملك مايمار » . اما المانيا فقد تحطمت وهلك الكثيب منسكانها - وقوضت مواردها الطبيعية ، ومع هذا ، وهي غارقة في الدماء ، تعساني اشنع ضروب الحرمان لم يترك لها أية غرصة للراحة ، غفى تلك اللحظة صهم ريشيليو أن يمتشق الحسام ويسدد ضرباته الى فلول الهابسبورج وأسبانيا ، وكانت هذه بداية المرحلة الأخيرة من الحرب ، التي انتهت بتقطيع أوصال سيطرة الهابسبورج على العالم ولم تعد الامبراطورية الرومانية المقدسة في القرون التالية أكثر من مجرد قوقعة فارغة

اكتمل انحلال الامبراطورية الألمانيسة القديمسة في حسرب الثلاثين علما ، الا أن هذه الحرب قد جساءت نتيجسة لتدهسور

الامبراطورية ، ولم تكن سببا له ، انها تمثل الفصل الأخير في السراما التي بدات في القرن السادس عشر ، وساعد على التدهور السياسي للدولة ما لحق بالبناء الاقتصادي من دمار . فلقد تمرضت التجارة الألمانية للخسارة بفعل المسالح الأجنبية ، ولم تستطيع الزراعة الألمانية بسايرة خطى التقدم في البلدان الأخرى ، اذ كانت النقابات متشبئة بنظمها ، رغم عتاقة هذه الانظمة المنحدرة من المصر الوسيط ، ويناظر كل هذه العوامل الركود الفكري للشعب الألماني الضائع في الاقليمية الشيقة الأقق الناشئة عن ، المتقت الى دويلات ، ورغم استمرار احتفاظ بعض المراكز الصناعية والتجارية بأهميتها الدولية مثل « هامبورج » و « فرانكفورت » و « لاييزج » و « اجسبورج » الا أن عدم وجود دولة المانية منظمة قادرة على حماية نفسها قد حال دون قيام أوضاع اقتصادية قادرة على حماية نفسها قد حال دون قيام أوضاع اقتصادية التي لا طائل وراءها ، والتي بلغت أوجها في حدرب الشلاثين عاما ،

كان المعالم الكاثوليكي هو الخاسر في الصراع السذى دار بالمانيا ، اذ انه لم يحقق ابدا غايته التي كان يسمى لتحقيقها وهي القهر الروحي والسياسي للمالم البروتستانتي ، نقسد خرجت البروتستانتية من مذاهب الحرب ، وقسد تجمعت اشستانها وقسويت شوكتها ، وادركت تيبة حياتها الجديدة ، ويكنها من تحويسل نفسها الى قوة روحية تقف الاعدائها ندا للند واختفى التالف السابق بين روما وغيتنبرج ، الذي كان يسمسح للبروتستاتت والكاثوليك بالميش سويا كجيران يحتبل بعضهم البعض ، وان لم تتم بينها صداتة ، فلقد ازداد عبق الخلاف المذهبي ، وبلغت المرارة جبوع الشعب ، وانتقل المراع من منبر الكنيسة ومنصة كليات اللاهوت الى كل جوائب الحياة الفكرية ، والمغون والعلوم كليات اللاهوت الى كل جوائب الحياة الفكرية ، والمغون والعلوم

بخاصة . فلا وجود الشيء تيل أو كتب أو طبع في المترن السابح، عشر دون اعتباد على السلطان الألهى ، وأن كان لكل طائفة تبنية الهها الخاص بها . وهكذا تصدعت الحياة الحضارية في الماتيا ، وانتطع الاتصال الفكرى بين المذهبين الكبيرين في الماتيا . اذ ظلت الصلة بين البروتستاتت في الشمال والكاثوليك في الجنوب مشوبة بالغيوم حتى عصور حديثه نسبية . هذا الحال هو المسئول. عن بعض المتناقضات الفاهضة في تاريخ الفن والأدب .

لمل اخفاق الحضارة الألمانية في هذه الحقية ، يرجع الى عدم. الاستقرار السياسي وعدم وضوح الهدف ، مما غتج الباب أمسام المؤثرات الأجنبية • وبعد أن تحققت المدول الشمركة في الامبراطورية من اتصادها السابق الذي لم يتصدد اطلاقا تصديدا وثيقا ... وأن ظلت أمنية تحقيقه بأقية بفضل الفكرة الامبراطورية. - انجهت الى بناء دولها المستقلة ، وأكبر هذه الدول ثلاث : النبسا وبراندبورج بروسيا وباناريا ، يحيط بها عدد من الامارات. الصغيرة . على ان الجيل القديم من الأمراء والحكام كان قد ولي عهده ٤ وحل مكانه جيل جديد بهرته غضامة غرساى وسيد غرساى، وسلم أذانه مختارا لسيدات المجتمع grand dames اللائي اكتسبن غننه واناته ، بعد اقتدائهن بالنباذج الفرنسية ، وشنف بالاسلوب الجديد للتبلوماسية الأوربية ، ولم يتساطوا أولئك الأمراء ، عندما تحمسوا لمحاكاة لويس الرابع عشر هل كان من. المستطاع لدولة صغيرة أن تكفل القيام بالجيوش وأوبرات البلاط والاكاديبيات وغيرها من الانظمة الباهظمة التكاليف ، وكثيرا ما استفرقوا في ضروب من المحاكاة تثير السخرية ، فلقد تطلسع بعض صفار الأمراء الى الحصول على مستعبرات ، وبع هذا غكان هناك عدد من الحكام أداروا ممتلكاتهم لخير رعساياهم 4 وتركت رعاية الأمراء الأبوية أثرا عمينا في حياة المانيا الثقافية . ورغم ان الدافع وراء انشاء الاكلاييهات والجامعات لم يكن دائها الرغبة الصادقة في النهوض بالفنون والآداب ، بل كان بالأولى الايمان في اضغاء الهيية على الحكام ، الا أن هذه المنشآت تسد ساعدت على نشر الحضارة ، في سائر انحاء البلاد ، وكان لهذا الملل اثر قوى فيها هدت مستقبلا من نهضة فكريسة ساميسة الملتيا ، في الوقت الذي لم تستطع فيه فرنسا اطلاقا نشر الحياة الفكرية التي تركزت في عاصمتها ، لم يظهر بطبيعة الحسال اي التجاه لخلق اسلوب الماني ففي موحد ، اذ كانت فرساى ، من الناهيتين الفعلية والرمزية في طليعة المؤثرات الاجنبية ، بيد ان الشمال قد نطلع أيضا الى هولاندة ، كما غنن الجنوب الكاثوليكي بالباروك الإيطالي .

لم تثبت حركة الاصلاح الديني أن لها قوة خلاقة في الفسن الألماني ، وأدى دمار الحرب الى اخماد ذيالة النشاط الأصيل الذي كان قائما في بداية القرن : « لقد شطب النن الألماني من سجلات خاريخ الفن » . ومضى القرن برمته تقريبا خاضما لتأثير الفن الأجنبي : الفن الإيطالي في الجنوب ، والفنين الفرنسي والهولاندي في الشمال ، كما أن روح الاصلاح الديني لم تكن الفضل حالا في تأثيرها على الأدب ، غلم يستبر اثرها في الشعر ، الامدنوعسا بالجذوة التي أشعلها لوثر ، أذ تشتت قواها بنصل الانظمة والمشاحنات التي دارت بين الزعماء والجهاد ضد المضافين في المقيدة ، أما ما بقى مقد استنفذته حرب الثلاثين عاما ، وضاق محتواها الحي واصبح مقصورا على اللاهوت ، واستعاد الشعراء والكتاب الألمان روحهم ، أو الروح القوطية الكامنة ، شيئاً فشيئاً ، بتأثير الآداب الفرنسية والإيطالية والأسنانية والإنطيزية . ولكنها كانت روحا توطية تختنق بالمقلانية الجديدة ، وهذه تسد نبعت من مرنسا ، انجهت الى الخماد كل قوى لاعقلانية ، وأعادت باسم العقل تنظيم الطبيعة والمجتمع والحياة .

وتم القضاء على القلق القديم . الا أن ما بدأ في مسورة نظام وانزان قد أخفى وراءه توبرا كايفا ، بان أثره عندها فرضت حرب الثلاثين عاما روحها الباروكية على ألمانيا . حينئذ طغى عسلى السطح كل صراع كابن ، وفي حالات عدم وجود أية صراعسات. تديبة استحدثت صراعات جديدة ، وقدمت السروح المناهضة. للاصلاح في العالم الألماني روح الباروك الاسبساني الايطسالي المسرحية النابضة بالحياة ، ونجد أن الروح التي المكنها خسلق اشكال جديدة خلاقة في الباروك الرومانسكي ، لم يتسن للدم. اللااني تمثلها في سهولة ويسر ، مما أدى زيادة التوتر المحسوظ بالنعل . وكانت المعارضة أقوى في الفنون الجميلة ، أذ استطاع الشعر بفضل اتجاهه الفكرى الاستفادة بالطيسات التي اقترن بها اسم الباروك ، ولكنه انستر الى القوى السحرية التي كانت متغلظة في العالم الرومانسكي ، غالباروك لا يستطيع النهوض بغير اعتماد على اساس ديني ، ورنضت الدوجماطيقية الصارمة للمالم البروتستانتي الباروك الرومانسكي لاتها ريطت بينه وبين الكاثوليكية . ومن المحتمل الا يكون عند « مارتين أوبينس » ١٥٩٧ \_ 1779 ، الشاعر الرائد في الثلث الأول من القرن ، أية تصيدة واحدة نبعث نبوعا صادقا من قلبه ، وأن كان هو الذي بدأ الشعر الألماني الدنيوي الحديث ، واقلم كيان اللغة الألمانية ، وقدم في براعة كل صورة شاعرية مستحبة في البلدان التي استفادت من. التراث النني الخصيب لعصر النهضة . غير أنه سرعان ما أبتعد الشيعراء عن الشيعر التلقائي الفاتر « لاوبيتس » ، وبدأوا يكشفون. عن تأثير امتزاج روحهم « الغاوستية » بروح البساروك . كان بينهم حالمون رقيقون مثل « باول جيرهارت » ( ١٦٠٧ -- ١٦٧١) اخلص ممثل لشاعرية الباروك الالمتى الليريكية البروتستانتية . غشاعريته مشبعة بالتقوى والورع والتفاؤل الديني ، كان لونر يزار وهو يعد العدة للمعركة وينشد « الرب حصننا المنيم » . أما: جبرهارت نيهزج ترنيعته الوديعة: « احمدك اللهم بالمتلب وباليد».

لقد تحدث « انجيلوس سيلسيوس » ( يوهسان شفسلر ١٦٢٤ سـ
١٦٧٧ ) في صورة شاعرية موجزة عن هذه الصونيسة الالسانية العريقة في أعظم اعماله Der Cherubinische Wardersmann

« الجوال الملائكي » غير انه بمجرد ابتعساد جيرهسارت عسن الروحانيات ويظلم بصره ، ينكشف أمر الالماني حين يشعر بالضياع في هذا المالم الباروكي ، فتفتد تأملاته اخلاصها ويلجأ الى للظاهر المسرحية للباروك ، ويدعو الى حب المسيح المسلوب .

على ان العنصر الموسيقي التصويري - وهـو باروكي في طبيعته \_ قد ارشد الشعراء الى سواء السبيل ، وبن الأسور المثيرة للدهشة أن ندرك الى أي حد تفلفلت الموسيقي في هذا الشمر . وهي الموسيقي التي قدر لها تجسيم روح البساروك الألماني ، وأن تكون أصدق شكل منى استطاع التعبير عن تلك الروح ، وبلغ هذا التغلفل الى حد استعمال قالب الـ « داكابو » ثقـ الآمن و الآريا ، الى الشعر ( و د الداكابو ، في الآريا هـ وعود الفكرة اللحنية الأساسية ، بعد كل تنويع وتنبيسة ) ، وكسان للقصاص الكبير « هاتس ياكوب كريستونال غون جريماسهاوزن » المرالي ) Hans Jacob Christoffel von Grimmelsheusen ١٦٢٥ - ١٦٧٦ ) من أوائل من أكنوا هذه الروح الباروكية الألمانية ، وان كانت هذه الروح المتدنقة للباروك قد انصحت عن Andreas Gryphius ننسها في شعر اندرياس جرينيوس ( ١٦١٦ ــ ١٦٦١ ) أشهر شاعر غنائي دنيــوى في البــاروك الألماني ، والكثير من أشعار « جريفيوس » أشبه بانهمار كلمات وتوحى بالظلام ولا تبدد ظلمتها الا قرب النهاية عندما يفهرها شماع من النور ، هذا هو من رمبرانت بعيله ،

والآن ونحن نقف على عتبة الآداب والمنسون التشميلية الحديثة ، فقد انضمت اليها الموسيقى ، وتفوقت عليها ، مما ساعد

على تزعمها لأوربا ، ونهوضها فى القرنين التاليين ، وبلوغها مكانة سامية تفرض نفسها بلا مغازع ، وهى المكانة التى تبواتها موسيقى البلاد الواطئة وايطاليا فى عهد سالف ، نعم ، فى الموسيقى محدها امكن للحضارة الألمالية أن تمضى الى الأمام قدما فى نمسو منطقى متزايد لا يقارن بغير الفاون الجبيلة فى اليونان القديمة .

## الاوبرا في اواخسر الباروك

أوبرا الباروك هي الشكل النني الذي التقي نيه كل مبتكرات هذا العصر الفرتيوزي ، حتى أصبحت نمونجا لروح الباروك مجسمة ، فلا نظير على الاطلاق للفخامة والمبتكرات الآلية ( في ديكورات المسرح ) التي اغدق عليها عند اخراج أوبرات القرن السابع عشر . كانت أوبرا القرن السابع عشر دراما صرفة ، اما أوبرا القرن الثابن عشر من سكارلاتي الى هيندل ، مقد تغير غيها كل شيء راسا على عقب ، أذ بدأ الجانب الموسيقي البحت يسيطر على الخيال ، ويرغم تيار الانفعالات الانسانية على اتخاذ أشكال تنظهها قواعد الجهاليات ، والفن الدرامي الأقدم عهدا باق على عهده ٤ نهازلنا نصادف شخوصا روعي في رسمها أدق الملاحظات السيكلوجية ، وأن تعذر أنكار حلول جمال الشكل الموسيقي وصقله في كثير من الأحيان محل العروض الدرامية . ويرجع الى هذه الحقيقة انصاف الكثير من الآريات الكبيرة بالفتور والانتقار الى عبق الانفمال ، وخلق هذا الفن ايماءات موسيقية رصينة مشبعة بالشجى بعد أن سما بجمال التعبير ، فلقد استطاع سكارلاتي واتباعه حتى هيندل استغلال الميلودية الموسيقية المنتزعة من الصوت الآدمي ، ولم يقتصر أثر هذا العالم الجديد من التعابير الميلودية على من الإيطاليين حتى روسيني ، أذ يدين له بالفضل الجم ليضاً باخ وموتسارت ، ولو لم يتأثر « هيندل »

وهاسه بقدرة هذا الفن البناءة ، ما كان في وسعنا نصور تبسام اية قائمة لهما . ولربما صح القول بأن أسلوب « الآل فرسكو » للمصاحبات الاوركسترالية الاوبرائيسة ، وآريسا « داكسابو » والانتتاحية الإيطالية الجديدة . كما وضعها « مسكارلاتي » هي الموامل التي مهدت أهم طريق أمام السمنونية الكلاسيكية في التمنف الثاني من القرن • ويمثل الأسهاوب الجديد انتصار « الميلودية » المستولة ، نهو لم يعترف باية تاعسدة اخسرى في الحماليات غير جمال الميلودية وعذوبتها وسحرها ، وبذلك غسدا اكمل صورة موسيقية مكتملة لايديولوجية الماروك المتأخر ، وأنار الغناء النرتيوزي المزركش (كولوراتورا) دهشة مماثلة لما شيره الطبات المثقلة بالنقوش المذهبة في من العبارة الباروكي. • غالسحر المنبعث من جمال الصوت الادمى في البل كانتسو ، ليس أمّل أثراً مِن رؤية المرمر المذهب والابنوس المقصب في داخل عمارة الماروك . واعتمدت الأوبرا الباكرة على وفرة من المناظر . وظل هذا الاتجاه الاوبرائي سائدا في البلدان التي استبرت ميها مظاهر مخامة المبريالية الباروك الباكر طوال التصف الأول من التسرن الثامن عشر ( نينا ودرسدن وميونخ وباريس ) ، على أن أتجاه « التنوير » العقلاني قد نبذ جانبا كل عون مصطنع ، بعد نيقنه من امكان تحقيق نفس الغاية اعتمادا على المبتكرات الميلودية التي تفوق الحصر ، وجمال الصوت وفرتيوزية المغنين المذهلة ، ودبت الحياة في الاشباح البطولية للعالم القديم ، بعد أن بعثت ثانية ، وجرى في عروقها دماء الحكم المطلق الجديد ، ولولا اعتمادها على قاعدة واسمة رهبية متسامية غاترة الملامح نوعا ، لما كان من المستطاع تحققها . أن أسلوب أوبرا أخريات الباروك خاضع لهذه الحتيقة .

ونقدت روما مكاتنها البارزة في عالم الأوبرا بعسد تنصسيب البايا انونشنتي الثاني عشر ( ١٦٩١ - ١٧٠٠ ) السذى أحبه

الجبيع لكرمه وتقواه ، وإن كان في ميدان الاصلاح قد أثبت صرامة بدت في شدة معارضته للمسرح ، وبناء على أوآمره ، أزيلت دار أوبرا توردينونا ١٦٩٧ ( أنششَّت سنة ١٦٧١ ) ، رغم معارضة كرادلة كثيرين من عشاق الوسيقى ، وحافظت نينسيا ، مركسز الأوبرا الأخير ، على حماستها الكبيرة للمسرح الغنائي، وأن كانت المواهب الخلابة لموسيقييها قد نضبت . وهكذا انتقلت الزعلمسة الى نابولى ، التي لم يكن لها حتى ١٦٥٠ أية أهبية نسبية في تاريخ المسيقى . بذلك تكون الأوبرا النابوليطانية قد بدأت مسيرتها الظائرة في خواتم القرن السابع عشر ، وخضيعت لها الأوبرا الالمانية في هامبورج . وذبلت المحاولة الانجليزية لخلق الأوبرا ، وهي مازالت برعما . وخضع لسيطرة الأوبرا النابوليطانيسة في نهايات القرن السابع عشر الكثير من دور أوبرا قصور وسسط أوربا ، نهى التي تدبت الأوبرا في روسيا ، كبا نجحت في مثلنسة الأوبرا الفرنسية الراسخة منذ أمد طويل ، وفي خلال ازدهسار الاوبرا النابوليطانية ، استطاع « المايسترو » الايطالي تنساول اتمابه في جميع اركان العالم الموسيقي ، فكل من أراد دراســة التاليف الموسيقي ويشد الشهرة والثراء ، كان يتجه الى نابولي للدراسة في معاهدها الموسيقية الشهيرة على يد أساتذة كالوا يوجهون حينئذ الحياة الموسيقية في المالم المتحضر . . وترجع الخاصة الميزة للأسلوب النابوليطاني ، الى طريقة خلق المؤلفين الموسيقيين في ( عاصمة مملكة سردنيا ونابولي ) . لا ينبغي أن يفهم من هذا الكلام أي انتقاص ، ففي نفس الوقت الذي كان هـولاء الموسيتيون يعلمون بعضهم بعضا ، ويتبادلون الآراء على الدوام، كانوا دائمي الاسفار 6 يستحضرون معهم السكثير من الأنسكار والانطباعات الملهمة . ومع هذا نبغضال ترابطهم وأسساليب التدريس التقليديسة التي كانت تلقى في معاهد الموسسيقي

النابوليطانية ، تفاعلت كل العناصر الاجنبية وانتجت أكثر الأساليب تجانسا وصقلا ،

جرت العادة على اعتبار هذه المدرسة مسئولة عن تدهور الاوبرا وتحولها الى ما يشبه حفلسة طسرب بهسلابس المسرح الاوبرا وتحولها الى ما يشبه حفلسة طسرب بهسلابس المسرح Costume concert بعد أن أصبح النصر أمراً عابراً ، قليسل الأهبية أو عديمها ، وتركز كل شيء على شخصية المغني ، وكان المطرب بدوره قليل الحرص على أتباع المدونة الأهبيلة ، ماذا لم يرض عن آريا معينة إستعاض عنها بكل بساطة أخرى ما تعيه ذاكرته ، ويحسن قبل مواصلتنا البحث ، النظر في حسال من المغناء ، لأن شخصية المغنى ، محور الأوبرا النابوليطانية كانت هي التي تتعرض للمديح أو الهجاء ،

كان المفنون في أواخر الباروك يخضعون لاكمل نظام تعليمي صارم لم يقتص على مخارج الصوت ، ولكنه تضمن فن الالقاء في الموسيقي والتعبير الدرامي والنظريات ، أذ كانت مدارس الفناء الإيطالي تهدف الى التحكم والسيطرة على الصوت الأدمى ، ومع هذا نسرعان ما تدخل كمال الصنعة تدخلا خطيرا في النن الذي امتدوا اليه ، فانقلبت الوسائل الى غايات ، وبادىء ذى بدء أهمال العناية بالالقاء ، إذ أصبحت الآريا داكابسو في الأوبسرا النابوليطانية المتأخرة - التي كان وأضع النص والمؤلف الموسيقي يحرصان على تخطيطها ... مجرد قطعة موسيقية تتبع قالبا واحدا، يتردد نبها غالبا نفس اللحن مع تغيير الكلمات ، على أن أكثر الستحدثات اثارة للأسف هو ترك الحرية للفنسان في أضافة الطيات ، وحتق « الكاستراتي » ( الخصيان ) في هذا الميدان ، ميدان الفرتيوزية الغنائية ، اعظم انتصارات لهم ، ووصف « جوناتي اندريا بونتبي » في تاريخه الموسيقي Historia Musica ( ۱۲۹۵ ) واحداً من صفوفهم هو ۱ بالدانساري فيري ۲۲۱۰ ) ... ١٦٨٠ ) ... كانَ الحكام يتنانسون على خطب وده ، وقال انه كان يهلك صوتا جبيلا السوبرانو (\*) ، غيه صفاء غذ . ويتبير بيتدرات صوتية وغنية لا حد لها . ومن بين الابتراتى (الكاستراتى) المشهورين يبكننا ذكر ( غرانشسكو برناردى » المدعو «سنيرزينو» ( 177. – 170.) وهو من أحب من ظفروا بالاعجاب في غرقة اوبرا هيندال . و « جاتينيو مايورانو » المدعو « كافاريللى » ( ١٧٠٣ – ١٧٨٣ ) الذي جمع ثروة طائلة ، يسرت لسه شراء احدى الدوتيات . و « كارلوبرسكى » ( غاريناسل ) ١٧٠٥ – ١٧٨٢ ، الذي لن يستطيع مغن أو آلة موسيتية مداناته في التدرة على الغناء ، وصفاء الصوت وارتفاعه ، ومرونة حرفيته وعذوبته والحكم في طبتة الصوت .

وادى انتتان الجهاهير بأصوات « الكاستراتى » الى ما يشبه الاختفاء التام لأصوات الرجال الواطية من الأوبرا الايطانيسة « الجادة » ، بل لقد صادفت الأصوات النسائية ذاتها صعوبات في المحافظة على كيانها ، مما حث النساء على القسيام بسادوار الرجال . وتحدث « كفانتس » عازف الفلاوته في بلاط فردريك الاكبر \_ وهو من الرواة الثقات في عصره \_ عن « فيتوريا تيزى» ( . ١٧٠ \_ ١٧٠٥ ) وقال « وهبتها الطبيعة صوت كونترالتو ، فيه فحولة الرجال ، وتوفرت لها قدرة ساعدتها في التأثير على المتفرجين ، عندها كانت تبثل ادوار الرجال ، بوجه خاص ، اذ ببت مناسبة لها تعاما » ، واشهر المغنيات ( الكانتاتريس ) في القرن برمته هما فرانشسكما كسوتزوني ( ١٧٠٠ \_ ١٧٠٠ )

<sup>★)</sup> للقميد من الخصيان - وخاصة بعد أن نسي الناس هنا الاغا فانهم لا رأوه ولا سمعوا أصواته الفالستو • وهي فكرة وحشية في حالة الاغوات حراس النساء ، وفي حالة الكاستراتي •

فالكاستراتي من دوى الصرت الجميل اصل تتحول اصواتهم الى صوت السويرانو وهو يقضل صوت النساء لان قوة الرجولة غى صوت الكاستراتي تغوق قوة المراة ، وأنه لما يشرف البترية بعامة أن أوقف هذا التنسويه نهائياً – ( المراجع ) •

وفاوستينا بوردوني ( ١٦٠٣ - ١٧٧٠ ) زوجة الوسيتي المشهور هاسمه » . وتألقت « بوردوني » بوجه خاص لقدرتها الهائلة على التحكم في تقنية الصوت الغنائي ، أما « كوتزوني » ، فكانت تعادرة على التأثير في المستمين بحرارة النجسوي والمسجى في ادائها ، ولم يقف عند حد طفيان أولئك المطريات اللواتي كن يتقاضون أكبر الأجور ، وأرغم أغلب الموسيقيين على الاستجابة لرغباتهن ،

واتجهت هذه النرتيوزية الغنائية المزدهرة الى التدهور فى المنصف الثانى من القرن الثامن عشر ( فى المانيا وفرنسا وانجلترا على التا تقدير ) . وساعدت الخطوات الهائلة التى خطتها موسيقى الآلات على استعادة سلطان المؤلف الموسيقى ، وعلى الاتلال فى نفس الوقت من احتكار المفنية الأولى )و «البريمواومو» قد ظلوا مفتونين « بالبريمادونا » ( المفنية الأولى )و «البريمواومو» بعد أن ادرك الناس بشاعة هذه العادة ، وحل مكاتهم التفد أن ادرك الناس بشاعة هذه العادة ، وحل مكاتهم التفلس بنباعة هذه العادة ، وحل المحاتهم التفلس بنباعة هذه المعدة الى الأصوات المتنوعة ، على البحوات المتنوعة ، ابتداء من الباص الى السوبرانو ، تفنيها شخصيات مناظرة لهذه الأصوات فى الخصائص والجنس . هذا السبب هو ازدياد شعبية الأوبرا بونا بشخصياتها النابضة بالحياة .

ينزع المؤرخون بسبب ما ظهر فى هذه الحقبة من مرتبوزيسة مغرطة ، وانحطاط فى الحياة الموسيقية ، وبوجه خساص بسبب الافتقار السائد الى أى علم بموسيقى تلك الأيام ، الى اعتبار تلك السنوات اتعس صفحات فى تاريخ الموسيقى ، ولكنفا سنقترف خطا كبيرا فى حق هذا العصر اذا اتبعنا هذا الراى ، فقد كان غياضا بالفن فى اسمى مراتبه ، اذ كان هناك الى جسانب نزوة

النطق بالفرتيوزية والجماهير المتعطشة للمسؤثرات الحسسية ، حضارة موسيقية عالمية عبيقة مستندة الى نن الغناء ، ولقسد استعين بهذا النن الغفائى الغذ ، الذى لم تقترب منه حتى العصور الحديثة ، في غليات ننية سامية اى في كانتانات الحجرة والأغانى ذات المساحبات ، وتبين الطبعات الوغيرة من هذه الأعمال كيف سند الولع بالموسيقى الكورالية الجيدة ، ولو اطلعنا على كانتاتات « كايزر » التي كتبت للهواة ، غاننا لن نستبعد احساس المغنين المحترفين في زماننا من كلا الجنسين بانهم غير انداد للاضطسلاع بمهمة ادائها ، هذه الاغانى التي كان يعتبد عليها هواة الموسيتى منذ مائتى سنة للترفيه عن انفسهم .

ما يصح عن أغاني الحجرة ليس أقل من ذلك صحة في حالة أوبر' الكونسيرت التي يستهان بها . غفي نفس هـذا الوقت ، اعتبدت أوبرا أواخر الباروك على نظرة منية ترجع الى المهد الذي انهبك في تفسير معنى الحب والغواطف 6 عهد ممسوري « الأهوائية » أو « المانرزم » الإيطاليين والهولانديين الذين كادوا يعرضون مشاهد معتبدة على المدلول الانفعالي 6 عهد راسين الذي عبر: عنن المدلول الانفعالي في صورة شعرية نموذجية . غلقد عنيت الأوبرا، الباروكية هي ايضا بالننوس المذبة ، والحالات التصوى لحالات المدلول الانفعالي . وموضوعات هذه الأوبرات هى ننس الموضوعات التي طرقها كورنى وراسين وروبنز ، عن ابطال اليونان والرومان والتواريخ واسساطير الكتب المقدسسة • غمرضت مشاعر التبرد عند هؤلاء الإبطال ، وأهوائهم التي ناسبت الى ابعد حد لغة الموسيقي ، وقد نجحت هذه في نصويرها . وتشبعت كل مظاهرها بروح الرقة والتأدب، وما نيها من اصطناع الموقف التبثيلي ، كما أولعت غوق كل شيء « بالأوضاع » التي تبثل مواقف الملوك والقادة المسكريين وسيدات المجتمع في عصر

الحكم المطلق . كان من بين المؤلفين ، موسيتيون تميزوا بالخفة، عندما أحسوا بازدياد الاتبال على البهلوانيات الفنائية ، من وجهوا مواهبهم لارضاء الجماهير واشباع شهواتها ، وحتى الآريات المزركشة ( الكولوراتورا ) ذاتها ، التي لم يستطع الكتاب الالاان والانجليز والأمريكيون استيفائها حقها من الاستنكار ، غانها كانت. تستخدم دائها لغايات موسيقية ، على أنه بمجرد الاطلاع بفسير تحامل على مدونات الأوبرا النابوليطانية « سيئة السمعة » ، سينيين انها مليئة بالقوالب المصقولة ، حائلة بالمبتكرات اللحنية ، التي بلغت الذري في قدرتها على التعبير ، وشجى التراجيديا الكلاسيكية ، كما تجلت البراعة في الأوبرا بومًا ، عند عسرض الكوميديا الانسانية العبيقة ، نهى خالية بن بظاهر العنانة أو الغايات « التربوية » المتعارضة مع الموسيتي التي انصفت بها اساسب الأويرا الفاورنسية الباكرة ، ومن فاسفة اليتافزيقيا الثقيلة في أوبرا اللايمتوتيف بالقرن التاسع عشر . انها مسرح غفائي (ليريكي) لن يستطيع خلقه غير العبترية الايطالية . ننيها شخوص درامية ينفرد كل منها بشخصة محددة واضحة المعالم ، مترابطة من الناحية السيكلوجية ، وفي ننس الوقت ، ثمة ارساط كامل بين الجانب الدرامي والأساس الغنائي . مما ييسر الترابط الطبيعي بين الدراما والموسيقي . ومن المستطاع تتبع هذا الطابع " الليريكي في المسرح الفنائي الإيطالي ابتداء من « المشاهد الدينية» Sacra rappesentazione الى « رينوتشيني » ، وسن « رينوتشيني » الى « ميتاستازيو » ، ومن ميتاستازيد الى. « بويتو » . ومنه سندرك سر الأوبرا ، وسر امتزاجها على أنضل حال بالدراما ، وهو مائدر في غير الأوبرا الإيطالية تحقيقه ،

لم تتوافر للينسا حتى الآن معلومات كاملة عن هسذا الفسن الرحيب . غلقد تجهدت قوائم الأعمال التي تقدمها لنا دور الأوبراك

وتحولت الى اعمال روتينية خاضعة لتقاليد المجتمع ، حريصسة على اتخاذ « موقف وسط » بين القديم والجديد ، ومؤلفات تاريخ الاوبرا مازالت في مهدها ، ولا تكشف عن اكثر من اسماء ووقائع ، مالدونات تغط بالمكتبات في سبات عبيق ، وعينسات قليلسة هي الميسورة في طبعات حديثة ، ومع هذا فكم تبدو غربية الاحداث الني ترويها حوليات القرنين السابع عشر والثلمن عشر ، اذ كان الني ترويها حوليات القرنين السابع عشر والثلمن عشر ، اذ كان ارتجيا » المؤرخ الكبير للأوبرا الإيطالية عدد دور اوبرا الدولسة البابوية وحدها في ثمانينات القرن السابع عشر بأربعين دارا ، وعرض بنينسيا وحدها في القرن الثامن عشر الله وماثنا اوبسرا مختلفة ، ان اتساع مجال هذه الحضارة الأوبرائية وحده هسو الذي ينسر مثل هذه الاعداد المذهلة ، ولعله يدل ايضا على شيء الذرسة النابوليطانية ،

يصف بؤرخو الادب العصر الذي اعتب الشاعر « تاسو » والسابق على « جولدونى » و « باريننى » » أى من بدء المترن السابع عشر حتى منتصف القرن الثابن عشر تقريبا ، بعسصر تدهور في الادب ، ويعزون النجوة العبيقة التى اكتشفوها في تلريخ الادب الى اسباب مختلفة ، ولكن ابسط تعداد واحصساء للاوبرا الايطالية سيزودنا بحل لهذه المشكلة ، لأن الأدب الايطالي لم يكن في غفوة خلال المترن السابع عشر والترن الثابن عشر ، وكل ما هناك هو تحول عن اتجاه الادب البحت ، والمسرح الفنقى هو الذي ملا هذه الفجوة ، فلقد انشغل الشسمراء والمؤلفون الدراميون في كتابة الاوراتوريو والكالتاتة الى جسانب نصوص الكوميديا والتراجيديا الفنائية ، وكان هذا هسو ما حسال دون الزهار الأدب البحت ، أذ يبدو أن بؤرخى الأدب لا يحتببون

نصوص الأوبر أضمن الأدب ، ونادرا ما يجيء ذكر حنى «جولدوني» و « سريني » ككتاب للنص الأوبرائي ، رغم أن الاثنين قد شعرا الى حد كبير بالزهو الشاركتهما في المسرح الفنائي ، على انسه كثير ما يمكن العثور في نطاق الدرامات الموسيقية للباروك على شمر لا يقل هنة عن النضل ما نظبه « تاسو » وجواريني ، ولم يخطىء مؤرخو الادب في عدم اعتبارهم الدراما الليريكية صورة ادبية بالمعنى التقليدي مفغى الحق أن نصوص الأوبرا نوع قائم بذانه . وبعد ما حدث غيها من مزج للدراما بالغناء من تغسيرات دائمة في بحور الشعر ، وما تضمئته من غنساء « مجمسوعات » وخانهات غصول وكورسات غانها لم تعد تنتبي لا للتراجيديا البحتة، ولا الكوميديا على السواء ، وفي أوائل عهد الأوبرا ، كان النص يخطط متدما بالنظر الى الموسيقى والدراسا ، الا أن السروح الحماهيرية المتذلة التي اتحبت ننسها على دور الأوبرا العامة في غينسها عن طريق الفرصة الاستطرادية ( الانتربزوهات ) التي كانت تحشر من غصول الأوبرا سريا بوجه خاص ، قد أضعفت الشعر الدرامي ، غني « الأويرا كونسرت » ( أي الأويرا التي تحولت الى وصلة طرب ) ابتعاد كابل عن كل أثر من آثار الأوبرا الصميمة . هذه هي مرحلة تاريخ الأوبرا التي عرفت من اشارات الاستخفاف التي رواها المعاصرون من هواة الفن وأحكام الازدراء عند الخلف . وهي تسيء الى قيمة الأوبرا الايطاليسة . غير أن سبل العلاج والخلاص كانت ميسورة ، غلقد بدأ في التسرن ١٨ الشاعر « سلفيو ستامبيليا » حركة لتطهير نصوص الأوبرا من كل ما هو عرضي وخارج عن الموضوع ، بيسد أن العسودة الى « رينوتشيني » في سمو روحه ونبل لهجته قد تركت لشاعسري البلاط النمسويين « تسينو » و « ميتاستازيو » . كان من الضروري اصلاح نص الأوبرا ، ولكن بغير اساءة الى الموسيقي التي يتحتم بقاؤها عنصرا حيويا في الأوبرا . ولم يترتب على هذه الاصلاحات احداث أي تغيير في الطابع الموسيتي للأوبرا ، ولكنها ساعدت

على اعادة روح الدراما الى أوبرا القرن الثامن عشر مع بقاء الوسيقي في الصدارة .

« ابوطولوتسينو » ( ١٦٦٨ -- ١٧١٠ ) باحث له جمهــور كبير من القراء وشماعر قدير ومؤلف تمثيلي له غايات طيبة . ليس من الموسيقيين ، ولكنه علم بحاجات الموسيقي ، وهو أحد الأدبيين الإنطاليان اللذين وضما نفسيهما في خدمة الهاسبورج ، يتضح نيه اثر الكلاسبكية الفرنسية على اتجاهات الدراما الفنائية، ويتغلفل ف ادق تفاصيل أعماله سمو شجى كورنى وراسين على نصو لا على بحال عما ظهر عند خليفته ومنافسه « بيارو ميتاستازيو » ( ١٦٩٨ ــ ١٧٨٣ ) وتشمع الشباعران بنفس الرغيسة ، وهي استمادة الادب روحا وأسلوبا في الدراما الموسيقسية ، ومن ثم الدعا نصوص من انضل ما كتب للأوبرا في تاريخ المسرح الغنائي. ولكنهما كانا مختلفين في الطابع والمزاج . فتسينو أكثر هصافسة واقل شاعرية . ولذا كان من الطبيعي أن ينحاز الى التراجيديا بشخوصها التي تجمع بين النبل والجمسود ، والتي تنتهي دائمسا نهايات سعيدة ونقا للمادة السائسدة في المسرح ، وتحسولت التراجيديا المنتحلة الى تراجيديا حقة عند ميناستازيو ، وعندما كتب مسرحية « ايناس وديدونا » ، جعل « اينساس » تهمسر « بيبونا » ويدفعها الياس إلى الانتجار ، أيا « كانون » فهات عنده ميتة الانطال ، ويعود نظله « ريجولوس » أبي الأسر رغم توقعه الموت هناك ، أن هذا ينسر أن الحالمين بأحيساء الدراما الموسيقية الحقة 6 لم يفصلوا فكرة التراجيديا عن الدراسة الموسيقية ، وقد راوا في نصوص ميتاستازيو ، تحتيقه المثلهم ، وحيوا أعماله بحماس صادق 6 ووصفوه بالبطسل العظيم للأدب المماصر . على أن غلسفة ميناستازيو لم نتأثر اطلاقا بحركسة التنوير ، وظلت تاملية ، لأنه لم يعن الا بماله صلة مباشرة

بموضوعاته ، واحتفظ باستقلاله الفنى ، ما يشغله اسلسا هو المشكلات الفنية الخالصة ، لها « تسينو » فكثيرا ما ضل سواء السبيل ، واتجه الى تبلق الحكام ، وعبر عن المطارحات الفرامية باسلوب اكلايمي او متقعر .

ينتى اسلوب « ميناستازيو » ، وشعره الى اغضل خصائص البطاليا المعاصرة . قفى كل سطر من سطوره اكتبال فى الحيوية والعذوية والإناقة ، وصور شعرية رائعة ، ووفرة من الاستعارات، وفرق كل هذا فهو ضليع فى البناء الايقاعي وتنوع الأوزان الشعرية، نكان الموسيقيون يغرمون بها ويقبلون عليها ، لأنها تساعدهم على تنويع الايقاع الموسيقي الذى لا يصلاف عسادة فى النصوص الأويرائية ، وكان من النادر وجود موسيقى فى القرن الثامن عشر، من برجوليزى الى موتسارت ، لم يلحن أوبرا وأحدة على الأقل لميناستازيو ، بل أقدم كثير من الموسيقيين المشهورين على تلحين نفس النص جبلة مرات ،

## يوهان سبستيان بــــاخ

العاتلات الموسيقية أمرها مالوق الى حد ما في تاريسخ الموسيقى ، وأن كانت أسرة باخ تمثل موقفا عذا لا نظير لسه ، مابناتها الذين يربون عن الخبسين ، وبنشاطهم الفعال في مهنة الموسيقى ، وأرتفاع بعضهم في عنه الى اعظم المسراتب ، وفي النصف الثاني من القرن السابع عشر ، أشغل عدد وغير من آل باخ ما يترب من كل الوظائف الموسيقية في عليمار ، وأرغورت وأيزناخ ، وفي حالة استقالة أوبوت وأحد منهم كانت وظيفت تشغل على الغور بالعم أو ابن العم ، كانت أراضى تورينجيا التي تحف بها ماينجين و « مولهاوزن » و « أرنشتات » و « عابمار » مقر نشاط هذه العائلة البارزة ، ويذكرنا هذا الاتليم المسفير مقر نشاط هذه العائلة البارزة ، ويذكرنا هذا الاتليم المسفير

باتليم « أينو » الذى أنجب الكثير من عباقرة الموسيقى في العصور الوسطى وخلال عصر النهضة .

اقدم أبناء المائلة هو الخياز « غايت باخ » ( مسات سنسة ١٦١٩ ) . ولقد عرف بولمه بالموسيقي ، وأن كان هذا الولم تد بدأ أكثر وضوحا عند أيناته ، أول ووسيتين محترفين في العائلة. « وليبس » ( مات سنة ١٦٢٠ ) الموسيقي الكنائسي هو راس الغرع المقيم « بماينجين » من أسرة باخ ، أما « هانس » ( مات سنة ١٦٢٦ ) فكان من أساتذة الرقص المسهورين في زمانه . وساعده امتيازه في العزف على التنقل بين « جوتا وارنشستات وارغورت وايزناخ وشمالكالدن وزول » . وبين ابناء هسانس ، اثنان من المرموقين : يوهان الأكبر ( مات ١٦٧٣ ) الحد الأكبر لنرع باخ في مدينة آرنورت ، وهو الفرع الذي زودها بالكثيرين من عارض الأرفن المجبدين من أعضاء الفرقة الموسيقية للدسة المدينة 6 الى حد اطلاق لقب « باخ » على المازمين والموسيقيين حتى عندما خلت المدينة ممن يحمل هذا الاسم ، اما الثاني مهو « هينريخ » ( ١٦١٥ – ١٦٩٢ ) الذي أتسلم في أرنشستات 4 و « يوهان مخاتيل » ( ١٦٤٨ - ١٦٩٤ ) ، ويوهان خريستوف ( ١٦٤٢ - ١٧٠٤ ) ولدا هينريخ هما اهم من جاء تبل يوهـان سيستيان بن ابناء الأسرة ، وثبة ابن ثالث لهانس بساخ هسو خريستوف الأكبر الذي كان موسيتيا هين الشان ، وهو الجد 'لأكبر لباخ ، أما أبوه أمبروزيوس مكان من أعضاء غرقة موسيقي مديئة ارغورت ثم ايزناخ بعد ذلك ، حيث ولد يوهان سبستيان سنة ١٦٨٥ .

وبعد أن غقد الطفل والديه في بلكورة حياته ، عهد بتربيته الى الأخ الإكبر يوهان خريستوف ( ١٦٧١ - ١٧٢١ ) تلميان باخليل ، الذي كان يقيم على مقرية من أوردورف ، وتعلم يوهان

مساسندان معادىء الموسيقي على يد أخيه، وكانت الموسيقي تدرس في « ليسيه » البلدة ، حيث كان يحصل الشياب العلوم الانسانية. والنحق الصبى باخ بهذه المدرسة ، وفي سنة ١٧٠٠ ، يسر لـــه تضلعه في العلم الالتحاق بمدرسة « سان ميشيل » في « لونبيورج» وهناك عرف الثقافة الموسيقية الجادة ، فكانت اقامته كطاب نساب في لونيبورج ذات أهبية حاسمة في مستقبلسه ، وبغضل كورس سان ميشيل ، تعرف على شيء من افضل موسيقي عصر الباروك . وينبين من قائمة مكتبة سان ميشيل المطبوعسة سنة ١٦٧٦ ، أن ما كان في حوزة فرقة الكورال ، لم يكن مقصورا على المجهوعات الكبيرة المعرونة من الأعمال الكورالية محسب ، ملقد تضيفت القائمة ايضا الأعهال المطبوعة « لشابت » و « هامسر شمیت » و « اهلة وروزینبولر وكروجر وزیللة وكریجر » و آخرین بن عظماء الموسيتيين . ويتالف بن هذه المجبوعة ، وأخرى تزيد عن الالف مخطوطة من مؤلفات الكنيسة ، قائمة أعمال كوراليسة هائلة . ولما كان باخ من العصاميين الذين علموا انفسهم بانفسهم، اذ قام بنسخ ودراسة كل شيء بدا له بعض النفع عنده ، فاننسا نستطيع التيتن من قيامه باستعارة ودراسة المونات الأخرى في المكتبه \_ الى جانب العروض الكورالية \_ . ومضلا عن ذلك ، كان عازف كنيسة القديس يوحنا في لونيبورج حينئذ هو جورج بيم Böhm ( ١٦٦١ - ١٦٦١ ) أبرز من عزغوا الأرغن في المانيا . والانطباعات التي تركها هذا الموسيقي البارع عند باخ كان لها أهبية باتية . فبفضل ارشاداته ، اكتشف باخ الامكانات الموسيقية التربية منه .

كانت لونيبورج تريبة من هامبورج و « سللة » . وبذلك استطاع الموسيقى الشاب أن يشهد انتصارات الأوبرا الألمانية في هلمبورج ، وأن يعجب بعزف « راينكين » للارغن . وكسان

لسللة واوركسترا الدوتية المتاز غضل تعريفه بجو موسيقي بعيد الاختلاف ، أذ كان المنتبون الى هذه المنظمة مرنسيين في · لاغب يعزفون بطريقتهم السلسلة الواضحة ، منجزات « كوبران وسرشان ونيفرن ودوچرينيه » وغيرهم من مواطنيهم . وبذلك نم نقصر معرفة باخ الطهيد على المدونات الخرساء ، بل عاش في جو موسيقي نابض بالحياة . في سنة ١٧٠٣ ، عين باخ ابن الثامنة عشر عازمًا للفيولينة في أوركسترا بلاط الأمير يوهسان أرنست شقيق الدوق أمير مايمار ، ثم عهد سيه في ننس السنة بوظيفة اكثر استقرارا وهي عازف أرغن في كنيسة آرنشتات الجديدة . وبعد أن توفرت له آلة أرغن جيدة ـ ولم تعد لديه الى جانب الراتب الطيب أي مهام ترهته على الاطلاق \_ سنحت له مرصة مثالية للابداع الخلاق . غير أن المدينة الصغيرة لم تشبع الرغبات الموسيقية ليوهان سبستيان المحب للاستطلاع ، وحثنه ذكريات لونيبورج وتجاربها الموسيية المتنوعة ، وقوة تأثير النه الدفيدة على الاتجاه إلى أعظم أستاذ لهذا النوع من الموسيقي في شمال المانيا ، الذي عرفه من « بيم » و « راينكن » نصمم على الحجيج الى لوبيك للاستهاع الى بوكستهودة .

وكانت تجربة الانتقاء بالموسيقى الكبير والاستهاع اليه ذات الر بالغ في حياته . وفي هذا المكان والزمان تحدد المستقبل ، لأن مصور باخ العظيم بغير بوكستهودة محال ، واكتشف الشباب عازف لوبيك الشيخ عناتا ذا شخصية غذة ، غنى الأفسكار ، عمسيق المعاطفة ، محتدم المشاعر ، رومانتيكي الخيال ، وانبهسر باخ بغوجات الموسيقى الشيخ ورسوخها ، وبالمتدمات الفرتيوزيسة ، وما غيها من غقرات راكضة ومزمجرة ، وبالألحان المتفيرة اللموب وبشاكوناته وبالوانها الرومانتيكية ، وتركت كل هذه الملامح الثارا لا تمحى في اسلوبه ، ولا يقل عن ذلك أهمية تعرف باخ بأسلوب كانتانات بوكستهودة ، غلا عجب بعد ذلك اذا نسى عازف أرغن

ارنشتات مهمته الاصلية بتأثير مثل هــذا الفيض الــكيير مــن الانطباعات الجديدة ، ولدى عودته الى ارنشتات ، تعرض للوم مجمع الكرادلة ، لأنه حصل على أجازة بغير أذن ، وانتهز آبا الكيسة الفرصة وحاولوا التنفيس عن جام غضبهم ، ولكن الأمر انتهى بغير توجيه اى لوم ، وعاد باخ الى وظيئته مرة أخرى ،

وظل القلق يلازمه بعد زيارته للوبيك • وقبل سنة ١٧٠٧ دعوه للاشينفال عازفا للأرغن في كنيسة القديس بلاسيوس في مولهاوزن ، وبعد انتقاله الى هناك مباشرة ، تزوج ابنة عمسه ماريا باربارا ، ولم تستقر اقابته طويلا بمولهاوزن ، يعسد أن اصبحت احدى معامل « التقويين » . ورغم نمارض ميول دامي الكنيسة مع هذه الطائفة ، الا أن المشاعر « التقوييسة » كانت تجرى في دياء « جبوع المصلين » ، وهو ما يعنى العداء للفن ، الشيء الذي لا يطيقه باخ . وفي غضون اقل من سنة انتقل الى غايمار حيث عبل عازمًا للأرغن في بلاط الدوق نيلهام ارنست . وتكثيف بؤلفات هذه الحقبة عن كثرة مهامه في بلاط السدوق . ماكثر من مجلدين غليظين من طبعة مؤلفات باخ الكاملة مشحوفان بموسيقي ارغنية من عهد مايمار ، وفي الحق لقد الفت اغلبيسة اعماله الارغنية الهابة في السنوات التسع التي أبضاها هناك . ويرجع الى هذا المهد ايضا بعض الكانتاتات ، أغلبها للصوت النفرد والأوركسترا ، وتفاسب الفرقة الموسيقية الصغيرة نوعا بالبلاط ، ورغم المظهر المتواضع لكانتانات غايمار ، التي اعتمدت على نصوص « سالوبو غرائك » احد المؤبنين « بحركة الاصلاح الديني » ، ومن اتباع نويمايستر الذي كان هو ذاتسه ممثلا في بعضها ... غان هذه الكانتانات تشهد بالتغيرات المبيقة الق حدثت في الكائتاته الألمانية .

مرف باخ من الحياة الموسيقية في بلاط فليمار أسلوبا جديدا ، جذبه الى ميادين لم يسبق له اكتشافها . اذ كسانت موسسيقى الصحاب الايطالية والموسيتى الكونسرتانتية منضلة في البلاط . واكتشف باخ فيها نوعا من الموسيتى لم يسمعه تبل ذلك ، ومن المغريب الا يهتم باخ بصوناته الكنيسة الوقور اهتماسا مماثلا لاهتمامه بصوناتة الصحاب (داكاميرا) والكونشرتو في صورت المحددة التي خلقها فيفالدى ، ولم يختبر باخ ، وفي البدايسة ، قدراته في ابداع أي عمل أصيل ، ولكنه اختبر مواهبه في اعداد طائفة من كونشرتوات فيفالدى وغيره من الاعسلام ، للأرغبن والهاربسيكورد ، وكانت هذه المؤلفات قد كتبت أصلا للفيولينة أو احدى آلات النفخ ، وبعد استثارة حبه للاستطلاع ، أتجه هسذا الدارس الموسيقى المثابر الى استقصاء موسيقى الآلات الإيطالية في مظاهرها المختلفة، وانعكس في أعماله الاهتمام بغريسسكوبالدى ولبجرترى وكوريللى وبعض المؤلفين الإيطاليين الآخرين .

في غترة كشوغه بغليمار ، اعتبد باخ على عون « يوهان جوتغريد غالتر » ( ١٧٤٨ - ١٧٤٨) ، احد اقربائه ومن زملائه في عزف الارغن بغرقة مجلس المدينة ، لم يكن « غالتر » مجرد واحد من الموسيتين اصحاب الدراية العالمية السنين اذهالت حرفيتهم الكونترانبطية باخ البوليغوني بغطرته ، ولكنه كان أيضا اغضل الموسيتين دراية في ذلك المهد ، وكتابه تاموس موسيتي سبين حياة الموسيقي واعماله ، واعتمدت عليها كل الأعمال المائلة اللاحقة ، وما زالت هذه الموسوعة صالحة للاطلاع ، وستظل من المسادر القيمة لتاريخ موسيتي الباروك ، وتأثير غالتر واضح جلى في المشكلات الكونترابنطية الدائمة الانساع التي ظهرت في مؤلفات غليمار الاخيرة ، وعلينا أن نعد هذا الموسيتي المتاتر وأن كان غير معروف جيدا — هو صاحب غضل الهام باخ بتأليف وان كان غير معروف جيدا — هو صاحب غضل الهام باخ بتأليف

بدأت شهرة باخ الآن في الذيوع ، ولم يقتصر الاتباع والريدون على القادمين من « تورينجيا » اذ كانوا يتواهدون من نواحى اخرى من البلاد ، وصرح « ماثيسون » ذاته سغة ١٧١٦ ( بأنه استمع الله اعمال تليلة لمازف ارغن والهاريسيكورد ، وفيها من المزايا ما يجعل هذا الرجل جديرا بعظيم التقدير ، ومع هذا كان دخا الاعجاب الحق موجها الى باخ عازف الأرغن أكثر من اتجاهه الى باخ المؤلف الموسيتى ، وكثيرا ما دعى الفنان الكبير لاختبار آلات ارغن حديثة الصنع وتقديم حفلات ، وتمتع باخ في موطنه تورينجيا وسكسونيا بشهره اسطورية لقدرته على الاربجال ، ولم يكن لكل هذا اكثر من وزن ضئيل لدى البلاط ، وبعد شعور باخ بعسدم الرضا ، غادر موطنه سنة ١٧١٧ لكى يصبح رئيساً لموسسيتى البلاط عند أمير « أنهالت كوتين » ،

لم يتم بعد الكشف عن كل وقائع عهد « كوتين » ولكننا نعرف أن باخ كان رئيسا للأوركسترا المؤلف من ثمانيسة عشر غردا ، الذى يقوم بعزف موسيقى للصحاب فى احتفالات البلاط لعدم وجود دار للأوبرا ، وفى هذا العهد ، أبدع باخ موسيقى الصحاب وكونشرتوات ، الى جانب بعض موسيقى هامة للكلاغير المحود بالجزء الاول من « الكلافير المعدل » ، وعهد كوتين مسن المهود الموفقة فى حياة باخ ، رغم أنه انتهى بماساة بعد أن ماتت زوجته الشابة سنة ، ١٧٢ ، وعلى الرغم من التقدير والتشريف الذى صادغه باخ من الأمير ، الا أن احزائه قد ساقته إلى البحث عن مكان آخر لا يفكره بذكرياته الألبعة ، لم يكن لديه اى هدف واضح ، غزار فى البداية عازف الارغن « رايفكين » الذى كسان يناهز المائة عاما ، والذى الهجه فيما مضى ، فى باكورة حياته ،

وبعد استهاعه الى عزف باخ على الأرغن المهيب فى كنيسة القديسة كاترينا لمده ساعتين ، وانصاته الى المرنجلات التى أضافها لكورال العلى ضفاف النهر فى بابل An Wasser Hussen Bablyon تسال الشيخ الوقور : « ظننت هذا الفن قد مات ، ولكنى اراه يعود للحياة على يديك » .

في نفس الوقت ، نزوج باخ ثانية بانا ماجدالينا وجد في البحث عن مقر جديد يضم مدارس لوتريه جيده ، وبعد وفساه كوناو عريف النوماس شولا في لاينبرج سنة ١٧٢٢ خلت الوظيفة المبتغاذ . ولم تكن مصطبة استجمام ولا مضجعا لننيم ، كما خير كوناو وما أصابه نيها من عناء ، أذ كان بالميذ المعهد وبقيادة المريف يزودون كنائس المدينة بالوسيني ، حيث كانت تسؤدي شعائر موسيقية في أيلم الآحاد متقنة الصنع ، والى جانب التزام العريف بالقيام بهذا العبل كانت لديه النزامات رسمسية نحسو الجامعة وجمعية « الكوليجيوم موزيقوم » اذ تضمنت مهامسه الرسمية أيضا عددا من الواجبات التامهة كقدريس النحو للصبية. وعندما تولى باخ منصبه ، كانت الشعائر الموسيقيسة في لايبزج مازالت منخلفة : القسم الأكبر من الطقوس ينشسد باللاتينيسة ، وبعض غناء الجبوع لا يعتبد على أيسة مصاحبات من الآلات ، وتسنهر شعائر الأحد غالبا الى ما يقرب من الأربع ساعسات . ولمجابهة هذا الموقف ، حاول مجلس المدينة التعاقد مع عريف من اتباع حركة الاصلاح ، يستطيع احياء جانب الموسيقي في الطقوس، بعد التونيق بينه وبين الأسلوب السائد . وهكذا لم يصدف تعيين باخ عازف الارغن الشهير والمعروف أيضا بقدرته في الكونترابنط الكثير من الرضا والترحيب .

واما انه قد نظر الى باخ كشخصية محافظة ، غامر يمكن تبينه من الإناة التي صاحبت الحتياره لخليفة للعربف « كوناو » . فلقد صمم البورجوازيون وسنطنت الكنيسة ومجلس المدينة ، بعقلياتهم القديمة ، على ملء المكان الشاغر بواحد من المغلين الرئيسيين للنن الجديد ، ولم يخطر ببالهم باخ الا بعد ان تبين لهم تعذر اختيار مرشحهم الأول: تيلمان ، ثم مرشحهم الثانى جراوبنر ، ممثلى الاسلوب الايطالى الحديث ، لعدم وجودهما ، وقال المستشار بلاتس في الجلسة الختامية للجنة : بالنظر الى عدم توافر افضل الموسيقيين لذا يتحتم اختيارنا لواحد من الأوساط ، لم يعن هذا الحكم انكار قيمة باخ اذ كانت تكن له تقديرا معقولا بين بقدر كونه تسليما اضطراريا لعدم امكان تعيين عريف من المصلحين القادرين على بث روح جديدة في المنظمسة القديمة .

ساورت باخ الشكوك الى حد ما ، عندما استعاض عسن وظيفة رئيس موسيتي البلاط برئيس موسيتي مجلس المدينة . وتأيدت مخاوفه بعد حدوث منازعات مع عميد المدرسة ومجمسع رجال الدين والجامعة ومجلس المدينة . والتمس من اللك العاضب الحصول على لقب « موسيقي البلاط » تدعيما لمركزه ، وازيادة نفوذه عند الوظفين التامهين الذين سبموا حياته ، مارسل اجزاء من قداس سى صغير وعددا من الكانتاتات الدنيسوية الى بسلاط درسدن ، وفي النهاية ، انعم الملك عليه باللقب ، وأن كان هذا قد تحقق بعد غوات الآوان ، أي بعد أن غقد الغنان الكبير كــل اهتمامه بعمله الرسمى ، وفي الوقت الذي استولى نيه هينسدل على أنئدة الجماهير باوراتورياته ، كان باخ قد توقف عن كفاهه المستميت من أجل مبادئه الفنية ، وتقاعد . وعاش منزويا في بيته بين أفراد عائلته ، لم يكن باخ قادرا بسبب عناده واعتزازه بنفسه على تحمل صفائر اضطهادات العبيد ارنسق وسلطسات الجامعة المسئولة عن المسائل الوسيقية ، وتدهمورت تسدرات التلاميذ على اداء اعمال باخ الموسيقية . وبعسد سنة ١٧٣٥ ، حدث ركود ملحوظ في نشاطه الفلاق ، على الرغم من انه قد انم في نفس هذه السنة تأليف عشرين كانتانه ، وساعت حالته فتفحى عن اعداد البرنامج الموسيقي ليوم الجمعة الحزينة ، وقام عوضا عن ذلك بأداء اعمال موسيقين آخرين ، لابد ان باخ قد اتجمه حينئذ الى استعارة بعض اجزاء من « موسيقي الآلام حسب انجيل لوقا » التي النها موسيقي تورينجي غير معرون ، وهو من الأعمال التي نسبت اليه قبل ظهور الأسلوب الحديث في النقد ، واخيرا وقف وحيدا ، بعد ان أصبح كل ما قدره واحبه في غير متناول يديه ، حتى « الكوليجيوم موزيقوم » حيث كان يميل الى عسرف امباله وقيادتها في حضرة مستمعين اذكياء متعاطفين غانه هو الآخر المباله وتبادتها في حضرة مستمعين اذكياء متعاطفين غانه هو الآخر الكوسيقية الحفلات عد انكبش وتضاطت اهبيته بعد أن تفوقت عليه جمعية الحفلات الموسيقية المعنودة جيفائد هاوس ، وأمكنها حجب الكوليجيوم موزية وم الشهورة جيفائد هاوس ، وأمكنها حجب الكوليجيوم موزية وم باحدضاها المدرسة الجديدة الآنية من مانهايم ،

ومع هذا نقد كانت مرحلة لا يبزج غنية في مبدعاتها الجبارة : موسيقات الآلام والقداسات واوراتوريو عيد الميلاد وعدد وغيسر من الكانتانات الشابخة ومؤلفات الأرغن ، بالإضافة الى نوجات المجلد المثاني من الكلافير المعدل ، وفي العشر السَّنَّوَّات الأخيرة من حياته ، شحر بارتياح عندما راى ابناءه يتمتعون بقدرات موسيقية فائقة ، عندما قام برحلات قليلة الى درسدن حيث قابل « هاسة ٤٤ والى بوتسدام حيث تم اللقاء المشهور بين الموسيقي وبين فردريك الأكبر . واغشى بصره الانكباب المتواصل على كتابة مؤلفاتها ونسخها حتى كف تماما في السفة الأخيرة من حياته ، على أن حافز الخلق كان مازال قويسا قبل وفاته بأيسام ، في ٢٨ يوليه سنة الخلق كان مازال قويسا قبل وفاته بأيسام ، في ٢٨ يوليه سنة .

#### هينسسدل

« من الغريب أن يكون الموسيقي الذي ترك أعمسق أثر في الموسيقي الانجليزية المانيا ، قدم الى انجلتسرا كنصير للفن الايطالي » . وهو قول صحيح ، غلقد دعى هيندل الى انجسلترا لتزويد الطبقة العليا بأوبرات على الطراز الايطالي ... اذ كانت هذه الطائفة من المجتمع الانجليزي عسديمة الاكتراث بموسسيقي بلادها . ولم يتحول هذا الموسيتي العظيسم الى الأوراتوريسو الانجليزي الا بعد تكرار غشله واغلاسه في عالم الأوبرا ، وصحيح أن هيندل لم يتنن اللغة الانجليزية على الرغم من انه عاش في انجلترا أكثر من خمسة وأربعين سنة ، وكانت وسائله في تنظيم الالقاء الموسيقي متفقة مع النماذج الايطالية مما دعاه المي مراجعة تلاحينه الكورالية على نصوص انجليزية ، مراجعة دتيتـة كي تصبح متبولة مفهومة ، ومع هذا غليس هناك مؤلف موسيتي أحق بالجنسية البريطانية من هددا السكسوني المتجنس - فهدو عنسان انجليزي صميم 6 موقفه مماثل ( للايطالي ) لوللي غذر الموسيقي الغرنسية ، ورغم اصله الألماني وتعاليبه الإيطالية وخيرته بالنن المرنسى ، مان هيندل قد اتصف بجملة خصال ساعدته لا على تقبسل التأثيرات الانجليزية فحسب ، بل حققت له قرابة وشيسة بالموسيقى الانجليزية ، مالابهة والجلال في الحانه ومارشاته كانت من المظاهر المالومة في المسرح الغنائي بتلك البلاد ، بالاضامة الى تجميع عزف الطرومبيتات التي تعلمها في فينيسيا . وتمسائل في ولعه « بالباص الأوستيناتو » مع ميول الموسيقيين الانجسليز الى بأصات القاعدة « الجراوند » ، وكتاباته الكونترابنطية القوية ... البتى تسرف في التعقيد \_ أقرب الى الذوق الانجليزي من البناء الكونترابنطي الصارم لمواطنيه الالمان ، الدائيي البحيث عين الكانونات والغوجات . والظاهر أن أحساسه العجيب بالفترات الكورالية ذات البساطة الهوموننية ، التى تحدث رغم بساطتها تأثيرا دراميا عنيفا، استرار مباشر للأسلوب الكورالي لبيرسيل،

ثمة بعض جوانب في شخصية هيندل تذكر بفكرة «العالمية» عند لايبنتز ، وبالخلق الذي يجب ان يتصف به المواطن العالمي ، وبالمذهب « الانساني » ( الهيوماني ) الأوربي بروحه العالمية ، غلقد اكتسب هيندل من التراث الألماني والايطالي والغرنسي وسائل تعبيره وحرفيته واشكاله الموسيقية ، ولكن المناخ الذي ساعد على نضج هذه المقومات وتحويلها الى من عظيم حسر هو جسو الحضارة والثقافة الانجليزية ، ومن ناحية أهرى ، يصح القول أيضا أن نفوع التجربة والبيئة قد اقتصر اثره على المساعدة على نشر عالمه الشاعرى الخاص قوى الجفور العبيقة التي نبت من روح النن الساكسوني العريق ، مستقلا عن الحضارات المحيطة وما تقدمه من غذاء روهي .

ينطوى من هيندل على قالب والوان واشكال متالقة ، نبعت من خيال مبدع جبار ، اهم خصائصه الشكل التوى السليم ، والنظرة الدرامية المتشاخة ، وتدفق الالهام الشاعرى ، الذى يستغرق في تامل الطبيعة وخلائقها . وبينما اكتسفى الشاعر الكندر « بوب » واقرانه بانعال الانسان المقالانية وحدها ، التجه هيندل ومعه « جون جاى » « والان رمزاى » و « جبس نفس الرقة التى نتساثر بها في ديوان الفصلول Seasons لتوسنون — وهو عمل محبب بوجه خاص لدى الموسيقى — من منحات موسيقى هيندل ، غالطبيعة في نظره دراما كبيرة يتزود الشاعر والموسيقى هيندل ، غالطبيعة في نظره دراما كبيرة يتزود الشاعر والموسيقى بانتيهما الغنية من مشاهدها ومختلف احداثها، ان يوهان سبستيان باخ الذى اعتبد في حل مشكلاته التراجيدية على طاقة وجدانية متوقدة — لم يعرفها هيندل في اغلب الظان لم يجرب في اعظم لحظات انتصاراته الدنيوية الاستمتاع الطليق

بجمال المالم الخارجي ، وسحره ، واثارته ، وجلاله الدنيوي ، وحب الجماهير المتحمسة ، أي كافة الميزات التي تمتع بها من هيندل ، بيد ان هيندل لم يكن صاحب روح ليريكية هادئة على الاطلاق . اذ تكشف أوبراته وأوراتورياته عن تركيز درامي واضح جلى لم يسبق له مثيل في تاريخ الموسيقي ، كما جمعت مؤلفاته في موسيتي الآلات ، شتى الأساليب من هنا وهناك ، غالكونشرنــو جروسو لهيندل ــ التي توجت هي وكونشرتوات براندنبورج كل جهود الموسيتي الباروكية الأوركسترالية ـ حافظت على تسدر كبير من أسلوب الوتريات الإيطالي ، بسمسو روحسه والمسية فرتبوزيته ، وأن تميزت عليها بعظمة أيماءاتها ورحابة عقيري الحانها واستقامة منطق بنائها ، مبمجرد بدء اية حركة اليجرو ، مائها تلتف وتدور بقوة دامعة اشبه بنهير ينحدر بن أعالى الجبل؛ بينما تنسب اشبجان الحركات البطيئة الرحيبة أكاليسل وباقة من زهور «الجارلاند » حول ميلوديات « تمشى الهوينا » وموسيتساه للصحاب وللكلانير متعددة الجوانب ، تنهل من جملة ينابيسع . وظهر تقدم ملحوظ في الكثير من مقطوعات الكلاغيسر في ناحيسة الأسلوب والشكل ، نهى تدل بوضوح على حدوث تسفير مسن الأسلوب الأقدم لمتابعة موسيقي الآلات ، الى اسلوب أحدث له بناء شبيه بالصوناتة ، بينما اتجهت أعمال آخرى الى التحرر الكامل في تواليها ، وننتقل بعد ذلك الى نطساق من المؤلفات الموسيقية ، تقترن باسم هيندل اقتران السمنونية باسم بيتهونن الا وهو نطاق « الأوراتوريو » 6 علما بأن هذا ليس له الفضل وحده في تخليد اسم غريدريك هيندل .

# بزوغ الروكوكو من بين انقاض الباروك

انهبك القرن الثابن عشر في نفتيت البناء الذي شيده الباروك، فبدا أسلوبه الشبيه بالصرح الهائل يتداعي قبل أن تصل أحجاره

الأخيرة الى قبته ، الحرية هي جوهر المقيدة الجديدة ، والدعوة الى الحرية هي التي تشبع بها كل شيء من الفلسفة السياسية الى الموسيقي ، وبعبارة اخرى التحرر من القواعد التي اصبحت على وتيرة واحدة ، والابتعاد عن ركسائز الأسسلوب التي اصبيت بالجبود ، والقوالب الننية التي اصبحت هامدة ساكنة . ومثلت هذه الاتجاهات تحرراً لا شعورياً من ربقة الباروك تارة ، وتارة أخرى تمردا قويا ضده . وغدا نن الباروك ونكره الذي نشأ من الحركة المناهضة للاصلاح الديني ( البروتستانتية ) ، وحلق في آماق من البهاء الذي يبهر الإبصار ، بمعاونة البلاغسة والسيف والصليب ، حتى أسى تعبيرا غنيا عن الاستبداد ... غدا الباروك ملعونا في أعين المتعطشين للحسرية • وارتفعت الصيحة « عسودوا الى الطبيعة » ، وترددت أصدرُها قوية في فرنسا التي ظلت أمدا طويلا ترزح تحت نير الحكم المطلق غير المتنور . وفي نرنسا سوف تنشب المعركة الكبرى من أجل الحريسة ، وهي المعركة التي ستنتهى بالثورة ، وان كانت محاولات التحرر الأولى تد بحت ضطة بتكلفة خداعة .

كانت الصحة الداعية الى العودة للطبيعة على كل لسان المسارك الجبيع جديا لتحقيق هذه الغلية . وكان البلروك تد مسخ الطبيعة عندما ارغم الاشجار والازهار على النبو في اشكال قسد سبق تخطيطها ، ونظم تدفق المياه وانحدارها . وذهب الروكوكو الى ما هو أبعد من ذلك ، عندما قام بخلق عالم من الطبيعة خاص الى ما هو أبعد من ذلك ، عندما قام بخلق عالم من الطبيعة خاص به ، غيه بحيرات واكواخ صغيرة مغطاة بالغاب وقطعسان سن المشية واكوام القش المجنف ، أما الذين عاشوا في الاكسواخ ونتقلوا بين المروج عكانوا من الأعيان أصحاب الأثاقة المنرطة من لابسى الجوارب الحريرية والاحذية ذات « التوكات » الفضية وسراويل من الحرير « الساتان » وسترات من « البروكار » . وسراويل من الحرير « الساتان » وسترات من « البروكار » .

رعوسهن يقيعات من ألقش ذات حافة عريضة مما تلبسه راعيات « اومبريا » ( بوسط ايطاليا ) . أما أذرعهن وأكتفهن فكسانت عارية . ولابد أن تكون أرديتهن من « الكرينولين » قد أشتبكت يكل كتلة متماسكة من الحشائش • وكان واقسم هذا الافتتسان الشامل بالطبيعة من الألاعيب الجديدة في مجتمع متداع ، غلقد توهمسوا عندما كانوا يلعبون مع الحملان والعنزات الصغيرة أنهم تد اهتدوا الى الطبريق الدي يعيدهم الى الطبيعة . وأن العسامهم « الباستورالية » قد عبرت عن أقصى قدر من الحرية ، وكلمــة affectation ، ادعاء ، هي الكلمة التي جبرت العسادة على استعمالها غيما يشبه اللوم للتعبير عن هذا النوع من عبادة الطبيعة، وان كان هذا اللوم في غير موضعه. اذ كان «الإدعاء» affectation « قد اختنى بالنعل عندما انفبر كل شيء في عالم وهبى من المشاعر الزائفة ، وليس هناك ما هو انلح في الدلالة على هذه النظسرة الوهمة الى الطبيعة والعالم من لوحات الفاظر الطبيعية الجميلة للروكوكو . فباستثناء فاتو \_ الفلمنكي المولد \_ كانت لوحات المناظر الفرنسية عادة من التصاوير « المعمارية » التي تمثسل رياضا أنبقة وحدائق منتظمة الأبعاد مرصعة بتماثيل من المرمر ٤ وظلل صفيرة واطلالا صناعية عاطنية . واكتسب « هوبير ـــ رويير \_ وهـ و مصور مناظر طبيعية ذائع الصيت ، كمان مولعها بوجه خاص بمثل هذه المشاهد حتى لقب بروبير الخرائب ، أن مثل هذا الطراز ليس في حاجة الى تدرة ممارية خلاتة ، أو نضلم في كتابة الدراما ، أو محولة موسيقية ، فهو من خاص بالمزخرمين. واسم « الروكوكو » ذاته ( من الكلمة الفرنسية ... « rocaille » وتشير الى المنشآت الصخرية الصناعية الزينسة بالاصداف المنتوبة ) ، يبين أن غاية هذا الطراز هي زخرعة الدور من الداخل مما جعله نقيضا للباروك في كماله بتصاويره وابنيت الممارية المبية ، ويدات المبتكرات المعمارية التي بلغت شانا بعيدا من التقدم خلال الترون الماضية تتضاعل ، ولم يعد الخيال الغني الذي كان قلارا على تنظيم الكتل الكبيرة ببراعة دالة على القدرة في التحكم في المكان ، يلهب الفنانين ، واختفت التقاطيع « السيبتريسة » بتأثير الانطلاق الحر ، وتقلب توازن الاشكال والاسطح ، مع المبيل المن تغمية حدود الاشكال ، لم يعد يستهوى هذا الجيل فن تمثيل الاشياء وعظمة الابداع بالرموز ، اذ كان هذا الجتمع مغرما بالحديث في سير الاخرين والثرثرة والموسيقي والغزل ، يفضل الجلسات الهلمسة على الاستقبالات الكبيرة وتوقف بناء القصور المنسيحة ذات الواجهات المهيية ودور السكن المسكمة البسناء بالمنتقبة الواسعة الابتداد ، وشاعت الآن الفيلات « المحندقة» والجواسق و « البلجودات » والصوبات ، حيث يستطيع المرء الاختلاء في دعسة ، ويتجنب غضول عامة الناس .

# العصر الكلاسيكي

المصر الكلاسيكي Ars adeo Latet arte sua ( هكذا اختفى الفن وراء حيل صنعته ) « اوفيـــــد )»

### عسودة الفكر الكلاسيكي

تتغير المثل المليا للفن والأدب متغير زمان الحضارة ، ففي المصور القديمة . ارتفع لواء « الجمال » ، وتلاه مثال « الخير » في العصور الوسطى ، ثم « الحقيقة » في عصر التنوير . غير انه سرعان ما ابتعد عن توقير « الحقيقة » ، بعد أن انكشف الوهم ، وتيين أن « الحقيقة » تختلف باختلاف الزاوية التي ترى منها . كما ان « الخير » لم يعد يني بالغرض ، لأن عصر التنوير قد كشف وراء الخير دوانع خنية ، ومن ثم عاد الناس الى مثال « الحمال » في العصر الكلاسيكي القديم ، وثمة اسباب عسديدة ادت الى استرجاع مثالى العمسور التدييسة في « الجسمال » و « الشكل » . احدها هو تجدد الاهتمام بكل ما هو كلى وعالمي -وسبب هام آخر هو القرابة بين الروكوكو والكلاسيكية ، نمسم التسليم بان الأساطير لم تعن في نظر شاعر أو منان الروكوكو اكثر من زخارف بعتة ، الا أن الكيوبيدات وآلهة العصدور القديمة اللعوب والعشاق الذين يتسمون بأسماء كالسيكية كثيرا ما دعت الناس الى استحضار رقصات النبغيا والغونات وهناء فينسوس والنونيس على سقح جبل اوليهب ، وسبب ثالث هو اضطسرار المتلانية \_ على نحو لا يختلف عن الروكسوكو \_ الى اعسادة اكتشاف المصور القديمة ( ان لم يكن اليونان ) غلا أقل مسن المصور التدبية في الاسكندرية وروما ) ، باعتبار أن هذه الأخيرة ( روما ) قد انتثنت بالجمع بين الشاعرية والعلم doctus poets نفس اغتتان المتلانية بها . وهناك سبب رابع ، هو التقارب بين العقرية الجرمانية وعبقرية اليونان ، بعد أن عقد عصر النهضة

الجديدة تحالفه مع روح العالم الجرمانى الفضة ، في ذلك الحين انجبت المانيا عقليات اكثر تبثيلا لروحها ، عقليات شديدة التعلق بالفكر الكلاسيكى ، فكان جوته مفتونا بأوربيد ، كها كان كانسط متطقا بافلاطون ، والسبب الأخير في الجق نتيجة لما سبق ، فلقد خلقت الفلسفة والفن والفقد الأدبى والفيلولوجيا ، تبشيا سبع الانجاه نحو الكلاسيكية ، الفيلولوجيا الكلاسيكيسة الحديثة ، وان اعادة مولد العصور القديمة من خلال المبترية الجرمانية ، وما اتسم به من قوة خلاقة متزايدة الشدة ، لمن اعظم حقائق الحضارة في الترن الثامن عشر ،

#### هــــايدن

عرف كانط العبقرية في احدى المناسبات بانها: « الموهبة التي تحدد للنن قواعده » ، والننان الموسيقي الذي استهل العصر الكلاسيكي من هؤلاء العباقرة ، وفوق كل ذلك ، فإن الظروف قد سمحت له بالعيش في عالم جديد من النن ، من بدايته حتى اسمى ازدهار له . واستوعب كل ما صادفه ، وان كان احتفظ على الدوام بشخصيته ، وبمجرد استيعابه لأى شيء ، مانسه يجسن هضمه ، وتتحقق له الصدارة فيه • بدا هايدن كاحسد « الشمراء المغنين » ( جوالة المصور الوسطى ) ، ثم بلغ بالفن ذروته ، وتخلت الموسيقي بفضله عن رداء الرسهبات ، وأصبحت تعبيرا شخصيا عن واحد من القرويين النمسويين ، وعبرت عن حب الحياة ، والطبيعة بالوانها المتعددة ، فهي تنتقل في حركة دائمة بين الدعابة والمزاح والحزن والسرور . ونقل هايدن عن الايطالبين حمال الشكل الموسيقي ، والكنترابنط عن الألمان ، ولكنه رغيم كل براعته وحدقه الفني قد ظل مخلصا لروح الأرض النسبوية ولد في مارس سنة ١٧٣٢ « بقرية روراو » بالقرب مسن « بروك » في نهسا الأودية من أصل الماني خالص ، ونشأ هايدن

في عائلة متواضعة ، ولكنها تعشق الموسيتى ، ويصعب القول باته في بدء حياته قد تعلم الموسيقى على أصولها رغم أنه كان من بين أفسراد كورس كاتدرائية القسديس ستيفان ، لأن رئيس الكورال الامبراطورى « يوهان جسورج رويتسر » ( ١٧٠٨ – ١٧٧٣ ) لم يكن يعنى بأى شيء خلاف الاعمال الروتينية اليومية ، وبناء على توصية ميتاستازيو لاحدى السيدات برعايته ، قامت بتقديمه الى المؤلف الموسيقى نيتولا بوربورا ، وكان أيضا أعظم أساتذة الموسيقى الفنائيه في عصره ، ولا بد أن يكون قد تأثر بلقائه بالشخصيات الوثيقة الصلة بالمسرح الاوبرائي ، أذ كتب مايدن موسيقى ، زينجشسبيل ، قدعي Dei Neue Krumme Teufel ) .

وانجاه الموسيقي الشاب الى تأليف الأوبرا بعد تشسيعه مالموسيقي الغنائية - الأوبرائية - ببدو أمرا طبيعيا ، لانها كانت اعظم مجال للنشاط الموسيقي في شبابه ، ولكن الأحداث أرادت غير ذلك . نفى تلك الأيام كانت الطبقة الأرستقراطيسة ترعى انضل انواع الموسيقي ، وكثيرا ما تنوقت على البلاط الامبراطوري في من الموسيقي عائسلات « كينسسكي » و « شغارتسبسرج » و « استرهازی » و « اردودی » و « لیختنشتاین » و «لوبکونیتش» وغيرها من المائلات العريقة في النمسا وبوهيميا وهنجاريا وجنوب المانيا . وتعرف هايدن بغضــل اثنين من أوليــاء نبعبته الإيطاليين بعدد من عشاق الموسيقي المتحمسين ، الذين شعروا باعجاب بالموسيقي الشباب . ودعاه واحد من هذه الطبقة : كارل بوزيف نسون نسورنبرج للاشراف عسلى الموسسيقي في ضيعسة « غاينزيول » بالقرب من « ميلك » ، وانتقل من خدمة هذا النبيل الاقرب المي رقة الحال الى بلاط الكونت غرديناند ماكسميلان مورزين في « لوكانيك » بالقرب من « بلسن » ويتبين لنا من تتبع الأحداث كيف كانت الموسيقي تمارس في ذلك المهد ، وعبقريسة

هايدن في الافادة منها على خير وجه ، فلم تكن الظروف الماليسة « لفون فورنبرج » لتسمح بالصرف على الموسيقي الا في نطاق ضبق ، ومن ثم اقدم هايدن على كتابة الرباعيات الوترية بعد أن استهواه الجمع بين الآلات على هذا الوجه ، وسرعان ما اعتب المحاولة الأولى سبعة عشر مؤلفا آخر . وزوده الكونت «مورزين» بأوركسترا صغير ، وأثبت هايدن جدارته في هذا المجال أيضا ، غالف سمغونيته الأولى سنة ١٧٥١ . وبعد اقاسة تصيرة في لوكانيك ، عين هايدن رئيسا لأوركسترا الأمير باول انطبوني استرهازي كبير نبلاء هنجاريا . وهو من الأرستقراطيين الأثرياء المولمين بالفن ، ومات الأمير سنة ١٧٦٢ وانتقلت الضيعة الي الأمير نيتولا بوزيف ، ولعله كان أشد ولعا بالموسيقي ، أذ كان يمارسها بنفسه ، أن هذا العشق الوراثي الواضح للبوسيقي الذي اتصف به امراء استرهاري قد جعل دارهم من المع مراكز الموسيقي ، خصوصا بعد أن شيد « نيقولا يوزيف » الى جانب سكن اسلامه في « كيسهارتون » ( ايزنشتات بالألمانية ) تصرا شابخا سباه : « استرهازا » قارنه حتى الزوار النسرنسيين بيسرحه الجبيل وحدائته الغناء بغرساي ، وكان الأمير معجب بهايدن ومؤلفاته ، وشجعه ، ومنح هايدن نيتولا الولاء في متابل ذلك ، وأدرك الزايا الفريدة لوضعه 6 « فلقد اعتبدت في تبادتي للاوركسترا على اجراء التجارب ، وملاحظة كل ما يحدث أثرا أو يضعنه ، وبذلك أصبحت في موقف يساعدني على الاهادة . قادرا على التعبير ، والاضافة والحذف والجسراة وفقا الشبيئتي . وانقطعت عن العالم ، غلم يكن هناك ما يقلقني او يضجرني ، وبن ثم اضطررت اضطرارا الى الأصالة » .

وفى منتصف ستينات القرن الثابن عشر ، أصبح هايسدن مشهورا بالفعل ، تطلب مؤلفاته فى انجلترا وغرنسا ، بينما اسماه النمسويون « جيليرت الوسيقى » ( تيمنا باسم شاعر نسى اسمه

هذه الايام ) . وهي نسبية قصد بها التقدير باسمى معانيه . ولم يمكن هايدن اول موسيقي الماتي عظيم يعرف خارج المانيا . علم يعرف العالم كلا من « هاسة » و « جراون » الايطاليين كما بدا هيندل انجليزيا ، وجلوك ممثلا للأوبرا الفرنسية . أما هايدن فقد ظل ممثلا نمونجيا لموسيقي الآلات الالمانية . وبدأ الاعجاب الكبير برباعيات الموسيقي الألماني وسيهفونياته ، ورفض هايدن بسبب ولائه لأميره كل الدعوات لمغادرة «كيسمارتون » أو « استرهازا». ولكن عندما مات الأمير نيتولا ، وقام خليفته بتسريح الأوركسترا والأوبرا ، واطبأن هايدن الى الحصول على معاش كريم ، غاته تد تحرر واصبح قادرا على القيام بجولات غنية ، وفي سن الستين، شمر يفتوة ساعدته على الصعود الى القهم ، وتأليف أعمال فنية أعظم . واتخذ غيينا مقرا لاقامته ، ولم يغادرها الا مرتين في زيارتيه لانجلترا سنة ١٧٩٠ ، وسنة ١٧٩٤ . كان في وسع هايدن احتلال المكانة التي سبق أن احتلها هيندل في الحياة المسيقية الانجليزية ، ولكنه لم يكن بارعا في الحياة العملية ، اذ كان هذا النمسوى لا يستطيع الابتعاد عن مدينته نيينا طويلا ، بعكس السكسوني ( هيندل ) الذي كان لا يشمر بفارق بين الاقامة بليطاليا أو ألمانيا أو انطترا ،

ونقد الموسيتى خصوبته الفائقة فى الابداع النى تبتع بها من قبل ، واصبح لزاما عليه مصارعة عبقريته ، وما ظهر من قسوة وحيوية ونضارة غنية فى اوراتوريو « الخليقة »قد كنب بلوغ الفنان السائسة والستين من عمره ، والسنوات الثلاث التى استغرقها فى تأليفه ، وظهر فى السنة التالية اوراتوريو آخر : « الفصول » ، ثم اسحل الستار على نشاطه الابداعى بتأثير السن ، غبعد أن وضع بضع اعمال جوهرية من الرباعيات الفنائية توقف نهائيا ( بعد سنة ١٨٠٣ ) عن التأليف الموسيقى ، وبدأ ينتظر الموت فى هدوء وتقوى ورباطة جاش ،

اكتسب هايدن بغضل رعايته الانسانية البحتة للصغار اسم لا بابا هايدن » وغالبا ما كان موتسارت يسنعل هدا الاسم للتعبير عن روح وده الصادق ، وان استبرار اطلاق الكتساب الموسيقين الذين جاءوا نيما بعد هذا الاسم الذي اطلق على الرجل الذي عرف بروحه الحنون لدليل على الجهل المؤسف بروح موسيقاه وعصره ، أن هذه التحليتات النابضة بالحياة للخيسال الموسيقي قد غاقت ادراك النصف الثاني من القرن التاسيع عشر ، وما زالت تبدو غريبة في نظر مستمع القرن العشرين ، بسبب اعتياده الاستباع الى موسيقي أواخر القرن التاسيع عشر بنزعنها المتنبقة ، ولموسيقي هايدن مكانة راسخة في حياتنا الموسيقية ، المتنبقة ، ولموسيقي هايدن مكانة راسخة في حياتنا الموسيقية ، والكمال ، والوضوح ، ونقاء المشاعر ، وسمو العاطفة ، وعمقها، والمرح الى غير حد ، والصنعة المعصومة من الخطأ هي الخصائص التي يتبيز بها غنه ، ومن واجبنا تقديرها نحن الذين لا نصادف مثلها في غنتا الا فيها ندر .

#### موتســــارت

سالزبورج اشبه ببتعة ايطالية فى ارض المانية ، فهى تبنل جوا من الصفاء والبهجة والمعية من العمارة فى الجنسوب بارض تسودها الجدية والرزانة ، شأن كل مقاطعة المانية . هنا ولد مولفجانج اماديوس موتسارت فى ٢٧ يناير سنة ١٧٥٦ . وتبثل حياة موتسارت مثلا مسرما فى الفازه فى تاريخ العبترية ، ولسنا فى خلجة هنا الى تكرار النوادر الكثيرة التى تروى عنه كفتى مبكر النضج . اذ يبدو للمتأمل عن بعد ، كان الموسيقى قد تدفقت من هذا المطلح الغض كظاهرة عالمية خارقة للعادة ، وثبة صغار قدرون قد عزفوا الآلات الموسيقية فى براعة فائتة . الا ان

مونسارت ابن الثامنة لم يكن مجرد عازف قديسر على البيانسو والأرغن والفيولينة ، فلقد توافر له من العلم بالتاليف الموسيقي ما لا يتوقع المرء مصادفته الا لدى اصحاب العراقة بن اهسل الصنعة . ولعل موتسارت هو الطفل المبكر النضع الأوحد الذي لم ينسد طوانه في بقاع مختلفة ذوقه وأصالته . ولكنه أثبت على عكس ذلك عظم مائدة هذا الطواف ، والتقت عند موتسارت ، مثل لاسوس وهيندل ، آيات التراث الموسيقي لكل شعوب زمانه. ولا يستبعد أن يؤدى تمثل هذا الجمع الى خلط مشوش ، غير أن مونسارت مثل الموسيقيين العظيمين لم يكن يقلد أي انسان ، أو أى شيء ، لان المظهر الخارجي للموسيقي لم يبد في نظره مسائل صنعة ، ولكنه بدا اداة للتعبير ، والصنعة والشَّكل لا معنى لهما بغير مضمون ، أن دنيا التعبير عنده لا تنفصل عين تسواليه . الآلات المشار اليها ، مع الحرص في الوقت نفسه على وحدة رنين النغم . وابكنه وهذا هو سر كبال موسيتاه ووجدتها . ومع هذا غلا يكفى القول بوجود توازن بين المضمون والقالب في موسيقي مونسارت ، لان هذه الوحدة هي عماد الأسلوب ، ولم تحل وحدة الأسلوب دون تنوع مظاهره في صورة عديدة ، نعادل كثرتها عدد مؤلفاته ، لم يخلق موتسارت توالب جديدة بالفعل على الاطلاق ، ولكنه لم يتصور الأسلليب القائمة كوحدات راسخة ، بل بدت له مجرد ظواهر يمكن الاستفادة بها في صنع « إساوب علم » . وبذلك المكنه خلق أسلوب عالمي شابل ، ارتفع نوق الأتواع الثانوية ، وربما كان مثل هذا الاسلوب المالى ممكنا في الوسيتي وحدها ، لان تنوع اللغات في الأدب ، وتشخص الوضوع في الننون الجبيلة يحول دون أحداث تآلف مماثل في أسالسها .

لو اردنا ادراك العظمة الحقة لوتسارت ، وغهم السر العبيق للقود الثورية الكامنة في موسيقاه ، ملتفكر دائما ان هذا الرجل قد علني ما تعانيه أي روح سامية تحس بخيبة الأمل ، وتعرض

لاذلال مهين ، وحالت المتدرة الفائقة على الحب ، التي نعد السمة السائدة في طبيعته دون أن تصبح المعاناة النغبة الأساسية في مؤلفاته ، وبدت موسيقي موتسارت لجماهير عصره ثقيلة معقدة بالمقارنة بموسيقي معاصريه . ووصنوا اننيه بانها « صمساء كالحديد » ونحن اليوم نبتسم عندما نترأ هذا النقد الذي يرجع الى القرن الثابن عشر ، فهل يصبح وصف موتسارت بالثقل ؟ وهل ينتثر موتسارت الى الوضوح ؟ موتسارت الذي يبدو في نظر جمهور اليوم نموذجا ورمزا للجمسال والرشاقسة وللانسجام والشفائية! نحن نبتسم ، وإن كنا قد لا ندرك ، أن هذه الابتسامة ربها عكست تحيزنا نحن المحدثين ، أن الجمهسور الدي يبدو موتسارت في نظره مجرد شاعر البسلطة ، والرشاقة ، واستاذا في نسبج دانتيلا موسيقية ٤ لا يعرف أو يفتتن بأكثر من قدر ضئيل من عبقريته الجامعة ، ويعتقد الجمهور ان هذا الجانب الضئيل هو جوهر الروح الموتسارتية ، كم هناك من اناس لا يتدرون على ادراك منه آلا من خلال مرآة رومانتيكية الروكوكو . وكم هناك من اناس لا يذكرون سوى الشعسور المستعسارة والجسوارب الحرمرية ورقصة المنويت ٤ عندما يستمعون الى موسيقاه التي تكشف عن أعبق أغوار الروح الانسانية ، أن ما جنى على ذوق حيلنا هو مؤلفات الموسيقي الرومانتيكية في أواخر القرن التاسع عشر . أذ كان موسيقيو هذه الحقبة يمبرون عن المكارهم بالتهويل والمِللغة ، وربما استعملوا في بعض الأحيان جهازا آليا ضخما ، ومن هذا جاء الزعم بعدم امكان التعبير عن الاحساس الشعرى بغير ادوات معددة ، ويعكس روح هذه الحتبة المغسورون من معاصرى ماجنر ، والذين جاءوا في اعتابه مباشرة ، لقد حاولوا استثارة الخطوط الثاملية البعيدة للغور في المستمعين باستعمال نن معبار موسيتي شابخ ٤ مسرف في زخارته ،

ونحن اذا استطعناً تحرير انسنا بن هذه العظمة الزائفة ، سندراك ان كل شيء في موسيقي موتسارت يبدو كميث صبياني

بسيط ، انها هو في الحق مركز الى أبعد حد ، ويمثل عالما معتدا. وسندرك معنى الشمار الذي جاء في صدر هذا النصل ، واستشهدنا فيه بالشباعر اللاتيني و ارفيد ، : و هكذا اختفى النن وراء حيل صنعته » . أن سم البساطة الظاهرية لهذه الموسيتي هو عرض المضمون في توالب طبيعية بعيدة كل البعد عن التكلف ، ذات منطق انشائي محكم ، وبيدو التآلف الراثع للفحوي الروحي 4 والتنفيذ العملي مذهلا للغاية بحيث يضل الدارس السطحي من تأثير هذا الكمال بالسذات . علينا الا ننسي ان مونسارت هو ابن عصر جرت العادة على تسبيته « بالعصم الذهبي » لفن الموسيقي ، وعلى غرار ما حسبث ابان عسم الخمسمائة ( أشارة إلى سنوات ما بعد الآلف والخمسمائة في من التصوير ) مان ذلك العصر الذهبي ... يضع بين يدى العبقري نفائس ثبينة من الأشكال الغنية المتنوعة ، وما عليه الا أن يمد يديه وينتقى المادة المناسبة لبناء منه . أن أبن « العصر الذهبي » ليس في حاجة الى اجراء تجارب ، او الى تحطيم مادة التوالب التي تقدم له لكي يستطيع بناء صرح هائل من انقاضها . ان كل ما هو مطلوب منه هو التونيق في تناول هبة عصره ، واستعمالها ونتا لمشيئته ، ولقد ألم موتسارت بقوالب عصره ، والمدعات الجمة التلوين لموسيقات المانيا وايطاليا وفرنسا في القرن الثابن عشر ، ونظر اليها بروح الفنان المتحرر الذي يحسيا في العسمر الذهبي ، وقام بتغنيطها وكانها « كوتشيئة » ، وكان ما تمخض عن ذلك عالم اصبل مثير للدهشة بمثل شخصيته الغريدة .

ولد موتسارت فى ثانى تواعد الموسيقى فى النمسا ، ورغم التندائها فى روحها الموسيقية بروح نبينا ، الا انها تد اتصنت بطلبع خاص ، لا يمكن الخطأ فى لمحه ، وكل نروع الموسيقى ممثلة على خير وجه فى سالزبورج ، مكان هناك « ايبرلين » المسئول عن كيسة البلاط الاسقنى ، وهو من ابناء الجيل الاتدم ، من المتشبئين

بروح الصرامة البولينونية لمهد البازوك ( من بين النوجات التي النها مُوجة اعتقد أبدأ طويلا أنها من مؤلفات يوهان سبستيسان باخ) . أما « العلجاسر » تلميذ « ايبزلين » مُأتِل صرامة وأكثر اتصافا بتعدد الجوانب ، ويبثل الجيل الأحدث ، ويشعر بتعاطف نحو الإسلوب الجنيد ، وأهم من هؤلاء : "« ميشيل هايسدن » بموسيقاه النابعة من روح دينية وديعة ، تاثر بها موسسارت تأثر ا عبيقا . أما أعظم من تأثر بهم نولنجاتج في طنولته فهسو والده . وكان « ليوبسولد موتسسارت » ( ١٧١٩ - ١٧٨٧ ) موسيتيا ممتازا وعازف فيولينة مرموقا ومؤلفا موسيقيا محترما ، Versuch ومن أصحاب العلم والمعرفة . مُلقد ألف كتاب : وهو خاص بدراسة عزف النبولينة ، وظهر هذا الكتاب في نفس السنة التي ولد ميها مولفجانج ، وتضبن منهجا حديدا لتلك الدراسة ، استمر يحظى بالتقدير زهاء القرن ، ويبكن ادراك المتيار الناحية التربوية عند الأب ، من المراجع الموسيتية المكتملة التي أعطاها لولده وابنته والمختارة من مؤلمات مرنسية وايطالية والمانية ، تمثل الشمال والجنوب ، وعزف غولفجانج بين ----الرابعة والخامسة الكلانسان والنيولينة ، ولما كانت الموسيقي تجرى في عروقه ، مانه قد بدأ يؤلفها - كما يعتقد - قبسل أن يعرف القرآءة والكثابة . ولم يكن قد تجاوز السادسة من عمره عندما بدأ نشاطة النني في سائر أنحاء العالم .

وقابت الاسرة بجولة في النبسا وهنجاريا الفربية وشمائي الملتيا ، وبعد استراحة قصيرة واصلت رحلتها الى ما هو ابعد من ذلك ، تمرف خلالها موتسارت ببعض انسة الموسيقى في عمره ، وهكذا استبع في ميونغ الى « لويجي توماتيني » ( 1941 ـ م. ۱۸۰۸ .) ، الذي اصبع فيما بعد موضع ثقة هايدن كمازف أول الميولية م وقابل في لمودنيج مبورج و « يومسيللي » و « بيترو نارديني» ( ۱۷۲۳ ـ ۱۷۲۳ ) ، ولا بد أن تكون براعة عسرفه

نارديني للنيولينة ورقة معزوناته ، وخلوها من التكلف قد اثارت بشدة احساسه الفطري بجمال « الميلودية » وأن كان صغر سنه تد حال بطبيعة الحال دون ادراكه اهمية يوميللي . وكانت هناك مفاجأة أخرى في انتظاره في مانهايم حيث ماق اعجابه بأوركسترا الامارة كل حد ، وبعد أن زارت عائلة موتسارت بضمع مميدن المانية ، اقتربت من بروكسل ثم توقفت في باريس . ويتعذر تمثل الانطباع الذي أحس به الطفل في العاصيمة الفرنسية بيلة ١٧٦٣ ، وأن كان الانطباع الموسيقي وأضحا أيضا . وكان لقاء موتسارت « بيوهان شوبرت » ( مات سنة ١٧٦٧ ) ـ وهــو ألماني استوطن باريس ـ أهم تجربة سيطرت على مشاعره الناء اقامته بقرنسا ، ويوهان شوبرت هذا الذي عسرف في صالونات باريس بسعة حيلته ودهائه من أكثر الموسيقيين أصالة في القرن الثامن عشر ، وجمع في مؤلفاته المتعددة الجوانب بين تطلعات أبناء ماتهايم وحركة الانتفاضة العاصفة برومانتيكيتها وانطلاقها وشدة ميولها العاطنية . و « يوهان شويرت » تريب ايمانويسل باخ ، في الناحية الموسيقية ، بل بينه وبين بيتهونن الشاب أو المع قرابة موسيقية مثيرة للدهشة . وميدانه المفضل هبو موسيقي « لوحات المفاتيح » وموسيقي الصحاب مع الكلانسان . واهتدى فيها الى نبرات وقوالب جديدة نانست مستحدثات مانهايم في شمال المانيا وتبينا ، وابلغ شاهد على اعجاب موتسارت بهذا الموسيقي العريب الاطوار هو الكونشرتوات الأربع الأولى الذي كانت في الأصل صوناتات لامعة « لشوبرت » . ومن الواجب اعتباره من أعظم الأساتذة الذين ناثر بهم مؤشسارت في طفولته. ولابد أن تكون مؤلفات « شوبرت » هي التي عرفت موتسارت بالغانتازيا الشمرية في الوسيقي ، ولعلها مصادعة ملفتة للانتباه ان بحدث هذا في باريس م وتابع آل موتسارت رحلاتهم فوصلوا الى لندن فى ابريل سنة 1778 ، حيث استقروا بها حتى اغسطس من السنة التألية ، وعهقت معرفة أحوال الموسيقى فى لندن انطباعات باريس ، وعرف موتسارت من الموسيقى الايطالية التى تغير لندن متمة الموسيقى البحثة المحلقة بعيدا عن الواتع ، وساعد هذا أيضا على ايضاح جمال القوالب الموسيقية الفرنسية الأشبه بالرياضيات فى انهاطها المضبوطة ، ومما يثير الدهشة الايدرك موتسارت ، الا فى انجلترا ، ان هذه الموسيقى البحتة هى عالمه الحق ، واستمع فى مسرح الملك الى أوبرت «بتشيني» و«هاسه» و«چالوبى» وغيرهم، وكانت ذكرى هيندل ما زالت حية ، وان كان ما هز عبقريته الخلاقة هنا أيضا هو موسيقى اثنين من الألمان « كارل فردريخ آبل » ( ١٧٣٠ — ١٧٣٥ ) .

وكان « آبل » ابن عازف الجاببا الشهيرة «جدة الفيونسيل» : 
« كريستيان فرديناند آبل » ، عازفا بمنازا لهذه الآلة ، خصف 
يوهان سبستيان باخ بمتنابعاته للجاببا ، ومن تلابيذ باخ الكبير 
القدامى . وبوصفه مؤلفا موسيقيا ، فانه كان من اتباع مدرسة 
ماتهايم ، وأثارت سمغونياته اهتمام موتسارت حتى انه قام بنقل 
العديد منها بحجة الدراسة والرجوع اليها فيما بعد ، ونسبت 
الى مؤلفات موتسارت احدى هذه السمفونيات المنقولة ، فرقهها 
« كوخيل » أول من رتب مؤلفات موتسارت ، برتم ١٨ ف نرتيب 
مؤلفاته ، ورغم اعجاب موتسارت بأسلوب « آبل » الأوركسترالى 
مؤلفاته ، ورغم اعجاب موتسارت الفنية بأية شخصية موسيقية ، او 
الا أن ما بهره بحق كان الابن الأصغر ليوهان سبستيان باخ . 
اى موسيقى على نحو عميق مماثل لتأثرها بهذا الابن المارق للعريف 
البروتستانتى في مدرسة سان توماس بلاييزج ( توما سشولا ) . 
وعاش « يوهان كريستيان » بعد وغاة والده في صحبة شقيقه 
الاكبر « إيهاتويل » ، وواصل معه دراسة الموسيقى ، وساقر

الى ميلانو فى سن التاسعة عشره . ومن دلائل تعلقه الكاهسال بالموسيقى والحيساة الايطالية اعتنافه الكاتوليكية و عبد هدا الألمانى بحنو المثل الايطالية فى الجمال والقالب ، وأصبح أسناذا فى « الاسلوب الجالان » ، وان كان أسلوبه قد صنع من عناصر المانية وإيطالية . والحانه المطهمة سلحرة خلابة ، ومزجست تصميماته فى براعة فائقة وحذق بين عناصر متقابلة من الاوبسرا وموسيقى الآلات ، وتنبأ باغ بعبقرية موتسارت ، وأمضى بعض الوقت فى تأمل مواهبه ، واسدى له النصح مما زاد من سرور الغلام العبقرى ،

وكان من المحتم أن يسوق الاحساس بالجمسال والشكر موسسارت صوب الموسيقي الايطالية ، ولابد أن يكون الموسيقي الذي كان يناهز حينئذ الثالثة عشرة من عمره قد أحس لسدي زيارته لايطاليا بصحبة والده في ديسمبر سنة ١٧٦٩ بنحقق احدى امانيه النطرية . وحققت الرحلة الى ايطالية انتصارا باهرا ، اذ توبل بالاحتفاء في كل مكان ، وازداد تأثره وانتباهه بعد أن قابل صفوة الموسيقيين الايطاليين ، واستمع الى أغضل موسيقى ابطالية ( لوكاتيللي وهاسه وسامارتيني ومارتيني وغارينيلي ونارديني ويوميللي وبايزيلو ، « ودى مايو » وكافاريللي ، وغالوتي، وآخرون ) . وتولى تعليم موتسارت الأب مارتيني الشيخ ( ١٧٠٦ \_ ١٧٨٤ ) أعظم أسانذة عصره ، بل وربما القرن بأسره ، غهير معلم ممتاز وصاحب نظريات ومؤرخ ، وبغضل تعرف مونسارت الى روح الموسيقي الإيطالية تبل زيارته لايطاليا ، انتتن انسانا كاملا عندما اطلع بالفعل على الحياة التي انتجت هذه الموسيقي، وتحول الطيف الجميل الذي رآه في لندن الى حتيقة واتمة نابضة بالحياة . ولابد أن يكون قد اهتدى وسط هذا الجو الجديد الى الاعتقاد « بوجوب عدم النصير عن المشاعر ، سواء أكانت عنيفة ام غير ذلك ، على نحو يثير التقزز ، مينبغي حتى في أمزع المواقف

الا تتوقف عن كونها موسيقى » وبعلق بهذه الفكرة كشيعار لسه طوال حياته .

وسرعان ما اقنعته اللقاءات اليومية بالمغنين الأفذاذ ( وقد راى في الحانهم رائدا له ) يتعذر تحتيسق هذا « الجسمال في الموسيقي » ، على اكمل وجه في موسيقي الآلات ، وأن عليسه الاتجاه صوب الصوت الآدمي . . وسحر النمسوى كما سحسر السكسوني هيندل قبله 6 بروعة الغناء . ومند ذلك الحين ٠ سيطر الفناء الساحر على مخيلته الموسيقيه سيطره كالمله . وساقته سمة العصر ، وغطرته اندرامية ، إلى الأوبسرا ، قالب التاليف الغنائي الشامخ . وانه لامر عظيم الدلالة أن يمتنن هدا الغلام المتلىء بالحياة ونضارتها بالاوبرا سريا النابوليطانيه ،التي كانت قد استفادت حتى ذلك المهد بالفعل من نأثير الأوبسرا بوغا 6 بعد تجدد هيويتها ، واميلا اعجابا « بيوميللي » ممشل « الدراما الموسيقية الجليلة » و « هاسة » آخر عظماء أبطسال لوبرا « الأربا » ، واعجب بشعرها الدرامي الرصين ، وان كان قد عجز عن اتباعهما 6 لانه شعر غريزيا بضرورة زيادة الدور المخصص للأحداث المسرحية في الأوبرا ، ولا تظهر محاولاته الأولى رسوخ قدم الاعلام الايطاليين ، ومع عدم قدرته على بث الحياة الحقة في شخوص الدراما ، أو الاندماج نيها ، نان مسرحه قد بدأ يظهر بالفعل الى عالم الحياة ، وما من شك في أن أيطاليا هى التي الهبته القدرة الغذة على رسم الحياة وشخصياتها بالوسيتي . نلقد تعلم من اسلوب الأوبرا الايطالية ، ومن توالبها ونهافجها المرسومة بكل دقة ، ومن تعابيرها المجسمة ، كيف ينتتى اهم اللحظات ذات المغزى في الحياة ، وبعد أن وصل الى هذه النقطة من تقدمه الفني ، بدأ يشعر أن النضارة والنمائسة اللتين اعجب بهما عند « كريستيان باخ » و « سامسارتيني » لا تزيدان عن جزء صغير من عالم الموسيقي ، وأن التعبير عن انكاره دون أن تفقد شيئًا من غزارتها ، يتلطب شيئًا أكثر تشخصا

وتركيزا ، وجاعت دروس الاب مارتيني في الكوننرابنط بمثابة الوحى ، وبدأ الآن يدرك قيمة البولينونية ، وجاعت في أعقاب هذا الكثف سلسلة من المؤلفات الكونتراننطية .

أما السنوات الثلاث الأخيرة من حياة موتسارت ، فقد مضت في الياس ومسيس الحاجة ، غلم تسفر اية رحلة من رحلاته الى برلين عن الظفر بأية وظيفة ، رغم شدة احتفاء ملك بروسيا به . وتوقف موتسارت خلال هذه المرحلة في لاييزج واستمع الى موتيت سباسيان باخ « انشدوا للرب أغنية جديده » فتفتحت الأغياق الموسيقية من جديد أمام عينيه المسدوهتين . وعقب نجاح « الفيحارو » 6 عند اعادة عرضها 6 كلفه الامبراط و حوزيف الثاني بتأليف احدى الأوبرات ، فقي ٢٦ بنساير سبنة ١٧٩٠ ، عرضت أوبراه « الكل على هذا الحال » Cosi fan Tuffi التي اعتبدت على نص كتبه « دابونتي » . وفي غناء مجبوعــات هذه الأوبرا بومًا المكتوبة بعناية وبراعة ، أرغبت شياطين الأهواء الجامحة الى الانحناء أمام سمو الفن الكلاسيكي ، وتعبر كل مؤلفات هذا العهد في موسيقي الآلات عن نفس هذا المثل الأعلى الكلاسيكي: ( صوناتة البيانو ري كبيرك ٧٦٥ ) ويونشر تو البيانو سى بيمول كبير ك ٥٩٥ ، وخماسية الكلارنيت المتوهجة الألوان ك ٥٨١) ، وتتميز هذه الأعمال بعبق تآلفها واتزانها ورصائتها ، وشنافيتها البلورية ، وفي اسلوب العهد الأخير للموسيقي العظيم (أي في الرباعيات ك ٥٧٥ ، و ك ٥٨٩ ، و ك ٥٩٠ ) والخماسيين (ك ٥٩٣ ، ك ٦١٤ ) وصوناتة البيانو (ك ٧١١ ) وكونشرنسو الكلارنيت (ك ٦٢٢) تركيز في التعبير ، وتصميم ملودي حساد مدعم بنسيج بولينوني ، حقق وحدته في الأسلوب ، تحول نبها النكر الشاعرى تحولا تاما ألى قالب موسيقى .

لم يعد الرجل الذي بلغت حياته الغنية القبة ، قادرا على مواصلة الصراع من أجل ضرورا تالحياة اليومية . ولابد أن يكون

قد أحس باقتراب منيته ، ولذا أمضى السنة الأخبرة من حياته في نشباط الداعي محموم ، وتركز مركز ثقل هذه الرحلة الأخبرة من حيابه الفنية كالعادة حول احدى الدرامات الليريكية : « الناي السحرى » ، التي كتبت بالاشتراك مع المثل والمدير المسرحي « ايمانويل شيكانيدر » ، وعاد في هذا العمل الى الزينجشبيل الجرماني ، وفي هذه الأوبرا قدم التلاوة المنفعة ، بأسلوبها الدرامي الالقائي ، وعليها اعتمدت كل الدرامات الغنائية الألمانية التالية . كثيراً ما تقارن « الناى السحرى بالجزء الثاني من غاوست ، ورواية العاصفة لشكسبير ، والمقارنتان تعتهدان على أساس ، غلن يتردد أحد في تذكر فاوست عندما يتأمل هـــذا الامتزاج بين شبتي الحضارات الموسيقية المختلفة ، فلقد جمع موتسارت في هذه الدراما الغنائية كل رموز أحلام البشر وامانيه وساعده ذلك على عرض صور وحالات متنوعة مستحدثة ، كالأغنية الشمبيــة البسيطة والكورس الجليل و « الاريوزو » الايطالية الحسسية والفوجة الكورالية الجادة ، وأغاني الكولوراتورا المتوهجسة في شيطنتها ، وترانيل الهيومانيين ، وإن كان الموسيقي قد عرف ... كما نعل « بروسبيرو » ـ ان الشخوص التي استحضرها مجرد مخلوقات صنعتها رغباته ٤ رغم سلوكها الشبيه بالحياة ٤ وعرف ان الاستسلام قد مرض عليه ، علم يقدم على خوض اى معركة ، يعمد غيها على شخصيته وذاته ، كها سيفعل امثال بيتهونن ، بل انطوى على نفسه ، غتامينو يغني : « أيها الليل المعتم ، متى نزول ؟ متى يشرق النور في عيني ؟ » .

لم يبق أمامه سوى العبل في القداس الركيم ، الذي كلفه به شخص مجهول او أن كان الموت لم يمهله حتى يكبل هذا العبل الذي نضمن تمجيدا مؤثرا لما بعد الحياة ، وانقطع صوت المحب اليائس للحياة دون أمل بعد المازورات الأولى القليلسة من قمم اللكريموزا (ما قيمة النواح) ،

#### حائىسية

لا أظن أن هناك اعتراضات كثيرة على المصطلحات الفنية التي تضمنها الكتاب ، فثبة مصطلحات تليلة آثرنا أن تبتي دون ابتعاد عن الأصل الأوربي ، وهناك مصطلحات أخسري ترحيت على نفس النحو الذي اتبع في الكتابين السابقين : الموسيقي والحضارة ( ١٩٦٢ ) والموسيقي في العصر الرومانتيكي (١٩٧٣) ) وأكثرها يفهم من السياق ولا أعتقد أنه بحاجــة الى مزيــد من الشروح . بقى هناك مصطلحان ما زالا موضع خلاف . . احدهما في الموسيقي والآخر في تاريخ الفكر ، والمسلطاح الأول هسو موسيقي الصحاب، الذي اخترناه ترجمة لكلمتي Chamber Music أو Musique de Chembre ( الفرنسية ) أو (الالمانية) فكثيرون يفضلون أن يكون المرادف العسريي وموسيقي المجرة» ولو سايرنا هذا اعتجاه لوجب ترجمة robe de chambre (رداء الحجرة ) Femme de chambre ( امراة الحجرة ) ١٠٠ النه ولعل هذا قد ترتب على خطأ شائع نتيجة للظن بأن المحاص تعنى « حجرة » والواقع أنها تعنى « حجرة خصوصية » تخصص للأغراض الخصوصية كالنوم مثلا . والسر الذي جعلهم لا يتولون Room Music انهم يقصدون أن هذه الموسيقي تعزف في الجلسات الخاصة ( الانتيم ) ويتصف هذا النوع غالبا بصعوبة تذوته وتلة انتشاره الجماهيري ، اذ كان يؤلف لجلسات خاصة ، ويشارك في عزمه المتمرسون من أنفاء الطبقة الأرستقر اطبة .

ومن الخطا نرجمة Musique de Chambre الى « موسيتى مسالون » لأن هذا النوع من الموسيتى موسيتى احتفسالية كانت نتام فى القصور للترفيه وتحتوى على متنوعات من الرقصات ، أى انها كانت موسيقى مناسبات علمة غالبا ما تؤلف لاحياء مناسبة أو مهرجان أو عيد ، وقد الف معظم الموسيقيين فى عصر الروكوكو والعصر الكلاسيكى فى هذا النمرب مقطوعات لا تهدف الى اكثر من الترفيه ، واشتهرت باسماء مختلفة كالدفرتمنتسو والسيرنادة والكازيشن ، ، الخ ، ، ومن ثم نقد تعد تسميسة رباعيسة من رباعيسة من ترباعيات بيتهوفن الأخيرة بموسيتى الصالون انتقاصا من قدرها ،

وقد دارت منذ عشرين سنة مناقشات بينى وبين اسدذى الدكنور نوزى حول انسب مرادف لمصطلح Chambre واخترنا جملة كلمات كان من بينها « الموسيقى المنزلية » و « موسيقى البيت » و « الموسيقى العائلية » و « موسيقى الاصسفياء » و « موسيقى الصحاب » ووقع اختيارنا على المصطلح الإخير باعتباره انمضل ما يعبر عن طابع هذه الموسيقى » ويدل عسلى اصلها الذى انحدرت منه ، فأغلبها قد الف بتكليف من ارستقراطيين ( مرتيوزو ) ممثل لوبكوفيتش وراسوموفسكى على عهد بيتهوفن .

اما المصطلح الآخر مهو « الرومانسية » التي تشيع في كتابننا الادبية والصحفية على السواء كترجمة لمصطلح Romanticism ولا يعد ايضا محققا لغرضه ، لان من اختاروا هدذا المصطلح العربي قد ظنوا أن « الرومانتيكية » حركة تخص الادب القصصي وحده ، ولم يدركوا أن للحركة أنباعا في شتى مجالات النكر الخضارة ، مهل تصح وفقا لهذه الترجمة أن ندعو هيجل بالفيلسوف الرومانسي أو نصف ديلاكروا بالرسام الرومانسي أو نصف ديلاكروا بالرسام الرومانسي أو نصف ميشليه بالمؤرخ الرومانسي ، ربعا كانت كلمة « رومانسية » صالحة للدلالة على أمراض الرومانتكية ،

عندما تستخدم للتعبير عن المفالاة العاطفية أو الاغراق في الوهم ، أى في الحالات التي تكتب نيها في اللغات الأوربية مبندئة بحرف 1 صغير للتفرقة بين هذا المعنى ومعنى الحركة الروماننيكية التي ترتبت على نقد العقل لكانط ، وفرقت بين العقل الخاضع للمحسوسات وللمقولات المرتبطة بالمكان والزمان والعقل القادر على التسامي عن كل قيود الحس والفهم ، وانتهى الأمر بانطلاق المعرفة الى أبعاد لم تعرف في جميع الحضارات السابقة ، وحدثت ثورات في جميع العلوم ، غلم يعد علم الرياضة مثلا قاصرا على الرياضيات الاقليدية التقليدية ، ولم تعد نظريات الفيزياء نتصف بطابعها المطلق الذي عرف عند نيوتن ومن سيقسوه ممن علماء وأسفر النقد عن ظهور نظريات جديدة كنظرية النسسة لأنشتين التي اثبتت دور الزمان الفعال في كل معرغة وبذلك ارتفع التاريخ الى ذروة كبرى في العصر الرومانتيكي . ولا أعتقد أن هذه النتائج قد خطرت ببال من يترجمون Romanticism الى رومانسية . وربما كان أيسر سبيل لتلانى هذا الخطأ هو ابقاء الكلمة الاوربية على حالها عند اختيار مرادف عربي لها . نقد كان المفكرون في الغرب قادرين على تسمية حركتهم « بالرومانسيزم » ولكنهم قالوا " رومانتيسيزم » 6 وعلينا أن نحترم ما قالوه .

## مظابع الهيئة الصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٨٠١٨ ISBN -- 977 -- 01 -- 4898 -- 9

# مكنبة الأسرة



بسعررمزی جنیه واحد بمناسبة

والفراعة الجوثغ



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب